

# Diario de Burgos

FUNDADO EN 1891

SABADO, 28 DE OCTUBRE DE 1972  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
CINCO PESETAS  
AÑO LXXXII - N.º 25.186  
DEP LEGAL BU-5.1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION: VITORIA, 13  
TELFS. { REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## NUEVAS MEDIDAS DEL GOBIERNO PARA LA CONTENCION DE PRECIOS

Se mantienen fijas durante seis meses las tarifas de servicios públicos y hostelería

Convocatoria de concurso para los «Polos»

Consejo de ministros, presidido por el Caudillo

Madrid (Cifra).— Varias medidas sobre política de contención de precios y un documento sobre el funcionamiento del Consejo Nacional del Movimiento han sido los temas más importantes tratados por el Consejo de ministros celebrado hoy en el palacio de El Pardo, bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado —según informó a la Prensa el ministro de Información y Turismo.

El Gobierno, dijo Sánchez Bella, vista la elevación del índice del coste de la vida, y firme en su voluntad de mantener el movimiento de los precios, dentro de unos límites tolerables, como condición indispensable para un desarrollo económico y social continuo y equilibrado, ha adoptado las siguientes medidas:

«Decreto por el que se reestructuran las Comisiones delegadas provinciales de precios y por el que se establece que los gobernadores civiles, a propuesta de dichas comisiones, fijarán semanalmente, durante un período de seis meses, los precios de los principales productos alimenticios perecederos, en base a la media de los precios en mercado central o mayorista de la semana anterior. Igualmente se adoptan medidas para estabilizar de modo especial los precios del pan, leche, carne congelada y refrigerada, pescado congelado, arroz de regulación, azúcar, aceite de soja y las tarifas de los servicios públicos y hostelería.

Acuerdo del Consejo de ministros por el que se encarga al ministro de Comercio que, durante un período de seis meses y previo informe urgente del FORPPA

(Pasa a la página 13)

## REUNION DE ESTUDIO SOBRE EL PLAN DE DESARROLLO



Madrid. — El ministro Comisario del Plan de Desarrollo, don Laureano López Rodó, durante la reunión celebrada en la sede de la Presidencia del Gobierno con los presidentes de las Ponencias y Comisiones del Plan de Desarrollo Económico y Social. Asistió también a dicha reunión el Comisario adjunto del Plan, don Miguel Salis. — (Foto Cifra Gráfica).

## IMPORTANTE ASAMBLEA DEL EPISCOPADO

Del 27 de Noviembre  
al 3 de Diciembre

Estudiará el modo de llevar a la práctica los acuerdos de la reunión obispos-sacerdotes

Madrid (Logos). — Del 27 de Noviembre al 3 de Diciembre se celebrará en Madrid la XVII Asamblea ple-

(Pasa a la página 20)

## AUDIENCIA DE GARRIGUES CON EL PAPA

Se celebró a solicitud de Pablo VI, pero se ignora lo que en ella fue tratado

Ciudad del Vaticano (Efe). — Convocado por el Papa, el embajador de España ante la Santa Sede, Antonio Garrigues, ha concurrido este mediodía al Vaticano donde fue recibido en audiencia privada por Pablo VI.

La del embajador Garrigues fue la última de la mañana y se prolongó por espacio de algo más de una hora.

Como es norma general en estos casos, no se ha hecho público el contenido de la entrevista.

## Thieu acepta un alto el fuego en Vietnam pero no una solución política impuesta



París. — En esas abultadas carteras van los documentos norteamericanos correspondientes a tres años de negociación con los rebeldes vietnamitas en París. Todo se ha llevado para la reunión 164, coincidiendo con la cual se hizo público el acuerdo de principio para un alto el fuego. — (Telefoto Cifra Gráfica-UPI).

## Los norvietnamitas sólo se entrevistarían con Kissinger para firmar

Por su parte, Nixon cree que las dificultades serán eliminadas

Huntington (Virginia Occidental) (Efe). — El presidente Nixon dijo anoche que cree que las dificultades que se oponen al «alto el fuego» en el Vietnam y a la solución negociada del conflicto serán eliminadas y los Estados Unidos conseguirán una paz con honor.

El presidente hizo esta predicción en el aeropuerto de esta ciudad, en una reunión de miembros del partido republicano que apoyan su campaña para al reelección el día siete de Noviembre próximo.

ACEPTA UN «ALTO EL FUEGO»

Washington (Efe). — El Gobierno de Saigón ha aceptado hoy un «acuerdo de alto el fuego» entre Estados Unidos y Vietnam del Norte, pero no la imposición de una solución política al conflicto, según noticias.

El acuerdo sobre «el alto el fuego» en Vietnam dejará en manos de los comunistas tres importantes regiones survietnamitas, numerosas zonas aisladas más reducidas y aproximadamente el dos por ciento de la población total de Vietnam del Sur.

Incluirá, asimismo, la retirada total de los 72.000 hombres de los países aliados en el plazo de los sesenta días posteriores a la supresión de la lucha y puede significar un corte en mitad del camino del esfuerzo norteamericano de vietnamización por mejorar la potencia militar survietnamita.

Permitirá también que sigan en territorio de Vietnam del Sur unos 150.000 soldados norvietnamitas.

(Pasa a la página 20)

## EL PRINCIPE DE GALES VENDRA A ESPAÑA, EN VISITA PRIVADA

Será huésped del  
Duque de Wellington  
cerca de Granada

Londres (Efe).—Un portavoz del Palacio de Buckingham ha confirmado hoy a la Agencia «Efe» que el Príncipe Carlos, heredero de la Corona de Inglaterra visitará España la próxima semana.

El Príncipe pasará los tres días de la visita en la finca que el Duque de Wellington posee cerca de Granada.

Esta es la segunda vez que un miembro de la Familia Real británica se traslada a España en el presente año, el pasado verano visitó este país la Princesa Ana, también en visita privada.

## EE. UU. DISPUESTOS A INICIAR LAS REUNIONES PREVIAS PARA UNA CONFERENCIA EUROPEA

Y a tratar con la URSS sobre la reducción de tropas  
Si Rusia no devuelve las Kuriles, Japón no firmará el tratado de paz

Washington (Efe).— Estados Unidos informaron hoy oficialmente a la Unión Soviética, que están dispuestos a iniciar las conversaciones preliminares sobre la Conferencia de Seguridad Europea y las negociaciones exploratorias para la reducción de tropas en Europa entre los países de la NATO y los del Pacto de Varsovia.

Fuentes diplomáticas afirmaron que Estados Unidos y sus aliados de la NATO (Organización del Tratado del Atlántico Norte) han dado su acuerdo a la sugerencia soviética de iniciar ambas conversaciones preliminares en Helsinki, el próximo 22 de Noviembre.

REIVINDICACION JAPONESA

Tokio (Efe).— El primer ministro japonés, Kakuei

Tanaka, declaró ayer en una rueda de Prensa que el Japón no firmará el tratado de paz con la Unión Soviética mientras Rusia no le devuelva las cuatro islas meridionales del archipiélago de las Kuriles.

«La devolución de estas cuatro islas —añadió Tanaka— es una exigencia de toda la nación y el Gobierno desea satisfacerla».

CONVERSACIONES SOVIETICO-JAPONESAS

Moscú (Efe). — La Unión Soviética y el Japón han completado esta tarde la primera ronda de las conversaciones relacionadas con las exportaciones de gas soviético para el Japón a cambio de los suministros de equipos y materiales, informa la Agencia «Tass».

El gas natural será suministrado desde Yakutia a cambio de mercancías japonesas, importadas a crédito.

## REQUIEM POR TRESCIENTOS ARBOLES

**S**E quejan muchos burgaleses. Nos quejamos nosotros. Hasta por quejarse, se quejan trescientos árboles de la Quinta que van a caer, trescientas historias de miles de burgaleses grabadas sobre sus cortezas, trescientas canciones escritas en sus copas y enviadas al cielo, trescientas sombras, trescientos recuerdos, trescientos poemas. Hay trescientos árboles que se nos van, que se nos mueren, que nos los matan aunque la caridad se ponga por medio. Y esto no es más que un «requiem» por ellos.

Al amparo de trescientos árboles, de esos que nos van a tirar, si uno se dedicara a recopilar recuerdos de burgaleses, si a ellos uniera los suyos propios, si imaginara los de miles de ciudadanos que ya no están aquí, ahora, pero que anduvieron bajo sus sombras en un entonces cualquiera; si además, puesta la imaginación a jugar a los futuribles, coleccionara recuerdos de los burgaleses de mañana que no han de ver esos trescientos árboles, había de poder trenzarse no ya un artículo, sino todo un libro de historia y recuerdo, un diario muy colectivo y muy personal. Así y todo, a esos trescientos árboles habrá que darles un adiós definitivo y festejar que su madera sirva... bueno, que sirva para algo que sea digno de tanto recuerdo, de tanto sentimiento acumulado, de tanto Burgos hecho fronda y paseo.

Es una batalla que hemos perdido. ¿Contra el Ayuntamiento? Pues mire usted, no. ¿Acaso contra Obras Públicas? Sepa usted que tampoco. El automóvil nos ha declarado una guerra en la que lucha sin piedad. Viene enarbolando la bandera del progreso y en cada momento de la lucha, de la guerra, sus gritos nos dejan atónitos, nos alejan sus argumentos. Pero, ¿es posible que el progreso diga que es árbol abatido, oxígeno perdido, recuerdos truncados, sombras enterradas bajo la losa del asfalto en la carretera? Esos son sus gritos, aunque sean gritos mentirosos. El automóvil dice: «Aquí mi alma de hierro o la tuya eterna». Y hay que dejarle paso porque el alma, o la vida, del hombre vale más. El automóvil nos ha dicho: «O trescientos árboles al suelo de vuestra Quinta, o sigo paseando por medio de la ciudad y no respondo de las vidas que me llevo por delante». Y, claro, los trescientos árboles se van al suelo. Casi tenemos que darle las gracias porque no se lleva todo el paseo adornándole el capot como trofeo de guerra.

Se nos van las sombras, se nos van los recuerdos y se nos va parte del oxígeno. Por los primeros, sin remisión adiós y queja. Por el otro, por el oxígeno, no tanto, que uno no sabe hasta qué punto vale cuando viene contaminado por los tubos de escape.

—Oiga usted, ¿es que la «autovía» esa no se pudo mandar por otro sitio?

—Pues mire, llegará el día en que se demuestre que no, por ahí o por ningún lado; por ahí para hacer un todo vial por el que Burgos progrese (queremos creer que en busca de otras Quintas, de otros paseos, de otros árboles que ya habrá que empezar a plantar) o sin «autovía» por la que se estrangule la ciudad, se cobre vidas el llamado progreso y terminemos vencidos bajo las ruedas del automóvil.

Hay derecho a lamentarse. Lo que pasa es que todo nos está diciendo que tampoco hay remedio. Habrá que pensar en plantar trescientos bosques para helarle la risa al automóvil. **BURGENSE**

# QUISISICOSAS

Al traslado de las grandes farolas del alumbrado público en el centro de la Plaza Mayor siguió ayer el de los abetos trasplantados hace algo más de un año en sustitución de los arbustos de la especie japonesa que no resistieron las fuertes heladas del crudo invierno anterior.

Dichos abetos vuelven al vivero municipal con la esperanza de que puedan ser nuevamente utilizables por tratarse de árboles jóvenes.

Sobra añadir que todo ello obedece a la necesidad de despejar el centro de la plaza de José Antonio para las obras del «aparcamiento» subterráneo y es posible que en las próximas horas toque su turno a la estatua de Carlos III.

Como ahora el centro de la plaza quedaba completamente a oscuras, se han instalado proyectores en las fachadas de la Casa Consistorial y de otros edificios.

Se extrañará más de un lector de que entrecorramos la palabra «aparcamiento», pero obedece a que no deseamos atraer las iras de los señores académicos, reacios a admitirla, puesto que en la cuna del idioma no es admisible la expresión de un término que debe tener su legítimo reconocimiento en otra palabra genuinamente castellana: estacionamiento.

Ocurre, sin embargo —y pese a todo— que la acepción popular viene consagrando como válido un extranjerismo, que, por muy extraño que nos suene, ha adquirido ya entre nosotros carta de naturaleza, lo cual no es óbice para que de nuestra parte y en la medida en que sea posible mantenerlo en el tiempo. Procuremos —como hacen en Méjico— dar a la Lengua castellana su auténtica propiedad.

Pero, eso sí, deben secundarlo también las Corporaciones y entidades, siempre que semejante vocablo haga su aparición en la prosa referida a la circulación rodada.

Arboles. Sucede con harta frecuencia que la actualidad se empeña en avivar un mismo tema por temporadas. Ahora, debido a la proyectada corta de árboles en el paseo de la C...

ta, para dar paso a las obras de construcción de la «Autovía de Ronda», lectores bien intencionados y leales en su amor al árbol se empeñan en lanzar sus gritos de lamento que, naturalmente, encuentran eco en esta sección.

Como explicación de una noble actitud ciudadana merece todos nuestros respetos esta postura, pero conviene no encerrarse demasiado en el círculo de las lamentaciones y orientarla de un modo que resulte más positivo, toda vez que condolerse por lo que ya no tiene solución se nos antoja inútil.

Siempre resultará más provechoso la adopción de una postura dinámica en materia de política forestal urbana que perder el tiempo los humanos en discusiones bizantinas.

Veamos. Se aproxima la temporada de apertura de hoyas para nuevas plantaciones y aquí sí que deseamos asistir a un programa efectivo, amplio y generoso, que supere todo lo conocido hasta ahora.

Como recordamos en Junio del año 1970 registramos en esta sección la saludable noticia de que una enorme chopera, a base de 7.000 plantones, estaba naciendo en el barrio de Villalonquejar, gracias a una inteligente coordinación de Ayuntamiento y Confederación Hidrográfica del Duero.

Otrosí: en Enero del año pasado dábamos cuenta de haberse hecho un millar de hoyas en diferentes parajes del término municipal: la Quinta, Fuentes...

Blancas, Puertas Verdes, Fuente del Prior, etc.

Bien, vamos a ver si, en la temporada que se avecina, el Ayuntamiento por sí o con la cooperación de la citada Confederación emprende una amplia campaña de repoblación forestal, recabando para ello, si es preciso, las colaboraciones de estudiantes y jóvenes que no dudamos darán una magnífica respuesta.

Por lo que se refiere a particulares y a empresas privadas industriales, creemos que también pueden y deben aportar su granito de arena. Si no han sido derogadas las disposiciones oficiales, desde mediados del año 1968 el Ministerio de Agricultura viene otorgando una estimable ayuda a particulares a fin de que éstos cooperen a mejorar y aumentar la riqueza forestal española.

Las subvenciones a fondo perdido —informaba nuestro periódico el 26 de Julio de 1970, en un artículo firmado por José Luis de la Fuente— pueden llegar al 50 por ciento del valor total de los trabajos.

No hablamos de que todas las fábricas en los polígonos industriales...

ben embellecer sus recintos a base de espacios ajardinados y árboles? Pues he aquí una estúpida ocasión, que pueden aprovechar los promotores de inmobiliarias y de polígonos residenciales privados.

Para tal menester pensamos que pueden asesorarse cerca de ICONA. (antiguo Patrimonio Forestal del Estado) y demás servicios dependientes del Ministerio de Agricultura. Incluso el Ayuntamiento —es un decir— no dará la espalda a esas plausibles iniciativas, sin perjuicio de la propia acción del Municipio.

¿Vale? Demostremos con obras el amor al árbol y no nos resignemos a la lamentación ni esperemos tampoco que todo nos lo den hecho.

¡Todos a una, como Fuenteovejuna!

¿Recuerdan ustedes que el año 1967 se habló de realizar gestiones para traer a Burgos el árbol fosilizado de Castrillo de la Reina?

Dijose entonces que el magnífico ejemplar paleontológico-vegetal podía servir de elemento de atracción y curiosidad científica y turística en nuestra capital para instalarlo en algún recinto adecuado.

Autoridades y científicos intervinieron en el asunto pero todo ha quedado en agua de borrajas, si no estamos mal informados.

Lo de siempre.

**Martinillos**

**VENDO**  
Instalación completa de cafetería  
TELEFONO 206623

## TELEVISION ESPAÑOLA

SABADO		DOMINGO	
12,01	Hoy también es fiesta.	23,30	García de la Vega «1906»
14,00	Almanaque. Datos del día.	23,30	Veinticuatro horas. Final de los servicios informativos.
14,30	Primera edición. Información general.	24,00	Centro Médico «El impostor».
15,00	Noticias. España y Extranjero.	01,00	Oraación, despedida y cierre.
15,30	Una mujer de su casa. «Relaciones públicas».	11,15	Carta de ajuste. Ecos musicales del Serpis, por la Banda Primitiva de Alcoy.
16,05	Primera sesión. «Dos en el cielo». 1944.	11,30	Apertura y presentación.
18,00	Dibujos animados.	11,31	La Fiesta del Señor y Santa Misa.
18,20	La Casa del Reloj. Número 159. «Ordens» (III) Repetición.	12,30	Concierto. Sinfonía núm. 5 de Beethoven.
18,45	Vuestro amigo Quique. «Programa de Herta Frankel».	13,00	Unidad móvil. Hípica. Campeonato de saltos.
19,00	El juego de la foca. Programa concurso.	14,30	Primera edición. Información general.
20,00	Los Paladines. «Juicio de Dios» (I).	15,00	Noticias. España y Extranjero.
20,30	Planeta azul, por Félix Rodríguez de la Fuente.	15,30	Tarde para todos. Los dos mosqueteros: «Un viaje a Tucson».
21,00	Telediario. Información nacional e internacional.		Chazzan el Mago: «La búsqueda imposible».
21,30	La noche de los tiempos «La España de la Restauración».		Zoo loco.
22,00	Divertido siglo, de F.		Caballos desde el Hipódromo de la Zarzuela.

El inspector: «Napoleón vuelve en parte»  
El tornillo. Programa de humor.  
Fe de erratas.  
La pantera rosa: «Marque «R» por rosa».  
Mundo Camp.  
20,00 Fútbol. Retransmisión del encuentro de primera división Betis - Valencia.  
22,00 Telediario.  
22,35 Estrenos TV: «Hogar perdido».  
24,00 Últimas noticias.

**Emerson**  
El televisor del futuro  
**COMERCIAL VELO MOTO**

TAMBIEN ESTE OTOÑO VESTIRA CON NOSOTROS  
**CYLSA**, único establecimiento para la elegancia masculina



**CYLSA**  
Santander, 3  
ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION

# VIVIR A LA DEFENSIVA

■ ■ Por Francisco-Javier MARTIN ABRIL

**Q**UIZA envejecer, además de otras cosas, sea un ir cambiando el juego de ataque por el juego a la defensiva. Y si esto es envejecer, ser viejo del todo será vivir del todo a la defensiva. Lo cual implica una actitud, aunque la vejez no sea tan sólo una actitud, un gesto. Pero lo es en gran parte. En la vejez hay mucho de gesto, de mantener el tipo, de mantener las ilusiones. Como mucho de gesto hay en la juventud. Por eso decimos muchas veces que la juventud está en el espíritu, que lo importante es conservarnos jóvenes de espíritu, lo cual, en no pocos casos, no deja de ser la inercia de una cantinela.

Se ha escrito mucho sobre la vejez. Se seguirá escribiendo. Hoy se escribe muchísimo, a caso porque está cambiando el concepto de vejez, porque se vive más y porque se vive mejor los años de la ancianidad.

Encontramos sentencias muy tristes, muy desoladoras sobre la vejez. Podríamos ahora exhibir una larga lista de estas sentencias. También, como contrapeso, nos encontramos con frases muy estimuladoras sobre la vejez. Los que hablan mal de la vejez ¿serán unos viejos gruñones? Los otros, ¿unos optimistas? La realidad es que una misma persona puede elogiar la vejez en un momento determinado y en otro llorarla, quejarse.

Séneca, cuando vuelve al cabo de muchos años a su casa de campo, se da cuenta de que la finca es muy vieja, de que los árboles están descuidados, de que sus troncos son tristes y flacos. Se topa con un viejo decrepito que no sabe de dónde ha salido. Es el hijo de su mayordomo, el que hacía de niño sus delicias y al que solía, cuando era pequeño, regalar juguetes. Dice Séneca que esto debe a su casa de campo: la aparición de su vejez por todas partes. Mas Séneca da marcha atrás y, después de su instintivo enfado, escribe en la misma epístola: "Pero abracémosla; llena está de placer, con tal de saber aprovecharla. Las frutas son más sabrosas cuando caen; la mayor gracia de la infancia está en sus últimos momentos, y los dados al vino se deleitan, sobre todo, con el último sorbo... Lo más grato que tiene todo placer lo reserva para el fin. Gratisima es la edad ya vieja pero aún no decrepita, y aun aquella que toca ya al fin tiene sus placeres o, por lo menos, en su lugar, esto: no necesitarlos... El día de mañana, si Dios nos lo da, recibámoslo alegres. Felicísimo es, y seguro poseedor, de sí mismo, quien espera, sin ansiedad, a mañana; el que dice: "Ya he vivido", empieza ganando todos los días" (Traducción de Carlos Alonso del Real).

André Maurois nos dora muy bien la píldora del envejecimiento. Es natural. Porque si vamos a decir: "Esto es malo, esto es una pena", será mejor que nos callemos. Observo con satisfacción que muchos hombres que han pasado los sesenta y los setenta conservan la capacidad de ataque: la tan cacareada "agresividad". Conservan, sí, fresca la ilusión de vivir y siguen tan enamorados de su oficio como cuando tenían cuarenta años. Esto sí que anima. Echo un vistazo alrededor en el ámbito de lo literario y veo a Gerardo Diego, Dámaso Alonso, Vicente Aleixandre, José María Pemán...

Recientemente se le ha pedido a Jorge Guillén una selección de poemas, con unas notas complementarias, para una antología de poetas vallisoleños. Los poetas responden. Pero el que quizá ha respondido con más alacridad (palabra muy de Jorge!) ha sido Guillén. Ha enviado todo minuciosamente ordenado, con claridad puntualísima. ¿No estamos en presencia de un joven de 79 años? Tomemos nota. Tomen nota algunos jóvenes que nos dicen: "¡Qué más da!" ¡No, no! No hay nada que dé igual. El que dice esto, ya no es joven.

Peor que la misma vejez es el miedo a la vejez. Es decir, a la soledad, porque envejecer, como dijo Marbeau, es quedarse solo. Esto es lo que hay que evitar a toda costa en esta sociedad que ha conseguido tantos avances técnicos: que el viejo se quede solo. Si el anciano sabe que no está solo, sino bien amparado, no tendrá ninguna gana de vivir únicamente a la defensiva. Ni pensará en ello. Pensará en seguir viviendo. Vejez: tiempo para hacer lo que no se pudo hacer en la juventud, tiempo para meditar y preparar con calma el paso a la otra orilla.

El viejo con buena vejez, más que perder la ilusión, va sustituyendo ilusiones. Ese viaje largo ¿para qué? ¿Para qué esa fatigosa reunión social? En cambio... ¿qué? Sacar el gusto a una taza de café, fumar con calma gozosa los cuatro cigarrillos autorizados por el médico, leer una vez más ese libro bonito, acercarse a una chimenea de leños, hablar con los hijos y los nietos. Según Melchor de Santa Cruz, a Alfonso de Aragón le agradaban mucho cinco cosas: leña seca para quemar, caballo viejo para cabalgar, vino añejo para beber, amigos ancianos para conservar y libros antiguos para leer".

El doctor Marañón —siempre el maestro!— da en el clavo. Escribe: vejez, adaptación. Se tiende ahora a una vejez adaptada, prolongada, saludable y amparada. Dios así lo quiera.

# La nueva juventud pide el nuevo Boyman para jóvenes



A partir de ahora no hay duda: ¡Todos a Boyman, para vestir las prendas Boyman!

**Boyman ARNAIZ, S.A.**  
pantalón y prenda deportiva Plaza Rey San Fernando, 9

## RESURGE LA POLEMICA SOBRE LA MONA LISA DE LEONARDO

Hay por lo menos cuatro versiones que podrían ser obra del gran maestro

Londres. (Crónica AP-FIEL Servicios Especiales EFE, por Fred Colewan en exclusiva para DIARIO DE BURGOS). — Lord Brownlow es uno de los Pares más ricos de Inglaterra; es amigo de reyes y declara: «No soy la clase de hombre que colgaría en mis paredes un cuadro falsificado». Con estas palabras se refería a su «Mona Lisa» que adorna el salón de su piso de Londres. Y su declaración ha desencadenado una polémica que probablemente se extenderá a Europa. Hay por lo menos cuatro versiones del célebre cuadro de Leonardo con calidad suficiente para haber salido de los pinceles del gran maestro. Una es la de Lord Brownlow. Otra es la que está en el Museo del Louvre en París y es considerada por todo el mundo como auténtica; la tercera versión es la del Prado de Madrid y la cuarta está en poder del Dr. Henry Pulitzer un comerciante de obras de arte en Londres.

### EXPLICACION LOGICA

La única persona que sabe la verdad no habla. Se trata de la dama de la pintura, que se limita a sonreír. Pero las diversas aspiraciones a la autenticidad se basan en una posible explicación lógica. Quizás haya más de una «Mona Lisa» auténtica. Como todos los pintores de aquella época —dice Lord Brownlow— Leonardo no pintaba una sola versión de cada tema.

muy probable, que Leonardo pintase más de una Mona Lisa —declara un comerciante londinense de obras artísticas—. Todos los antecedentes se refieren a un sólo cuadro». Según tales antecedentes, Leonardo tardó cuatro años en terminar el retrato de Mona Lisa, dama napolitana casada con Zanobi del Giocondo y conocida con el nombre de La Gioconda. Durante las sesiones Leonardo hacía que se interpretara música para lograr la expresión extasiada de la cara de su modelo. El retrato fue comprado por el Rey de Francia Francisco I en los primeros años del siglo XVI —no se sabe la fecha exacta— y al parecer es la que se encuentra en el Louvre.

### PETICION DENEGADA

Lord Brownlow, amigo íntimo del desaparecido duque de Windsor, dijo a los periodistas: «Sería absurdo por mi parte el negar la autenticidad de la obra maestra que se encuentra en el Louvre y decir que la mía es la original. Todo lo que puedo decir es que La Gioconda que tengo en mi casa fue pintada por Da Vinci». El Dr. Pulitzer que nació en Viena y tiene una importante galería de arte en Londres, está convencido de que compra una auténtica Mona Lisa en 1962. Según su opinión Da Vinci pintó dos versiones.

La polémica surgió cuando Inglaterra solicitó al Louvre permiso para exponer la Mona Lisa en Enero, durante las fiestas que Inglaterra

organizará para celebrar su entrada en el Mercado Común. El Dr. Pulitzer también ofreció su ejemplar.

### UN DILEMA

Estas ofertas ponen a las autoridades británicas en una difícil situación. Si aceptan cualquiera de las obras que se encuentran en el país como genuinas ofenderán a los franceses. Y, si no aceptan, será admitir que las consideran imitaciones, cosa que ofender a sus propietarios, especialmente a Lord Brownlow.

En cierta ocasión, Lord Brownlow ya tuvo problemas para exhibir su pintura. Las autoridades francesas le pidieron prestada su Mona Lisa para exponerla en París. «La petición me la hicieron por carta y yo no encontré ningún inconveniente en prestarla, siempre que tomase las debidas precauciones en cuanto a su seguridad —explicó—. Estaba ya redactando mi carta de aceptación cuando noté al margen de su escrito que la exposición iba a llevar el nombre de «Las mejores falsificaciones del Mundo». Mi cuadro no es una falsificación —declaró.

Al parecer, su familia adquirió el cuadro después de la muerte de Sir Joshua Reynolds, cuy sirvientas encerraban el cuadro todas las noches en una habitación especial. «La sombra bajo los ojos está hecha con tinta no con pintura como la del Louvre —añadió Lord Brownlow— Leonardo utilizaba frecuentemente la tinta para sombrear...»

# Los Tomillares

Comunica que HOY, SABADO, a las DIEZ de la noche

QUEDARA ABIERTO AL PUBLICO EL

## RESTAURANTE

CON CARTA VARIADA, EXQUISITOS PLATOS TIPICOS Y DE LA CASA Y SURTIDO BUFET

PARA ESTE DIA SE HA PREPARADO TAMBIEN UN EXQUISITO MENU DE INAUGURACION

- ★ COCTEI DE CHAMPANG
- ★ CONSOMÉ AL JEREZ
- ★ LANGOSTA DOS SALSAS
- ★ TERNERA ASADA JARDINERA
- ★ FRUTA DEL TIEMPO
- ★ PAN Y VINO

**INFORMACION  
RELIGIOSA  
SANTORAL**

**SANTOS DE HOY**

Ss. Simón Judas, aps. Anastasia, vg.; Cirilo, Fidel. mrs.; Faraón, Honorato, obispos.

Misa de segunda clase y color rojo de San Simón, Judas, con Gloria y Prefacio de los Apóstoles.

**SANTOS DE MAÑANA**

Ss. Maximiliano, ob.; Cenobio, pb.; Eusebia, vg.; Jacinto, Lucio, Quinto, Feliciano, mrs.; Valentín, Narciso, Juan, Donato, ob.; Teodoro, abad.

Misa de primera clase y color verde de la dominica XXIII después de Pentecostés.

**FIRMA DE UN IMPORTANTE  
CONVENIO ENTRE EL INSTITUTO  
DE CREDITO OFICIAL Y LA CAJA  
DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO**

**Se destina a la concesión de créditos para la mejora y desarrollo de la ganadería en Burgos**

En el día de ayer se firmó en Madrid un Convenio de colaboración entre el Instituto de Crédito Oficial y el director gerente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico para la concesión de créditos dentro del "Proyecto de Mejoras y Desarrollo de la Ganadería Vacuna en España". En virtud de este Convenio, firmado por el presidente del Instituto de Crédito Oficial y el director gerente de la Caja de Ahorros del Círculo Católico, los proyectos de mejora ganadera aprobados por la Agencia de Desarrollo, serán financiados con cargo al crédito firmado el año 1969 por el Estado Español y el Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, respondiendo la Caja de Ahorros de do la Caja de Ahorros del Círculo Católico ante el Instituto de Crédito de los saldos que por capital e intereses arrojen, en cada momento, las operaciones de préstamo que, los ganaderos de nuestra provincia, hayan tramitado a través de dicha Entidad de Ahorro.

Creemos que el Convenio suscrito en el día de ayer, representará un positivo avance en la financiación de los planes de mejora del ganado vacuno en nuestra provincia.



EL SEÑOR

**D. Antonio Martín Martín**

Falleció en el día de ayer, a los 45 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados padres: doña Benedicta Martín Palacios y don Gerardo Martín López; hermanos, Abraham, Rafaela, Mauricio, Gregorio, José y Gerardo Martín Martín; hermanos políticos, tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, SABADO, día 28, a las 4,30 de la tarde en VILLAGONZALO PEDERNALES.

Villagonzalo Padernales, 28 de Octubre de 1972.

**Técnico en  
instrumentación**

titulado en electricidad  
**SE OFRECE**

para planta automática.  
Dirigirse:  
Plaza San Bruno, 5, 3.º B

**LABORATORIO FARMACEUTICO  
PRECISA  
VISITADOR MEDICO**

Por ampliación plantilla

**SE REQUIERE:**

- Dedicación exclusiva.
- Experiencia en cargo similar y cultura a nivel bachiller.
- Sentido del orden. Organización y responsabilidad.
- Residir en Burgos capital.
- Trabajar capital y provincia.

**SE OFRECE:**

- Ocasión de incorporarse a una empresa de máxima introducción a nivel nacional.
- Trabajo agradable en equipo.
- Excelentes oportunidades de promoción y mejora.
- Dietas y kilometraje.
- Ingreso en plantilla oficial.
- Sueldo inicial elevado.
- Reserva absoluta. Nuestros empleados conocen este anuncio.

Escribir a mano acompañando historial detallado a: PUBLICIDAD ARCO, calle Caspe, 26, Barcelona-10, indicando en el sobre la referencia "VISITADOR MEDICO" (O. C. 71998)

**EMPRESA CONSTRUCTORA DE OBRAS PUBLICAS  
DE AMBITO NACIONAL**

**NECESITA URGENTEMENTE  
4 Oficiales 1.ª mecánicos**

**SE REQUIERE:**

- Amplios conocimientos en motores Diesel.
- Amplios conocimientos en sistemas hidráulicos.
- Conocimiento de maquinaria de Obras Públicas.

**2 Operadores - Mecánicos  
de Bulldozer CAT D-7**

**SE REQUIERE:**

- Amplios conocimientos en manejo y mantenimiento.
- Conocimientos en desarrollo y ejecución de planos de obras.

**SE OFRECE:**

- Puesto de trabajo en Empresa en constante desarrollo.
- Posibilidades de promoción.
- Remuneración elevada de acuerdo con los conocimientos.

Interesados pueden dirigirse personalmente o por escrito a:

ABRAHAM DE LAS HERAS, S. A. (COAHSA), C/ Vitoria números 73-75. BURGOS. Teléfonos 220262 y 224916.



LA SEÑORA

**DOÑA ANGELA CUEVAS DIEZ**

Falleció en el día de ayer, a los 84 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, don Jesús González (Transportes Piné), doña Juanita González y don José María González (empleado Sala de Fiestas); hijos políticos, doña Jesusa Martínez, don Juan González (industrial) y doña María Asunción Contreras; sobrinos, nietos, biznietos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso del alma del finado y la asistencia al entierro y funeral que se celebrará HOY, DIA 28, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde en la iglesia de NUESTRA SEÑORA LA REAL Y ANTIGUA de Gamonal. Acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José.

Por cuyos actos de caridad anticipan las más expresivas gracias.  
Vivía: Barriada Inmaculada, 65.

Burgos, 28 de Octubre de 1972.



Primer aniversario

EL SEÑOR

**DON ANDRES CARRETON MARTINEZ**

Falleció el 31 de Octubre de 1971

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, María Mercedes Bueno; hijos, María Mercedes y Andrés; madre política, hermana, hermanos políticos, sobrinos, tíos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que tendrá lugar mañana domingo, día 29, a las once de la mañana, en la capilla de las Benedictinas de San José. Por cuyo acto de caridad anticipan las más expresivas gracias.

Burgos, 28 de Octubre de 1972.



El novenario de misas que dará comienzo HOY, día 28, a las ONCE de la mañana (festivos 10,45) en la iglesia parroquial de San Lorenzo el Real, será aplicado por el eterno descanso de las almas de

**DOÑA TEODORA ACHIAGA ALONSO**

Y SU ESPOSO

**DON ALBERTO BAÑUELOS VARONA**

Que fallecieron, respectivamente el 29 de Octubre de 1968 y el 18 de Marzo de 1953, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

(Q. E. P. D.)

Sus hijos, hijos políticos y demás familiares agradecerán la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 28 de Octubre de 1972.



EL SEÑOR

**DON LUCIO SIMON MARTINEZ**

(EMPRESA SIMON)

Falleció el día 28 de los corrientes, en Sasamón, a los 58 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, doña Crescencia Sáez Pérez; hijos, María del Carmen, Blanca, Lucía, Lucio, José Manuel, María del Pilar y María del Mar; hermanos, Sofía, Luis y José; hermanos políticos, Julia Amo, Esperanza Cerezo, Esperanza Illera, Isabel Martínez, Cándida, Saturnino, Felisa, Concepción, Modesto, Teresa, Lorenzo y Jesús; tíos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma.

El entierro se verificó ayer en Sasamón. Sasamón, 28 de Octubre de 1972.

# actualidad **BURGALESA**

## INFORMACION OFICIAL

### AYUNTAMIENTO

**PADRON DE BENEFICENCIA.** Las personas que tengan su residencia en esta ciudad y se crean con derecho a figurar en el Padrón de Beneficencia que ha de regir en esta capital durante el año 1973, pueden solicitarlo durante las horas de oficina de los días hábiles del mes de Noviembre próximo en el Negociado de Beneficencia de la Secretaría municipal, donde se les facilitarán gratuitamente los impresos necesarios.

### INFORMACION MILITAR

**ASCENSOS.** — Se asciende a ayudante técnico de Sanidad militar de segunda (asimilado a teniente) al ayudante técnico de tercera, asimilado a subteniente, D. Vicente Carrasco Rodríguez, del Hospital militar de Burgos, quedando confirmado en su actual destino.

### PAGADURIA MILITAR DE HABERES DE LA SEXTA REGION MILITAR

Señalamiento de pagos. — Día 28: de 11 a 13, habilitados y día 30: de 10 a 11,30, caballeros mutilados de guerra por la Patria y de 11,30 a 13: Sres. Jefes y oficiales y suboficiales. Asociación Mutua Benéfica del Ejército. — día 28, de 11,30 a 13, viudas y retirados y día 30, de 10 a 13, viudas y retirados.

## COLISEO

Burt Lancaster  
Robert Ryan  
Lee J. Cobb

### "EN NOMBRE DE LA LEY"

El "western" más brutal, más sanginario, más violento.

— Y —

### "EL PSICOPATA"

Patrick Wymark  
Apasionante como ninguna.

(Mayores 18 años)

## DUICAL

### "¡MATALO!"

Lou Castell

¡El "western" supremo! Una apoteosis de emoción y violencias.

— Y —

### "5 ADVERTENCIAS DE SATANAS"

Arturo Fernández  
Formidable y divertidísima historia.

(Mayores 18 años)

## REX

### "FUERTE PERDIDO"

Toda la vibración del legendarlo Oeste

— Y —

### "HOY COMO AYER"

Gracita Morales  
Tony Leblanc  
Gómez Bur

Risa sin parar a lo largo de dos horas.

(Mayores 14 años)

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Beña Díez Castañosa, Cristina Fernández Prieto, José Francisco Gil Revuelta, Benito Díaz Rodríguez, María Nuria Briones Santamaría, María Blanca Andrés Rodríguez, Miguel Ángel Romero de Moro, Samuel Sáiz Camarero, José Ignacio Lara Villalmanzo, Luis Oscar Losada Gavilán, María del Pilar Pérez Fuentes, María de las Mercedes Terradillos Bilbao, César Romero Araque, Ana Isabel Pascual Peribáñez.

**Matrimonios.** — Don Luis González Pérez con doña Ángela Fontaneda Alonso, el martes, a la una en San Lesmes; don Gregorio Gutiérrez Conde con doña María de los Angeles González Gonzá-

lez, hoy, a la una en San José Obrero; don Mariano Herrero Domingo con doña María Soledad González del Olmo, el domingo, a la una, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos, S. I. C. B. M.; don Daniel Moreno Luengo con doña Raquel Palacios Ramos, el sábado día 4 de Noviembre, a las doce en el Carmen; don Eutimio Rojo López con doña María Gregoria Sáiz Saldaña, hoy, a las dos, en San Nicolás; don Modesto Núñez Madrid con doña Natividad Herrero Domingo, mañana, a la una en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos S. I. C. B. M.

**TRIBUNAL DE OPOSICION.** — Por resolución de la Subsecretaría de Agricultura han sido designados los tribunales que han de presidir las pruebas selectivas convocadas para ingreso en el Cuerpo especial de Guardería Forestal del Estado, las cuales se celebrarán, en las respectivas Delegaciones provinciales de dicho Departamento el día 27 de Noviembre próximo.

El tribunal correspondiente a Burgos estará presidido por el ingeniero de Montes D. Joaquín Lorente Sorolla e integrado por el ayudante de Montes, D. Manuel Sanz Ortega y el teniente de la Guardia civil, D. José Piñero Felpeto.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media Femenina:

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 680,6; a las una de la tarde, 684,7; a las siete de la tarde, 686,9.

Temperatura ambiente. — Máxima, 11 grados a las 12 horas; mínima, 10,6 a las seis horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — siete kilómetros; a la una de la tarde, N — siete kilómetros; a las

siete de la tarde, N — 21 kilómetros.

Humedad, 82 por ciento.

## ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMAN INGLES FRANCES INLINGUA

Plaza Alonso Martínez, 7  
Teléfono: 206851

**SERVICIOS DE LOS BOMBEROS.** — Los bomberos acudieron en el día de ayer a sofocar dos conatos de incendio producidos al prenderse el hollín de las chimeneas de las casas letra F-2 de la Barriada Inmaculada y número 6 del Arco del Amparo. La primera salida se registró a la una de la tarde y la segunda cincuenta y cinco minutos después.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
N.º 095 PREMIADO  
EN EL SORTEO DE AYER

muebles  
**evelio**

**FARMACIAS DE GUARDIA.** — González S. Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30, y Del Hoyo, San Juan de Ortega, 6 (Capiscol).



## A.A.G.

- Lain Calvo, 17
- ★
- CATORCE IDIOMAS (Inglés, Francés, Alemán, Ruso, etc.)
- ★
- BACHILLERATO COMPLETO (Ciencias Letras)
- ★
- GRADUADOS ESCOLARES (Bachiller Elemental)
- ★
- CONTABILIDAD CALCULO DERECHO MERCANTIL (Sistema Tecniban)
- ★
- TAQUIGRAFIA Y MECANOGRAFIA (Cursos intensivos)

**EL CUPON PRO CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premlado con 1.250 pesetas el número 095, y con 125 pesetas, todos los números terminados en 95.

## DEPENDIENTE Y AYUDANTE

mostrador, se necesitan. Presentarse: Salón de Te "OLIVER" Llana de Afuera (R. O. C. 1.345)

**SUSPENSION DE CONSULTA.** — El DR. GARCIA ZUAZO suspende la consulta los días 30 y 31 del actual y su consulta de la mañana durante el mes de Noviembre.

## VISITA PASTORAL AL ARCIPRESTAZGO DEL PICO Y VENA

El arzobispo de la diócesis, Dr. García de Sierra y Méndez continuó ayer la visita pastoral, desplazándose a parroquias pertenecientes al Arciprestazgo del Pico y Vena y que fueron las de Atapuerca, Quintanapalla y Rubena donde, además, administró Confirmaciones.

Acompañó al Prelado el vicesecretario de Cámara del Arzobispado, don Pablo del Olmo.

## CINE CLUB DE LA A. C. I.

Mañana domingo, a las doce, se proyectará en el cine Tivoli la película de Don Siegel «Harry el sucio».



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles, 28 de Octubre de 1942 NOTICIAS de Bilbao dan cuenta de que ha efectuado una visita al Centro Burgales, el nuevo gobernador militar de la plaza, general López Bravo, a quien dicha entidad ha nombrado socio honorario.

● LA temperatura máxima de ayer fue de 8,9, y la mínima de 3,9.

LEA USTED SIEMPRE

DIARIO DE BURGOS

**Reservado ACUARIUM - BAR**

TOTALMENTE REFORMADO  
AMBIENTE ACOGEDOR  
PROXIMA INAUGURACION  
TRAVESIA DEL MERCADO NUM. 9

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.** — Hoy: 5,15, 7,45 y 10,45. ¡Segunda semana triunfal! El estreno más colosal en Todd-Ao. «El furor de la codicia». (3). — Jean Paul Belmondo Omar Sharif. Dyan Cannon. Director: Henri Verneuil. La cumbre de la perfección técnica y artística en el mejor espectáculo. — Mayores 18.

**CALATRAVAS.** — 5, 7,45 y 10,45. ¡Un estreno sensacional y explosivo! — Rod Steiger («el bandido») y James Coburn («el dinamitero»), arman la revolución en el mejor y más reciente film de Sergio Leone: «¡Agáchate, maldito!» (3 R). Scop - color. — Un «western» con furia y humor (Sólo mayores 18).

**COLISEO.** — Hoy de 4 a 1. El programa más gigantesco: «En nombre de la Ley» (3). Burt Lancaster Robert Ryan. Lee J. Cobb. — El «western» más brutal, más sanginario, más violento y «El psicópata» (3). — Patrick Wymark. Una historia apasionante como ninguna. Le causará profunda emoción. Mayores 18.

**CONDAL.** — Continúa de 4 a 12 Hoy. un programa verdaderamente asombroso. El importantísimo estreno de gran impacto en tecnicolor «3 no caben en 2». Rod Steiger, Claire Bloom y «Varietés» (3). La más espectacular, deslumbrante y cautivadora interpretación de Sara Montiel y Vicente Parra, en tecnicolor (Mayores 18 años).

**CONSULADO.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Sensacional estreno «Ninguno de los tres se llamaba Trinidad» (S. C.). En tecnicolor, con Danny Martín, Fanny Grey. — El western, más audaz y cómico de todos los tiempos. (Todos los públicos.).

**CORDON.** — 5,30, 7,45 y 10,45 ¡Jocosísimo estreno! La moderna y divertida comedia con un tema de máxima actualidad: «Venta por pisos» (S. C.). Eastmancolor. Conchita Velasco, José L. López Vázquez, Florida Chico, Rafaela Aparicio ¿se imagina?; buenos cómicos produciendo ¡muchas carcajadas! (Mayores 18 años).

**DUICAL.** — Hoy de 4 a 12. — Último día. Formidable doble: «Dos hombres van a morir» (3). Peter Martell-Piero Lulli. La historia de un hombre audaz. ¡Su valentía creó una leyenda en el Oeste americano! y «El dedo en la llaga» (3). Klaus Kinsky George Hilton. Sensacional de «suspenso». Mayores 18 años.

**GRAN TEATRO.** — Hoy, a las 5,15, 7,45 y 10,45. — Excepcional estreno de la grandiosa producción «universal» de candente interés, «Cielo rojo al amanecer» (3). — En tecnicolor. El problema sexual de la juventud en un ambiente racial entre nativos y residentes (Mayores 18 años).

**GOYA.** — 5,30, 7,45 10,45. El estreno más divertido del año «Ses gendarmes en fuga» (S. C.) Louis Funès, en maravilloso sistema Todd-Ao. Tecnicolor. — ¿Una brigada pirata de gendarmes jublados? ¿Y con Louis de Funès al frente? ¡A pasarlo bien amigo! Todos los públicos.

**REX.** — Hoy de 4 a 10. ¡Increíble! Otro programa de maravilla. «Fuerte perdido» (3). Toda la vibración de las épicas aventuras por la conquista del Oeste americano y «Hoy como ayer» (3). Gracita Morales. Tony Leblanc. Gómez Bur — Risa sin parar a lo largo de la historia deliciosa. Mayores 14 años

**TIVOLI.** — 5,30, 7,45 y 10,45. Antológico estreno del cine de acción: «Harry el Sucio» (3 R). Scop-color. — Con Clint Eastwood en el detective Harry Callahan, conocido por sus «personales» métodos como... Harry «el Sucio» No sólo capturaba asesinos... ¡Los pulverizaba! (Mayores 18 años).

## Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

desde **HOY** sábado

**CINE Cordon** ¡JOCOSO ESTRENO!

¡¡NUNCA TANTOS (buenos actores) HICIERON REIR TANTO (ni tan seguido) COMO EN ESTA MODERNA Y GRACIOSISIMA COMEDIA!!

CONCHITA VELASCO JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ

**VENTA POR PISOS**

MARIA ASQUERINO ANTONIO OZORES  
LALY SOLDEVILA PEDRO OSINAGA  
Y LA DIVULGACION ESPECIAL  
FLORINDA CHICO RAFAELA APARICIO JULIA CABA ALBA JOSE SAZATORNIL "SAZA"

DIRECCION: MARIANO OZORES  
PRODUCTOR GENERAL: OSCAR GUARIDO PRODUCTOR. P.I.C.A.S.A. (J.A. CASCALES) EASTMANCOLOR

QUE NO, QUE NO ES INCOGRUENTE ¡CARAMBA!... DIVIERTASE —; Y MUCHO!— CON SUS PROPIOS PROBLEMAS, VIENDO...

**«VENTA POR PISOS»**  
(Mayores 18 años) — 5'30, 7'45, 10'45

# CONSULADO

## ALFREDO LANDA

### LLEGARA EL LUNES A BURGOS

...para  
saludarles  
y presentar  
a ustedes en  
la función  
de las 7,30,  
el estreno  
de esta  
divertidísima  
película

ALFREDO LANDA  
SERA ENTREVISTADO  
EN EL ESCENARIO  
POR EL LOCUTOR  
DE T. V.  
GUILLERMO  
FERNANDEZ

(Para mayores de 14 años o  
menores, si van acompañados  
de sus padres o tutores)

### ALFREDO LANDA



ANTONIO FERRANDIS M. JOSE ROMAN RICARDO MERINO ALFONSO DEL REAL  
DIRECCION JOSÉ SACRISTAN EASTMANCOLOR  
PRODUCCION PEDRO LAZAGA JOSÉ M. PALACIO LOS PRODUCTORES ESTUdios FONIA S.A.

## REUNION DE REMOLACHEROS EN MIRANDA DE EBRO

### Se trató de ordenar las entregas y hacer más fluida la circulación

El pasado jueves tuvo lugar en Miranda, una reunión de remolacheros de las provincias de Alava, Logroño y Burgos, que radican en zonas que tienen señaladas sus entregas en la fábrica de Miranda. Asistieron asimismo presidiendo dicha reunión, los presidentes y secretarios de los Grupos remolachero de las provincias indicadas.

La asamblea se celebró en el cine de la Organización Sindical, el cual se encontraba a rebosar.

El objeto de la reunión, ante la próxima apertura de la Azucarera mirandesa, señalada para el día 3 del mes de Noviembre, fue tratar a fondo de la ordenación de las entregas, al objeto de lograr una circulación más fluida y ordenada por las carreteras y también para evitar tiempos muertos en las entregas a fábrica. A este fin se señaló que los productores de una zona hagan las mismas tres días seguidos (lunes, martes y miércoles) y, los de otra, en jueves, viernes y sábado. Hubo remolacheros que preconizaron mejor el sistema de días alternos; pero al fin prevaleció el sistema indicado, a modo de ensayo en este año, para confirmarle o modificarle en el futuro.

Se recabó la mayor colaboración y espíritu de todos los cultivadores, ya que ellos serán los principales favorecidos si se logra una eficiente fluidez en el sistema de entregas y transporte. Se rogó a los mismos que no estacionasen vehículos durante la noche, ni antes de las siete de la mañana, ante la fábrica.

En definitiva, las normas a seguir sobre la recepción, de

conformidad con el acuerdo adoptado por la Comisión mixta sindical de la Zona VII remolachera, comprende varias modificaciones, en relación con años anteriores y en este orden cabe citar, a modo de ejemplo, la modificación del sistema de vales, que serán de toneladas o múltiples.

Se abundó mucho en la necesidad de la prestación de una colaboración general y ésta fue prometida por todos los concurrentes, como principales beneficiarios de todo cuanto signifique una eficiente ordenación.

SIN TENER en cuenta cre-  
dos ni fronteras, ni raza, ni  
políticas, así actúa la Cruz  
Roja. Colabora con nos-  
otros. Hazte socio de la  
Cruz Roja.

MANTENGASE EN FORMA  
CON  
EL MA. COMPLETO  
Y ECONOMICO  
EQUIPO DE GIMNASIA



CYCLOSTATIC  
EJERCICIO DE REMO  
Y PEDAIFO

## SERVENTA

Merced, 13. BURGOS

## MECANICOS Y APRENDICES PRECISANSE

Razón: GARAJE RAZQUIN. Alto de Armentia, 20.  
VITORIA (CNS 705)

DETRAS DE CADA GRAN HOMBRE HAY  
SIEMPRE UNA GRAN MUJER  
«PROMESA AL AMANECER»

El film que les hará comprender a todos los  
hombres  
MELINA MERCOURI - ASSAF DAYAN



## ALFREDO LANDA, al 50 por ciento...

... AL 50 POR CIENTO LES OFRECE ALFREDO LANDA, A SUS TOCAYOS —ES DECIR A TODO AQUEL QUE SE LLAME ALFREDO— LA POSIBILIDAD DE PRESENCIAR EL LUNES, EN EL CINE CONSULADO, EL ESTRENO DE LA PELICULA «PARIS BIEN VALE UNA MOZA», MEDIANTE LA PRESENTACION EN TAQUILLA DEL DOCUMENTO ACREDITATIVO DE OSTENTAR DICHO NOMBRE. LOS ALFREDOS CON A COMPANANTE REIRAN AL CIEN POR CIEN LA COMEDIA, «PARIS BIEN VALE UNA MOZA», POR SOLO UN 50 % DEL IMPORTE DE AMBAS LOCALIDADES.

## IMPORTANTE

LAS PERSONAS QUE DESEEN ACOGERSE A LAS VENTAJAS QUE LES BRINDA ALFREDO LANDA, HABRAN DE RETIRAR SUS LOCALIDADES EXCLUSIVAMENTE EL LUNES, DIA 30, POR LA MAÑANA. A TAL FIN PERMANECERA ABIERTA LA TAQUILLA DE 11,30 A 1,30 DEL MEDIODIA. ESTA MEDIDA HA SIDO ADOPTADA EN RAZON DE NO DIFICULTAR EL DESPACHO DE ENTRADAS A LAS HORAS NORMALES DE LAS FUNCIONES. GRACIAS A TODOS POR SU ATENCION.

# CONSULADO

SENSACIONAL ESTRENO



El «western» más audaz y cómico de todos los tiempos.  
Technicolor. Todos los públicos.

# GOYA - SENSACIONAL ACONTECIMIENTO



En sistema TODD-AO

TECHNICOLOR

TODOS LOS PUBLICOS

## REVISTA de PRENSA

**MEDIDAS URGENTES** «El Correo Catalán». (Barcelona) 25-X-72. Página 5. Editorial

El Consejo Nacional de Trabajadores y Técnicos, ha expresado la necesidad de que se adopten medidas urgentes ante la alarmante evolución que estos días se viene experimentando en los «reajustes» que últimamente han sufrido un rápido proceso de aceleración. Estamos ya habituados a leer notas muy similares a la que ahora nos ocupa. Entidades privadas y oficiales están repitiendo en todos los tonos que es necesaria una vigilancia mayor y a menudo se nos dice que el asunto de los precios es objeto de la preocupación preferente de nuestro Gobierno. Pe-

ro la evolución sigue imper-

de tener unos efectos estimulantes. Y, sin embargo, lo lógico sería que a la juventud no se la preparara para afrontar esas responsabilidades. Lo mismo en educación que en trabajo el país deberá actuar cada vez mejor, cada vez más certeramente... y cada vez más deprisa, por supuesto.

**UN ESCANDALO: LIBROS Y UNIFORMES ESCOLARES**

Mientras llegan las ventajas futuras de la nueva ley de Educación, ¿por qué no desgravar, fulminantemente a las familias con la abolición de uniformes y la edición autorizada de unos libros de texto duraderos y baratos?—José María Pérez Lozano, en «Ya»

**LO QUE FALTA EN LA PLANIFICACION ESPAÑOLA.** «ND» (Página 3). Editorial

Hay un punto en el que los mecanismos de aplicación del Plan no están suficientemente preparados. Nos referimos a la cuestión de cómo se cumplen las consignas legislativas del Plan. Los Ministerios competentes desarrollan esas medidas cuando cada cual lo juzga oportuno y, a veces, sin conexión con los otros Departamentos o sin perfecta adecuación a lo dispuesto en el plan y en su ley. Y así, lo que debiera ser un juego armónico y bien trabado de desarrollo normativo se convierte en una acción deslazada y anárquica. Todo esto demuestra la necesidad de un órgano de ejecución permanente de las medidas legislativas fijadas en los planes.

**NUEVA MAYORIA DE EDAD.** «La Vanguardia Española» (Barcelona) 25-X-72. (Página 3). Editorial.

¿Pero qué hace suponer que la futura mayoría de edad de los españoles podría fijarse en los 18 años? En primer lugar, existe el importantísimo precedente de que el Código Civil permite que el padre pueda conceder la emancipación a sus hijos de dieciocho años cumplidos, lo cual indica que la Ley considera que a esa edad un joven es ya apto para regirse por sí mismo. En segundo lugar, existe actualmente una cierta contradicción entre las leyes civiles y las laborales, pues se pueden firmar contratos de trabajo a partir de los 18. También a los 18 se entra de lleno en la mayoría de edad penal. En resumen, que unificar estas normas dispersas cuando no contradictorias parece tan lógico que por ello hemos insinuado una futura mayoría de edad a los 18 años. Anticipar la mayoría de edad ha de significar un estímulo para la vida activa, una integración más completa de los jóvenes en su trabajo y en su mundo. En varios aspectos de la vida práctica, la medida habrá



**EL FUROR DE LA CODICIA**  
(LE CASSE)  
DYAN CANNON  
ROBERT HOSSEIN  
NICOLE CALFAN  
REMY SALVATORI  
MUSICA DE ENNIO MORRICONE

HOY Y MAÑANA

POR NECESIDADES INELUDIBLES DE PROGRAMACION  
ULTIMOS DIAS  
EL EXITO MAS COLOSAL  
Una grandiosa superproducción imposible de superar jamás.

TODD-AO  
Un excepcional duelo a muerte entre dos grandes titanes:  
el rudo y violento

BELMONDO y el elegante y ambicioso

SHARIF  
La cumbre de la perfección técnica y artística en el espectáculo más impresionante del VII Arte.

AVENIDA

## SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)  
— HOY — TARDE Y NOCHE  
ACTUACION ESPECIALISIMA DEL FAMOSO

**TRIO SIBONEY**  
CON SUS INCOMPARABLES CREACIONES

EL CONJUNTO-ATRACCION  
**GRAND PRIX**  
Y LA ALEGRE Y DINAMICA

**ORQUESTA DANDY'S CLUB**

SESION DE NOCHE: De 11,30 a 3,30 madrugada  
**GRAN VERBENA**

Usted estallará de emoción con...



**¡AGACHATE, MALDITO!**  
ROD STEIGER  
JAMES COBURN  
ROMULO VALLI  
MUSICA DE ENNIO MORRICONE  
COLOR

(SOLO para MAYORES 18 AÑOS)

Este es...  
...EL MEJOR, MAS RECIENTE, MAS EXPLOSIVO Y MAS APASIONANTE «western» ¡DEL MAESTRO DEL CINE DE ACCION!!

OTRO SENSACIONAL ESTRENO DEL  
**CALATRAVAS HOY**  
5  
7,45  
10,45

(Garantía del espectáculo cinematográfico)

# Terrenos para la construcción de una Residencia de ancianos y un Centro de higiene y seguridad en el trabajo

## Aportación para la construcción de una fuente en la plaza de Santo Domingo de Guzmán

A las once de la mañana de ayer se reunió el Pleno de la Diputación, bajo la presidencia de don Pedro Carazo Carnicero y con asistencia del vicepresidente, don Jesús Zaldívar y de los diputados señores González González, González de Juana, Grijalvo Gil, Izquierdo Calleja, Ocio Cristóbal, Pozo Esteban, Rico Díez de la Lastra, Rodríguez González, Romero Pascual, Rubio Blanco, Serna Sáiz, Varona Martínez; secretario Sr. Martínez González.

Lefda y aprobada el acta de la sesión anterior, se aprobaron los siguientes asuntos:

Ofrecimiento por la Diputación de las insignias de la Gran Cruz de la Orden civil de Sanidad, al doctor Inclán Bolado.

Adjudicación definitiva de las obras de adaptación y acondicionamiento en la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte a la empresa de Miranda de Ebro «Construcciones Aguillo».

Aprobar el cruce de línea de alta tensión en vías provinciales en la carretera de Aranda a La Aguilera y a Sotillo de la Ribera y del alto de Bolarto a La Aguilera.

Adquisición de carbón y leña y adquisición por concierto directo de los siguientes efectos: un tresillo para la Administración del Hospital provincial, material médico quirúrgico para la Residencia infantil de Fuentes Blancas, material diverso para la misma Residencia, objetos religiosos para la capilla del Sanatorio psiquiátrico de Oña, diversos efectos y materiales

para la Residencia de Ancianos de San Miguel del Monte, dos estufas para la sala de ancianos de los Establecimientos de Beneficencia.

Convocatoria de concurso para la adquisición de telas y prendas de vestir, con destino a las necesidades de los ancianos internados en los Establecimientos de Beneficencia.

Adquisición de fincas en Villanueva Soportilla con destino a la necrópolis.

Aceptación de la subvención de dos millones de pesetas

ofrecida por la Dirección general de Política Interior y Asistencia Social, con destino a las obras de San Miguel del Monte.

Quedar enterados del informe emitido por el Sr. Vela Zannetti, con relación al proyecto de iluminación de las pinturas murales de la bóveda del Palacio provincial.

Cesión de terrenos de la Diputación en el antiguo campo de tiro de Vista Alegre para la construcción de una Residencia de ancianos, en colaboración con la Mutualidad Laboral y pa-

ra un Centro de higiene y seguridad en el trabajo.

Ofrecimiento de camas del nuevo Hospital general a la Seguridad Social.

Quedar enterados del escrito del alcalde de Burgos, interesando la colaboración de la Diputación para la financiación de una fuente que se proyecta construir y colocar en la plaza de Santo Domingo de Guzmán, acordándose contribuir con 35.000 pesetas.

Adjudicación definitiva del Camino de Revenga.

Se necesita **ENCARGADA**  
de taller géneros de punto

INFORMES: ESTA ADMINISTRACION  
(ROC. Núm. 2.946)

# CAZADORES

Su escopeta vieja la cambiamos por una nueva que usted elija, se hacen a medida o encargo. Precios especiales en escopetas y cartuchos, lo que nosotros le haremos, nadie aquí en Burgos se lo podrá hacer. Queremos coger clientela que nunca la defraudaremos, coja usted las señas y visítenos cuando usted quiera, Armería Rafael Cámara, Barriada Illera, frente última parada autobús.



## ROTULOS

en latón y acero inoxidable, sistema AUREO-GRAB, especiales para Bancas y Cajas de Ahorros Edificios, Profesionales y Particulares. Ferrería LAIN-CALVO Lain Calvo, 7

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS

### VACUNACION ANTIRRABICA

Se pone en conocimiento de los dueños de los perros existentes en este término municipal la obligación que tienen de vacunarlos contra la rabia, así como también ser sometidos a tratamiento antihelmíntico, según disponen las circulares del Excmo. Sr. Gobernador civil, publicadas en el "Boletín Oficial de la Provincia" número 85 y 209 correspondientes a los días 12 de Abril y 12 de Septiembre de 1972, respectivamente.

El lugar designado para efectuar a la vez ambos tratamientos es el patio de caballos de la plaza de toros desde el día 2 al día 11, ambos inclusive del mes de Noviembre próximo, de 11 a 13 por la mañana y de 4,30 a 5,30 por la tarde.

Los dueños de los perros vacunados contra la rabia en años anteriores presentarán la tarjeta de Sanidad canina y medalla que se les entregó en el momento de la vacunación.

Por lo que se refiere al tratamiento antihelmíntico, es necesario que los perros estén en ayunas al menos 12 horas antes de su aplicación; debiendo ser conducidos por personas físicamente útiles y dotados de medios idóneos de sujeción.

Burgos, 27 de Octubre de 1972. — El Alcalde, DAN-CAUSA.

## Su dinero "oportuno", en una cuenta corriente de las Cajas de Ahorros Confederadas

"Oportuno", seguro y rentándole. Justo cuando lo necesite tendrá en su mano la cantidad precisa. Le bastará firmar un cheque de su talonario, cobrarlo en su caja, o pagar con él en cualquier lugar. Dinero siempre oportuno. Y productivo • Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente. Porque ofrecen: créditos, intercambios, transferencias, domiciliación de pagos, cheques de viaje, etc., en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros • Por este emblema • Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente. Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces, sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicas, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, restauraciones artísticas,... (4.000 millones se destinaron a estas obras el año pasado).



Por ejemplo en este Centro de Prematuros creado por las Cajas de Ahorros con la colaboración de Usted, las nuevas vidas aguardan el tiempo que la naturaleza les negó.

¡Aquí están los beneficios!

## Cajas de Ahorros Confederadas

"Eficacia para Usted, progreso para España"

**31**  
DE OCTUBRE

# DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## CONSORCIO PARA LA MEJORA GANADERA EN LA PROVINCIA DE BURGOS

Para la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL constituye un gran honor colaborar con la Excm. Diputación provincial, bajo los auspicios de la Dirección General de Ganadería, en un capítulo tan importante como la mejora de los efectivos ganaderos en nuestra provincia, que se está llevando a cabo con magníficos resultados desde hace diez años.

Partiendo de un presupuesto de gastos en este período de tiempo de cincuenta y tres millones de pesetas, el resultado positivo es de QUINIENTOS TREINTA MILLONES, distribuidos en la siguiente forma:

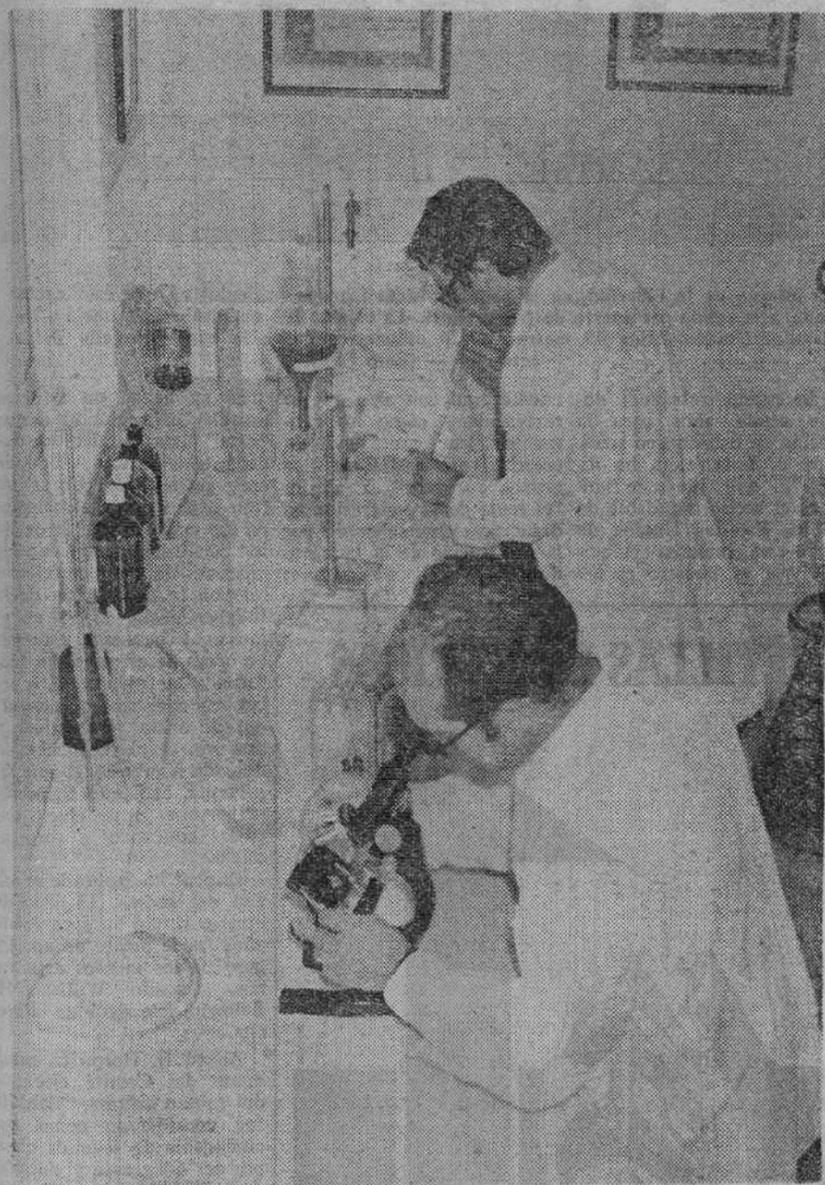
Revalorización de la cabaña provincial .....	105.000.000 Pesetas.
Ingresos obtenidos por los ganaderos burgaleses a consecuencia de las mejoras .....	425.000.000 Pesetas.

Se han cedido durante los dos lustros 607 toros sementales y 206 VACAS de las razas avileña, pardo-alpina, charolesa y frisona, obteniéndose un número de crías de 74.525. Las vacas inseminadas han sido 83.908.

En ganado porcino los resultados son también alentadores, sumando los sementales cedidos 898 ejemplares y 745 las hembras, todos ellos de raza "Large-White" de excelentes rendimientos y ascendencia reconocida. Las crías obtenidas totalizan 487.095.

En ganado ovino la cesión de sementales alcanza la cifra de 1.672 pertenecientes a los rebaños seleccionados del parque de Saldañuela, de raza "Churra" y de producciones controladas. El número de crías asciende a 190.433.

Todos los ganados que se citan están inscritos en los árboles genealógicos del Ministerio de Agricultura y diplomados por la Dirección General de Ganadería.



# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

# MUSEO SONORO DE LA EMIGRACION BAJO LA ESTATUA DE LA LIBERTAD

- ★ Veinte años de trabajos para crear este museo dedicado a la exaltación de los emigrantes y su contribución a crear lo que hoy son los Estados Unidos de Norteamérica
- ★ Se espera que Nixon sea el primero en visitar el museo, como buena jugada electoral para atraerse a los distintos grupos étnicos. Se calcula que veinte millones de personas visitarán este singular museo cada año

■ ◇ ■ Por Joan HANUER

Para atraerse electoralmente a las minorías raciales en ese mosaico de nacionalidades que son los Estados Unidos, Nixon será el primer visitante de un original museo: el museo sonoro de la emigración, ubicado en la base de la estatua de la Libertad, frente a Nueva York, que acaba de ser inaugurado.

## TODA LA HISTORIA DE U. S. A.

El museo es un recorrido total por la historia de los actuales Estados Unidos —los indios no eran emigrantes, sino que, si lo fueron, estaban y allí cuando los europeos llegaron y no hicieron, por tanto, la historia de lo que hoy llamamos Estados Unidos de Norteamérica— por lo que se prescinde absolutamente de los indios más o menos rojos.

La historia de los Estados Unidos es la historia misma de sus emigrantes, incluidos los indios también si se quiere hablar de Norteamérica como territorio y no como unidad o entidad política. Allí se "ven y se oyen" a todos los que llegaron al actual territorio, pero, sobre todo, a los europeos.

Veinte años se ha tardado en preparar el material necesario para este original museo (una especie de "El Pue-

blo Español" barcelonés, pero a la americana). Se espera por dos millones de personas cada año y que el primero que vaya a visitarlo sea el presidente Nixon. Y también, que este museo sea visitado por supuesto, el secretario del Interior, Rogers C. S. Morton, bajo cuyo mandato el Servicio de Parques Nacionales procederá a la apertura de este museo sonoro.

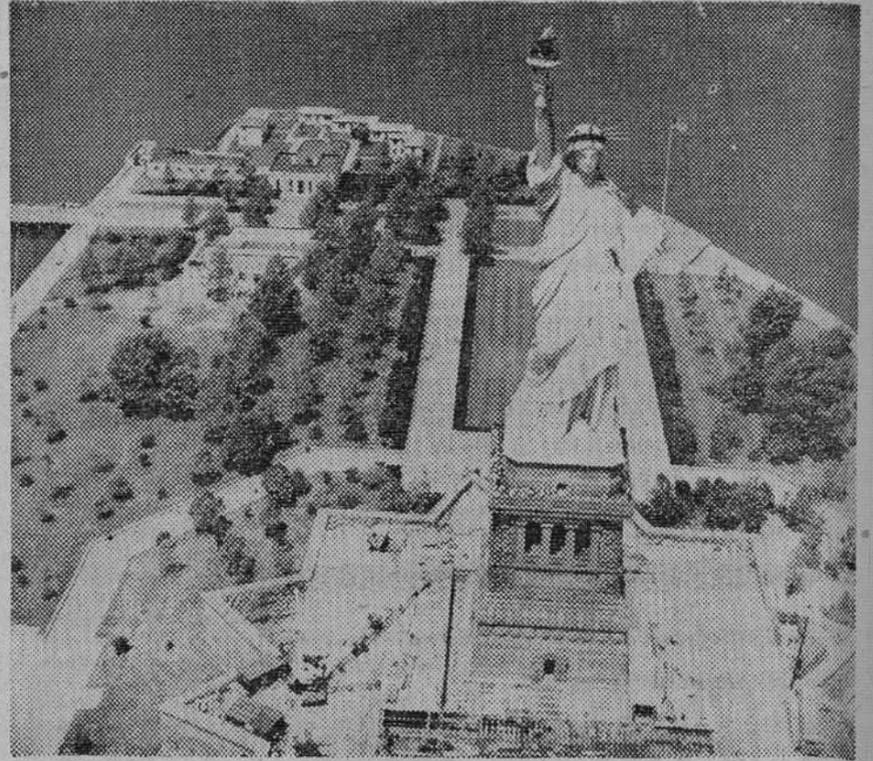
El visitante de este museo puede seguir la historia del país cronológicamente a través de la historia de los emigrantes allí llegados. Son más de doscientos los tipos exhibidos, además de diagramas múltiples, que explican el significado de cada modelo exhibido. Algunos de estos tienen su voz especial y característica, así como otros efectos sonoros. Esto se refiere sólo a los primeros tipos europeos, y se prescinde de los indios, cuyo lenguaje sería ininteligible para todos. Los ingleses que llegaron a Virginia y se instalaron en Georgetown, el único delicioso, histórico y señorial barrio de Washington. Los españoles que se instalaron en Florida, California y todo el Suroeste.

Después de estos "primeros pobladores", el centro principal del museo está dedicado al siglo por excelencia de la emigración, que comenzó en 1820. A partir de esa fecha 34 millones de

personas llegaron a las playas y los puertos de los Estados Unidos, individualmente, otros en grupos. Ellos llegaron y contribuyeron a la creación de los Estados Unidos. En el museo no sólo se les menciona. Se explica por qué llegaron, los móviles de su emigración, y se detalla su contribución al desarrollo del país, lo mucho que hicieron con su esfuerzo para lograr esta gran nación-continente que hoy es Estados Unidos de Norteamérica.

## JUICIOS SOBRE EL MUSEO :-:

Pierre S. Dupont, presidente de la Junta de fideicomisarios de los museos de U.S.A.,



La estatua de la Libertad, en la pequeña isleta (parque nacional) en que está enclavada, a la salida del puerto de Nueva York. La estatua fue un regalo de Francia a los Estados Unidos. Mide 45 metros y 720 milímetros desde la base a lo alto de la antorcha. — (Foto EFE).

que ha estado trabajando durante veinte años para la creación de este museo sonoro de la emigración, ha dicho: "El tema de este museo es el hecho indudable de que los Estados Unidos de hoy —esta inmensa maquinaria que es nuestro país—

represente y cómo los emigrantes han contribuido a crearlo, principalmente los grupos europeos". Y añade: "el tema de la emigración es dramáticamente ignorado por la declaración de la Independencia".

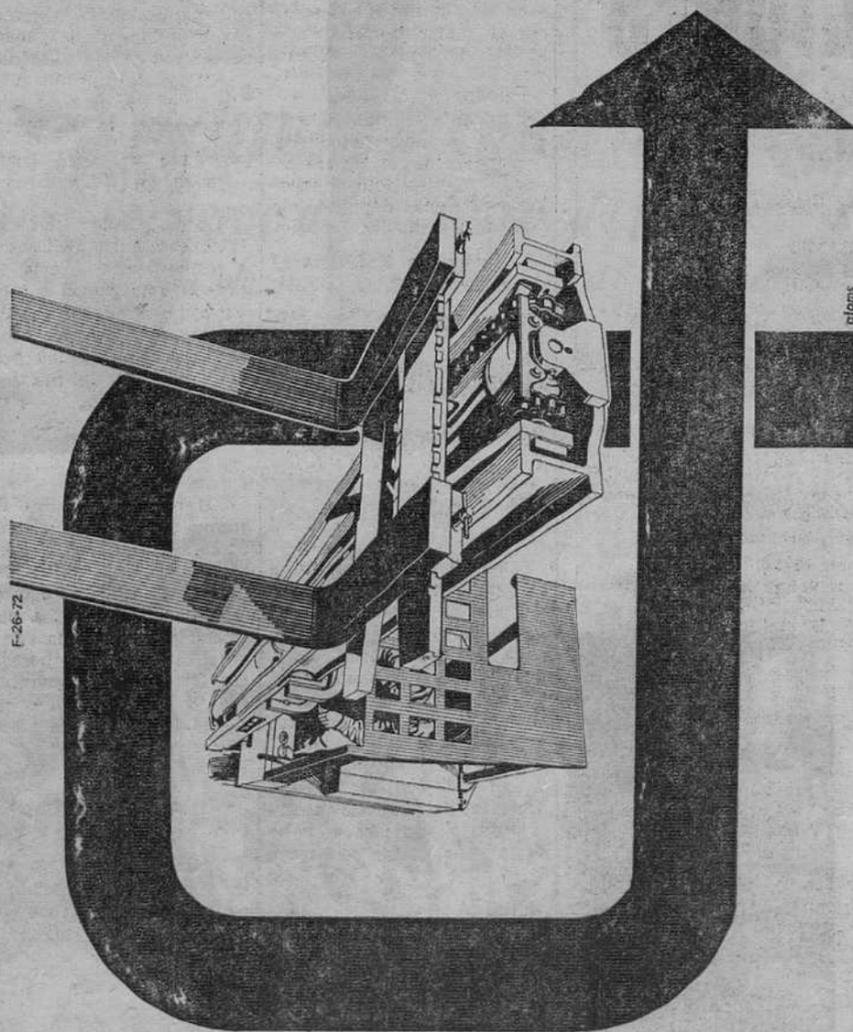
Se ha hecho un esfuerzo especial para que el museo "diga" con detalle, lo que cada emigrante o grupo de emigrantes todos con su rótulo explicativo, derrocharon en su esfuerzo en favor de los Estados Unidos y de ellos mismos. Un gran cartel mural con la declaración de la Independencia, figura en el museo, y pequeñas estatuas, en urnas de cristal están adosadas a los muros. Al ir recorriendo el museo, esas urnas de cristal se iluminan y una voz explica la historia de cada hombre, y lo que representa, hablando en primera persona. Es un efecto singular, educativo y sorprendente.

Dupont ha explicado el origen del museo. La idea de crearlo surgió hace ya veinte años en la mente de un pionero de los museos americanos, llamado William H. Baldwin, que sigue en la brecha.

Alfred H. Horowitz, presidente del Comité ejecutivo del museo, afirma: "Baldwin fue considerado como una ciudadanía de segunda clase, por ser emigrante y sintió la necesidad de crear este museo para darlo al pueblo y que éste comprendiera mejor su historia y el valor de los emigrantes. "Será muy útil —dice Horowitz— como enseñanza para los niños de las escuelas que comprenderán la significación de los emigrantes, tanto los que llegaron solos como los que llegaron en grupo. Todos hicieron una importante contribución a la creación de los Estados Unidos de América y a la grandeza material de este país".

En 1952, una compañía titulada "Museo Americano de la Emigración" empezó a trabajar en esta idea. Y consiguió aportaciones importantes para llevar a cabo el proyecto. Contribuyó el propio Gobierno Federal. Pero las aportaciones más importantes fueron buscadas paso a paso, de fundaciones, corporaciones incluso muchas personas particulares, además de asociaciones étnicas, tan variadas como unidas e integradas en el país, colectas en las escuelas a lo largo de todo el país, desde el confín Este a la isla de Guam, en el fondo del Pacífico, que fue primero española y hoy tiene en estudio el convertirse en el Estado número 51 de Servicios Especiales de EFE, los Estados Unidos. — (Foto EFE).

## por fin CARRETILLAS ELECTRICAS



## CATERPILLAR

Modelos: M-30, M-40, M-50.  
Capacidad: 1500kg. 2000kg. 2500kg.

BASE NORTE  
AMOREBIETA (Bilbao) - Teléfs. 33 41 03-04-05.



Caterpillar, Cat y son marcas de Caterpillar Tractor Co.

## PISOS SIN ENTRADA

en Crucero de San Julián

LLAVE EN MANO. LLAMAR AL TELEFONO 200163.

## MPI Compañía de Inversiones, S. A.

Lider de Marketing 1972



Don Juan Palomeras Bigas, presidente de MPI Compañía de Inversiones, S. A., recoge de manos del presidente de las Federaciones de Clubs, el Galardón de Líder de Marketing en España 1972, otorgado en el Palacio de Congresos de Barcelona, por el minucioso estudio, planificación y programación de sus acciones comerciales, fijando con precisión, a todos los niveles, los objetivos cuantitativos y cualitativos para la obtención de resultados acordes a las previsiones efectuadas.

# HOMENAJE POSTUMO DE LA "MESA DE BURGOS" A DON EDUARDO VALERO GARCIA

Como estaba previsto y era ineludible deuda contraída esta nuestra Mesa, que tantos años regentó como presidente, malogrado con una muerte súbita que le sorprendiera en acto de servicio el 4 de Julio del pasado año 1971, la Junta rectora, a propuesta de su actual presidente, don Conrado Blanco Plaza, en solemne sesión del día 29 de Septiembre del año en curso, acordó por unanimidad nombrar presidente perpetuo al que lo fuera durante más de ocho años con verdadero cariño y celo, don Eduardo Valero García.

Era firme promesa de nuestro actual presidente

—proclamado así el día de su toma de posesión en solemne nutrida Junta general—, que el nombre de quien le precediera con tal tesón, dedicación permanente y máximo acierto en su gestión, quedara grabado —como merecía— para «in saecula saeculorum», en la cabeza de la Sala-Tertulia de esta nuestra hogareña casa burgalesa. Por ello, tal y como lo plasmó de una manera sincera henchida de amor y cariño de hermano querido, el día memorable 22 de Octubre, se celebró una solemne misa en la iglesia-monasterio de la Encarnación, sufragio del homenajeado y a los también

llorados presidentes D. Emilio Rodríguez - Tarduchi y don Juan José Fernández Villa y Dorbe —todos ellos miembros de honor de la propia Mesa—, acto que constituyó un acontecimiento de adhesión y hermanada asistencia, y tras ella, en nuestro cálido domicilio social de Augusto Figueroa número 3, con nutrida asistencia de autoridades, personas queridas y amigos todos de los que fueron dignos presidentes, se procedió con la solemnidad debida y ante la señora viuda de Valero y sus hijos, a descubrir la placa de plata cincelada que dice textualmente: «A Eduardo Valero García, presidente perpetuo de la MESA DE BURGOS. — Madrid, Octubre de 1972».

Acto seguido, el vicepresidente don Blas Fernández Sanz, hizo presente que el acto en cuestión era simplemente el reflejo de un sentimiento general de cuantos componemos esta familia prolongación de la querida patria burgalesa en Madrid y con él solamente pretendía dejar patente el paso de tan singular hermano por la dirección de esta Mesa y testimoniar a su viuda, doña Margarita Eraña y sus queridos hijos, el afecto y admiración que por él sentíamos.

Seguidamente, nuestro querido presidente D. Conrado Blanco Plaza, que tantas pruebas vino dando —desde siempre— de su acendrado patriotismo y amor a Burgos y a su provincia muy especialmente durante el año que viene rigiendo los destinos de esta Mesa, hizo un canto mara villosa, tal como él solamente sabe hacerlo, a la memoria del querido y llorado amigo, que desde su eterna mansión de los cielos espera que nos mande la esencia de sus virtudes para poder reemplazarle lo más decorosamente, en la dirección de esta nuestra entidad como él sabía y quería hacerlo seguro de que si lo logramos, rendiremos a su memoria el mejor homenaje deseado teniéndole siempre presente. Grandes aplausos.

Finalmente, el hijo primogénito ante la intensa emoción de su madre, viuda de homenajeado, dio las gracias por el emotivo acto a todos los asistentes, dándose con ello por terminado el mismo.

Maximiano ESCRIBANO ESCRIBANO

## Nuevos robos por el procedimiento del "tiron"

Ayer volvieron a cometerse tres robos de bolsos de señoras por el procedimiento del «tiron». Los tres fueron cometidos por los mismos individuos y por el mismo sistema de días anteriores; es decir, empleando un automóvil que al pasar junto a las señoras elegidas como víctimas, el individuo que ocupaba la parte posterior del vehículo sacaba la mano y arrancaba el bolso de la mujer elegida para robarle el bolso.

En los tres robos cometidos durante el día de ayer los autores se apoderaron, en total, de una cifra no superior a las mil pesetas.

Inspectores de la Brigada de Investigación Criminal lograron identificar el automóvil de que se servían los ladrones. El vehículo, según nuestras noticias apareció abandonado dentro del límite provincial. Según parece se trata de un coche que había sido robado a su propietario.

La Policía continúa sus gestiones para la localización de los ladrones.

# El IRYDA estudia la actualización de la Ley de Arrendamientos Rústicos

Dicho organismo ha actuado en lo que va de año sobre un total de tres millones de hectáreas

Madrid (Cifra). — La elaboración de un anteproyecto de ley que actualice la vigente legislación sobre arrendamientos rústicos y el estado y trámite del nuevo texto de la Ley de reforma y desarrollo agrario han sido estudiados hoy por el Pleno del Consejo del Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario (IRYDA), reunido en la sede del organismo bajo la presidencia del ministro de Agricultura, Tomás Allende García-Baxter.

En la reunión fueron examinadas las actuaciones llevadas a cabo por el Instituto y aprobados los planes para el bienio 1972-1973, que incluyen acciones en diversas comarcas.

En lo que va de año, según se puso de manifiesto, a través de 21 decretos el IRYDA ha actuado sobre unos tres millones de hectáreas, tanto en zonas de regadío como de secano.

Entre otros acuerdos, se decidió la adquisición de varias fincas para cumplimentar los objetivos del Instituto.

MUTUALIDAD AGRARIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Madrid (Logos). — Bajo la presidencia de

don Blas Tello y Fernández Caballero, ha celebrado su sesión reglamentaria en el Instituto Nacional de Previsión la comisión delegada de la Junta rectora de la Mutualidad Agraria de la Seguridad Social.

El censo total de afiliados, en el mes de Julio, era de 2.134.155, habiéndose originado, con relación al mes anterior, un descenso de 8.752 afiliados, siendo el aumento de pensionistas, con relación a dicho mes, el de 11.628, lo que hace ascender el número de éstos a 1.020.337.

El importe de los pagos por prestaciones durante los siete meses primeros del año, ascendieron a más de 21.000 millones de pesetas y los ingresos de la Mutualidad en ese período fueron de 15.619 millones de pesetas, de cuya cantidad 10.853 millones fueron aportaciones del Estado y del régimen general.

Los pagos más importantes fueron: 6.000 millones para pensiones de vejez, otros 6.000 millones por asignaciones familiares y 4.800 millones por prestaciones sanitarias, ascendiendo también las de accidentes de trabajo a 326,5 millones de pesetas.

# ★ SUCESOS ★

Washington (Efe). — Un avión desparecido Clermont Ferrand, Francia (Efe-Reuters). — Las autoridades francesas han iniciado la búsqueda de un avión desparecido hoy en el Sur del país, sobre el marizo central.

El avión, un «Vickers Viscount» de la compañía «Air Inter», con 63 pasajeros y siete tripulantes a bordo, procedente de Lyon, debía haber aterrizado a las 19.30 (H. E.) de hoy, en el aeropuerto de Clermont Ferrand, con cuya torre de control se perdió contacto veinte minutos antes. Las operaciones de búsqueda se hallan dificultadas por el mal tiempo y lo abrupto del terreno.

Los supuestos atracadores, Charles A. Tuller, funcionario del Departamento de Comercio de los EE. UU., de 48 años, que ganaba 26.000 dólares anuales en su cargo, y su hijo Bryce M. Tuller, dispararon contra el director de un Banco y contra un agente de Policía, causándole la muerte.

Ambos sospechosos, que contaron con la colaboración de un cómplice, escaparon de la refriega, pero sin haber logrado ningún dinero, por haber intervenido la Policía en el momento oportuno.

MOTIN EN UNA PENITENCIARIA

Osorno, Chile (Efe). — Treinta y ocho reclusos de la penitenciaría de esta ciudad, se amotinaron y tomaron como rehenes a dos gendarmes. Los reclusos procedieron a quemar las puertas y ventanas del penal, así como ropa y enseres, produciéndose un incendio que fue sofocado poco después por los bomberos.

Los reos amotinados exigieron que doce reclusos que fueron trasladados desde la cárcel de Chin Chin, sean devueltos a este establecimiento carcelario. La penitenciaría fue rodeada por su parte externa por personal del Ejército y de carabineros, solucionándose el problema luego que los reos se entregaron, así como a los dos gendarmes.

SE DESPENSA UN AUTOBUS

Guatemala (Efe). — Siete pasajeros perdieron la vida y treinta y dos resultaron heridos, anoche, cuando un autobús cayó en un barranco, en el cercano municipio de Mixco.

Por causas que se desconocen, el autobús, al entrar en una pendiente, volcó, cayendo al abismo. Los cadáveres y personas heridas se quedaron esparcidos en una extensa área. Un bombero relató que tuvo que subirse a un árbol para rescatar a una niña de seis meses que había quedado atrapada en las ramas.

quedada se hallan dificultadas por el mal tiempo y lo abrupto del terreno.

EXPLOSION EN UN LABORATORIO

Buenos Aires (Efe). — Cuatro personas resultaron muertas, al ser atrapadas por los escombros de un laboratorio de esta capital, prácticamente destruido por una explosión a la que siguió un incendio. Hasta el momento se ignoran las causas del siniestro, aunque no se descarta que el mismo sea un atentado extremista. Las pérdidas ascienden a muchos millones de pesos.

## REPARTIDOR

CON CARNET DE CONDUCIR DE PRIMERA

## SE PRECISA

PARA TRABAJO EN PLAZA

Interesados dirigirse por escrito al Apartado 80 BURGOS

(R. O. C. 2.950)

## TODO EN TELEFONIA



VEA LO QUE PONEMOS A SU ALCANCE:

- PORTERO TELEFONICO
- MICROFONOS AUTOMATICOS
- AMBIENTACION MUSICAL
- ESTEREOFONIA
- RADIO-MAGNETOFONOS
- AUTOMATICO-RADIO
- RADIO-TELEFONO

EXPERIENCIA DE INSTALACION EN TODA ESPAÑA

Delegado para Burgos:

César Fernández Fernández

Pl. Alonso Martínez, 7, A. 2.º

## «PROMESA AL AMANECER»

MELINA MERCOURI - ASSAF DAYAN

Un film de JULES DASSIN

No hay palabras para describirla, mudo por la emoción, sólo podrá aplaudirla.

## RECOMIENDA:

Cine Tivoli: "Harry, el suicio". Un libro: "Canciones de protesta". Una bebida: Whisky "White Label" 45 pesetas. Esta noche "Party-Subasta y café irlandés".



TAMBIEN ES UNA AUTENTICA BOUTIQUE MODELOS EXCLUSIVOS Y MUY BUENOS PRECIOS Además, originales regalos desde 15 pesetas.



¡¡ATENCIÓN A NUESTRA PROMOCIÓN!!  
¿Por qué no tomar el vermouth en OLIVER?

# OPOSICIONES

Cuerpo General de Policía.  
Contadores del Estado.  
Auxiliares de administración.  
Banco España.  
Enfermeras y Visitadores médico.

Preparamos  
Completar Grupo  
ULTIMOS DIAS INSTANCIAS  
Informes calle Aparicio y Ruiz, 10, 1.º  
Incluso domingos.

Si el suelo de su piso le preocupa

Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento. Sólo por curiosidad, hámenos:

Teléfono: 22 2587  
Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier.

## ¡¡LLAME A LA BRIGADA LIGERA



DECOYPA DECORACION Y PAVIMENTOS General Dávila, 21-Tel. 222587 BURGOS

- La mayor concentración librera española e iberoamericana celebrada jamás
- Un total de veinticinco mil libros procedentes de todas las editoriales de España y América Latina
- Todos los países de lengua española envían representación

◆ ☆ ◆ Por José M.<sup>a</sup> IGLESIAS ROMERO



El noventa por ciento de las editoriales iberoamericanas y la totalidad de las españolas participan, en el marco de la exposición «Artetur 72», en el I Festival Internacional del Libro. La importante muestra se celebra entre los días 20 y 5 de Noviembre. Está considerada como uno de los certámenes libreros más importantes del Mundo y por supuesto, el de mayor entidad dentro del ámbito de habla castellana.

#### AÑO INTERNACIONAL

El Festival Internacional del Libro es otra aportación española a la celebración por iniciativa de la UNESCO del Año del Libro.

Se da cabida en él a todos los libros, revistas técnicas, científicas y literarias editadas en los últimos tiempos. Es una buena ocasión para mostrar la importancia de las actividades editoriales en España. En la exhibición librera de «Artetur-72» se expone el esfuerzo de los países de habla española en el contexto editorial.

Se han cursado y programado invitaciones y visitas de centros de enseñanza, organismos culturales y asociaciones de profesionales más directamente relacionados con el libro.

Ante uno de los pabellones latinoamericanos del Festival Internacional del libro. (Foto EFE)

#### UNOS 25.000 TITULOS

Subraya la importancia de este festival el hecho de haberse reunido un total aproximado de 25.000 volúmenes, escogidos entre la muestra más característica librera de los últimos años. El recinto situado en el Palacio de Cristal de la madrileña Feria del Campo, ocupa una extensión de 10.000 metros cuadrados, distribuidos en ellos los muy diversos «stands» de editoriales y países.

#### SUPERANDO DIFICULTADES

No se ha querido excluir el tema editorial de «Artetur-72»: éste es otro de los motivos de este festival internacional. Sobre el hecho de que el libro es base de cultura de los pueblos y vehículo de comunicación de primer orden y teniendo en cuenta que «Artetur» pretende mostrar un panorama total del turismo, que va desde la artesanía y la defensa del paisaje, al negocio hostelero y los medios de comunicación, en los que ocupan destacado papel las agencias de viaje y los transportes, la palabra impresa no podía

quedar excluida. Ello determinó a la Dirección general de Cultura Popular del Ministerio de Información y Turismo y del Instituto Nacional del Libro organizar el certamen librero en el marco de la magna exposición turístico-artesanal.

#### CONVERSACIONES SOBRE EL LIBRO

Dentro de esta semana de gran intensidad librera se celebrará en los locales de la Editora Nacional unas conversaciones sobre el libro de cuya importancia nos puede dar buena idea la lista de los temas: «La novela contemporánea», ponente don Antonio Iglesias Laguna y presidente don Luis Rosales; «La importancia del libro en el desarrollo de los pueblos», ponente, don Guillermo Díaz Playa y presidente, don Emilio Sánchez Pintado; «El libro infantil», ponente, doña Carmen Bravo Villasante y presidente don Víctor García Hoz; «El libro, base de unidad de los pueblos hispanos», ponente don Carlos Robles Piquer y presidente don Jaime Delgado; «El libro y los medios

de comunicación social», ponente don Adolfo Muñoz Alonso y presidente don Leopoldo Zumalacárregui.

El libro, dentro del Año Internacional que se le dedica, tendrá en España un festival de importancia sin precedentes en el ámbito de habla castellana.

(FIEL - Servicios Especiales de EFE).

## MADRID

(Información facilitada por el Banco de Santander)

Ha finalizado la presente semana bursátil con una sesión de tono irregular en la que no han faltado determinadas realizaciones de beneficios en los valores más beneficiados últimamente por la marcha ascendente de los cambios. El volumen operativo ha seguido manteniendo importancia considerable, lo que permite salvo circunstancias no previsibles, seguir confiando en sesiones con predominio de la demanda en días sucesivos.

## CORROS

**BANCARIO.** — Al cierre, únicamente se ve alguna demanda para Banco Ibérico y Zaragozano, los demás valores de este sector que ha VARIO.— Demanda para realizaciones, ELECTRICO - Demanda al cierre para Hidrola, Nansa, Sevillana, Viesgo, Iberduero, Reunidas, Fecsa, Fenosa, Cataluña y Madrileña. Papel en Cantábrico. ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda para Ebro y Sniace. Papel en Aguilá y Azucarera, equilibrio en Sarrío. INMOBILIARIO Y DE LA

CONSTRUCCION Demanda para Inmobiliaria Metro, Cristalerías y Vallehermoso, Equilibrio en Dragados, papel en Encinar, Urbis y Valderivas.

MINERO. — Demanda al cierre para Ponferrada, equilibrio en Felguera.

INVERSION MOBILIARIA.— Demanda para Ceivasa, Fiponsa, Mobinter, Fibansa, Finsa, Cartinbao y Vanosa. Papel en General de Inversiones, Insa y Populirinsa.

QUIMICO.— Demanda para Explosivos, Cros, Petroliber, Insular, Unquinesa, Hidro Nitro, Oxígeno e Ibsys. Papel en Petróleos y Energía.

SIDERURGICO.— Demanda para Tudor, Material, Zino, Transmediterránea, Auxiliat, Babcock Wilcox, Fábrica de Siderurgia y Seat. Equilibrio en Tumbanda para Banco Ibérico y Zaragozano, los demás valores de este sector que ha VARIO.— Demanda para realizaciones, ELECTRICO - Demanda al cierre para Hidrola, Nansa, Sevillana, Viesgo, Iberduero, Reunidas, Fecsa, Fenosa, Cataluña y Madrileña. Papel en Cantábrico. ALIMENTACION Y TEXTIL.— Demanda para Ebro y Sniace. Papel en Aguilá y Azucarera, equilibrio en Sarrío. INMOBILIARIO Y DE LA

## COTIZACIONES

**BANCOS.** — Santander, 1.282; Central, 1.355; Español de Crédito, 852; Hispano Americano, 891; Ibérico, 995; Popular, 888; Fomento, 832; Bilbao, 1.013; Vizcaya, 930; Mercantil, 972.

**ELECTRICAS.** — Fecsa (de 5.000), 272,50; ídem (de 1.000), 278; Fenosa, 188,50; Hidroeléctrica Cantábrica, 300; H. Española, 283,75; Iberduero, 349,75; Unión Eléctrica Madrileña, 259,75; H. Cataluña, 221.

**VARIAS.** — El Aguilá, 250,50; Cervezas de Santander, S. A., 80; Azucarera Española, 151; Ebro, 680; Dragados y Construcciones, 905; Inmobiliaria Metropolitana, 343; Urbis, 340; General de Inversiones, 500; Cartisa, 519; Fibansa, 936; Duro Felguera, 110,75; Ponferrada, 189; Campsa, 398; Tabacalera, 535; Astilleros Españoles, 92; Transmediterránea, 205; Cros, 260; Energía e Industrias Aragonesas, 188; Explosivos, 295; Hidro Nitro, 221; Española de Petróleos, 393; Hornos de Vizcaya, 161,50; Seat, 405; Auxiliar de Ferrocarriles, 123; Metalúrgica Santa Ana, 96; Fasa, 284; Santa Bárbara, 91; Fensa, 204; Nueva Montaña Quijano, 122; Telefónica, 373; Metro Madrid, 231; Mobinter, 428; Ceivasa, 675.

**CUPONES.** — Ceivasa, 215; Fiponsa, 97; Fibansa, 312; H. Cataluña, 68,50; Galerías, 75; Fenosa, 74,50; Inmobiliaria Metro, 115,50; Hornos, 29; Telefónica, 269; Banco de Valencia, 765; Cartisa, 224.

**BILBAO**

**BANCOS.** — Vizcaya, 935; Bilbao, 1.010.

**Banco de Santander**

BOLSA, BANCA, CAMBIO

Español, 12

ALQUILO PISO

CENTRICO

Calefacción. Muy amplio.

Teléfono 203796

VENDO CHALET

CALLE SAN FRANCISCO

2 plantas, calefacción y baño

Informes. Telf. 205724

## TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Trabajos a todo color en

OFFSET

Presupuestos ventajosos



Calle San Pedro Cardeña, 34 - Apdo. 46 - Telf. 2073 58

PAPELERIA TAGRA - Vitoria, 13 - Teléfono 2028 52

## MUEBLES

# MORAL CAYUELA

ORGANIZA EL PRIMER CONCURSO DEL SLOGAN PUBLICITARIO DEL MUEBLE

MAÑANA de 12 a 1'30 EN CASTAÑARES

# GRANDES PREMIOS



ASOMBRESE DE VER LA CAPACIDAD CREATIVA DE SUS HIJOS LA MENTALIDAD INFANTIL ES FABULOSA

Mientras ellos se divierten, usted podrá visitar tranquilamente nuestra exposición de muebles.

# INFORME SOBRE EL FUNCIONAMIENTO DEL CONSEJO NACIONAL

## Promoción social de los trabajadores y extensión de las prestaciones de Seguridad Social en ciertos casos

Nombramiento de diversos embajadores y nuevo director general de Justicia

### Acuerdo del Consejo de ministros celebrado ayer en El Pardo

(Viene de primera página)

o, en su caso, el Ministerio de Industria, autorice las importaciones necesarias y que adopte las medidas de política comercial interior y exterior que considere precisas, para el mantenimiento de la estabilidad, de acuerdo con los niveles de precios de producción al consumo y a la producción, fijados por el Gobierno.

«Decreto por el que se rebajan coyunturalmente y selectivamente los derechos arancelarios a la importación, para contrarrestar los efectos del alza generalizada de los precios de los mercados internacionales.

«Acuerdo del Consejo de ministros por el que se encarga al ministro de Comercio la elaboración y publicación en el plazo de un mes, de nuevas listas de liberalización y globalización con carácter coyuntural.

«Decreto sobre regulación de importaciones de productos alimenticios, por el que se privatizará el comercio de importación de estos productos a partir del momento de la entrada en vigor de los correspondientes reglamentos de importaciones y reglamentos básicos por sectores.

«Entre los informes políticos presentados por el ministro secretario general del Movimiento, destaca el relativo al documento elaborado por la Comisión permanente del Consejo Nacional, que integra una propuesta sobre el funcionamiento de esa institución en el marco legal establecido por las leyes orgánicas del Estado, Orgánica del Movimiento y su Consejo Nacional y Reglamento orgánico del Consejo Nacional del Movimiento.

La propuesta atiende a los siguientes objetivos políticos principales: actualizar y vitalizar el Consejo Nacional de cara al futuro inmediato, entendiendo por tal incluso el presente año; sintetizar la relación constructiva con el Gobierno, en orden a la elaboración de una política de grandes objetivos para la realización continua de los principios del Movimiento, perfectamente coherente con la determinación de la política nacional, que corresponde al Consejo de ministros; establecer pautas funcionales para una relación ordenada y constante entre el Consejo Nacional y la Secretaría general del Movimiento, en cuanto que ésta es órgano de ejecución de los acuerdos del Consejo Nacional y dirige las organizaciones y servicios del Movimiento, bajo la autoridad de la Jefatura nacional y las orientaciones del Consejo; fortalecer las relaciones y la confianza entre la base popular del Movimiento y su representación colegiada, que es el Consejo Nacional; y planificar de forma metódica las líneas generales de acción, dirigida a cuidar de la permanencia y perfeccionamiento del Movimiento nacional.

Para la efectividad de estos objetivos la Comisión permanente ha trazado unas extensas y eficaces pautas de funcionamiento, que de ser aprobadas por el pleno del Consejo Nacional, serán de aplicación inmediata. Todo ello representa, por consiguiente, el modo de funcionamiento del Consejo Nacional, en el período de sesiones de 1972 a 1973, dentro de las normas actualmente vigentes. No se trata, pues, como alguna errónea información ha divulgado, de una propuesta de reforma del reglamento, sino de algo más profundo y trascendental, aunque este funcionamiento proyectado pueda tener como consecuencia una ulterior modificación del mismo.

A propuesta del ministro de Obras Públicas, el Consejo prestó su conformidad a dieciséis expedientes que suponen una inversión de 530 millones de pesetas.

El ministro informó sobre la incidencia de las inversiones de la RENFE en la industria nacional. En 1972 las importaciones representaron el 4,50 por 100; en 1973 han sido reducidas al 2,22 por 100 del total de las inversiones.

Dentro del plan de urgencia de construcciones escolares de la provincia de Valencia se ha aprobado el gasto inherente a las obras de construcción de 69 colegios nacionales en 41 localidades de dicha provincia por un presupuesto total de 1.330 millones de pesetas. Asimismo se crean once nuevos centros, acogidos al plan de urgencia de la provincia de Lugo.

El número de puestos escolares que se cubrirá con los nuevos centros asciende a la cifra de 5.800.

A propuesta del ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un importante decreto que, de acuerdo con las directrices contenidas en el Tercer Plan de Desarrollo, y con la adecuada participación de las fuerzas económicas y sociales a través de la Organización Sindical, responde a la prioritaria finalidad de ordenar la acción política y administrativa del Estado, para posibilitar tanto la promoción social de los trabajadores como la mejor organización y productividad de las empresas.

El decreto aborda los objetivos que, a corto, medio y largo plazo, deben alcanzarse en materia de empleo, colocación y promoción social; y se definen las normas que regulan las garantías aplicables en los casos de extinción, suspensión o modificación de la relación jurídico-laboral y de las condiciones de trabajo, fundadas en causas tecnológicas o económicas.

También aporta el decreto un elemento esencial a la política activa de empleo al coordinar las prestaciones por desempleo y la formación profesional, incrementando el acceso a la misma de los trabajadores en paro, de los emigrantes asistidos por el Instituto Español de Emigración y de los jóvenes que aún no se hubiesen insertado en la vida profesional, con el fin de facilitar la adquisición de una preparación o reconversión profesional adecuada que les ayude a obtener un nuevo empleo.

Asimismo, el Consejo aprobó un decreto por el que se introducen determinadas modificaciones en la ordenación

de las prestaciones de asistencia sanitaria y de los servicios médicos del régimen general de la Seguridad Social, a fin de extenderlas a los beneficiarios de los regímenes especiales y a los hijos ilegítimos que no tengan la condición legal de naturales, a la vez que dicha ordenación se adopta a las innovaciones introducidas, en materia de asistencia sanitaria, por la ley de financiación y perfeccionamiento de la acción protectora del régimen general de la Seguridad Social.

Los principales elementos definidores de la situación laboral al 30 de Septiembre último, presentaba el siguiente cuadro: El desempleo estimado era el 1,62 por ciento de la población activa, frente al 1,72 por ciento en el mismo período del año anterior, reflejo de la clara tendencia expansiva del empleo en todos los sectores de actividad; los convenios colectivos sindicales aprobados en el tercer trimestre fueron 329, con 728.768 trabajadores beneficiados por ellos. Asimismo, en el tercer trimestre del año en curso fueron aprobadas o modificadas ocho ordenanzas y reglamentaciones de trabajo.

## REFERENCIA DE ACUERDOS

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se establece el régimen de la presentación y defensa en juicio de la Comisión liquidadora de créditos oficiales a la exportación.

Decreto sobre ordenación de las importaciones de productos alimenticios.

Decreto por el que se estructura la Dirección general del Instituto Geográfico y Catastral.

Decreto por el que se modifica la composición de la Comisión Interministerial del medio ambiente.

Decreto por el que se asigna a los gobernadores civiles determinadas facultades en materias de precios y se modifica la composición y funciones de las comisiones provinciales delegadas de precios.

Orden por la que se modifica el régimen de precios aplicables a determinados productos alimenticios.

Acuerdo por el que se mantienen fijas, durante seis meses, las actuales tarifas de servicios públicos y hostelería.

Expedientes de trámite.

### ASUNTOS EXTERIORES

Decreto por el que se eleva a rango de Embajada la delegación permanente de España ante la Oficina de las Naciones Unidas y de los organismos internacionales, con sede en Ginebra.

Decreto por el que se crea la Embajada de España en la República de Malawi.

Decreto por el que se designa embajador de España ante la oficina de las Naciones Unidas y de los organismos internacionales, con sede en Ginebra, a don Fernando Benito Mestre.

Decreto por el que se designa embajador de España en la República de Malawi, a don Eduardo Gasset y Díez de Ulzurrun, conde Peñarrubias, en régimen de acreditación múltiple.

Decreto por el que se designa embajador de España en la Federación de Malasia, a don Mariano Sanz Briz, en régimen de acreditación múltiple.

Decreto por el que se designa embajador de España en la República de Vietnam, a don Mariano Sanz Briz, en régimen de acreditación múltiple.

Autorización para la ratificación de actas del X Congreso de la unión postal de las Américas y España, en Santiago de Chile, para su posterior remisión a las Cortes.

Autorización para la participación de España en el «Año mundial de población 1974».

Contribución española para ayuda a los refugiados árabes de Palestina.

Concesión de beneplácito para un jefe de misión extranjera.

Informe sobre política exterior.

### JUSTICIA

Decreto por el que se nombra director general de Justicia a don Eduardo Torres-Dulce Ruiz.

Decreto por el que se nombra presidente de la Audiencia territorial de Madrid, a don Acisclo Fernández Carriero.

Decreto de combinación judicial.

Expedientes de extradición, de indulto y de libertad condicional.

### EJERCITO

Asuntos propios del Departamento.

### MARINA

Decretos por los que se resuelven expedientes de la competencia del Departamento.

### HACIENDA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes proyecto de ley sobre aumento de las plantillas de los Cuerpos de estadísticos, facultativos y estadísticos técnicos.

Decreto por el que se atribuye al Ministerio de la Gobernación determinadas funciones en relación con el personal de los establecimientos asistenciales dependientes de la Dirección general de Política Interior y Asistencia Social.

Acuerdo por el que se aprueba el presupuesto de ingresos y gastos para 1973, del Instituto Nacional de Industria.

### GOBERNACION

Decreto por el que se convocan elecciones parciales para

En el ámbito de la promoción social, en el tercer trimestre quedaron terminadas las obras de los nuevos Centros de Universidades laborales de Santa Cruz de Tenerife, Las Palmas y Toledo, que han entrado en funcionamiento en el presente curso 1972-73.

El ministro de la Vivienda informó al Consejo sobre las medidas adoptadas para hacer frente a los daños causados en viviendas en la provincia de Murcia por las recientes inundaciones.

Asimismo, el Consejo aprobó un expediente para la construcción de 1.600 viviendas en el polígono de San Pablo de Sevilla.

El ministro de Relaciones Sindicales informó al Consejo sobre el desarrollo de la reciente reunión conjunta de las comisiones permanentes de los Consejos nacionales de Empresarios, Trabajadores y Técnicos, en la que fueron abordados, como es conocido, importantes aspectos de la actual coyuntura socioeconómica.

la designación de procuradores en Cortes representantes de la Administración local.

Decreto por el que se reestructura la organización central y periférica de la Dirección general de la Jefatura Central de Tráfico.

Decreto por el que se nombra secretario general técnico del Departamento a don Carlos Álvarez Romero.

Decreto por el que se nombra secretario general de la Dirección general de Correos y Telecomunicación a don Pedro Sánchez Pérez.

Acuerdos por los que se reconocen como de «utilidad pública» distintas asociaciones asistenciales españolas.

### OBRAS PUBLICAS

Expedientes relativos a la contratación de diversas obras.

Expedientes de autorizaciones de gasto para pago de expropiaciones motivadas por obras del Departamento.

Informe sobre la incidencia de las inversiones de la RENFE en el fomento de la industria nacional.

### EDUCACION Y CIENCIA

Decreto por el que se crea la Subdirección general de Cooperación Internacional en la secretaría general del Ministerio de Educación y Ciencia.

Decreto sobre reconocimiento legal del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Deusto.

Decreto por el que se crean once colegios nacionales de Educación General Básica en Lugo.

Decreto por los que se declaran conjuntos histórico-artísticos de carácter nacional el casco viejo de Bilbao y la villa de Segura de la Sierra (Jaén).

Decreto por el que se declaran de utilidad pública las obras y servicios necesarios para la revalorización del palacio de los Corbos (templo de Diana) de Mérida (Badajoz) y se acuerda la expropiación de varias fincas adosadas al mismo.

Decreto por el que se nombra vocal del Patronato del Museo Nacional del Prado a don Fernando Chueca Goitia.

Expediente de autorización del gasto y adjudicación de contrato para obras de construcción de 69 colegios nacionales de Educación General Básica de 41 localidades en la provincia de Valencia, correspondientes al plan de urgencia de Valencia.

### TRABAJO

Decreto sobre política de empleo.

Decreto por el que se establecen determinadas modificaciones en las prestaciones de asistencia sanitaria y ordenación de los servicios médicos en régimen general de la Seguridad Social.

Informes sobre asuntos laborales.

### INDUSTRIA

Acuerdo por el que se remite a las Cortes el proyecto de Ley de Hidrocarburos.

Decreto por el que se crea la Empresa Nacional de Fertilizantes, S. A.

### AGRICULTURA

Moción sobre medidas de regulación en el sector lácteo.

Informe sobre la coyuntura agraria.

Situación en el sector lácteo.

### SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Informe sobre la propuesta de la Comisión permanente del Consejo Nacional relativa a su funcionamiento y al programa de actividades del mismo en los períodos

(Pasa a la página 15)

¡EL MAXIMO TRIUNFO DE LA CINEMATOGRAFIA!  
¡EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO!  
«PROMESA AL AMANECER»  
Todd-Ao  
MELINA MERCOURI - ASSAF DAYAN

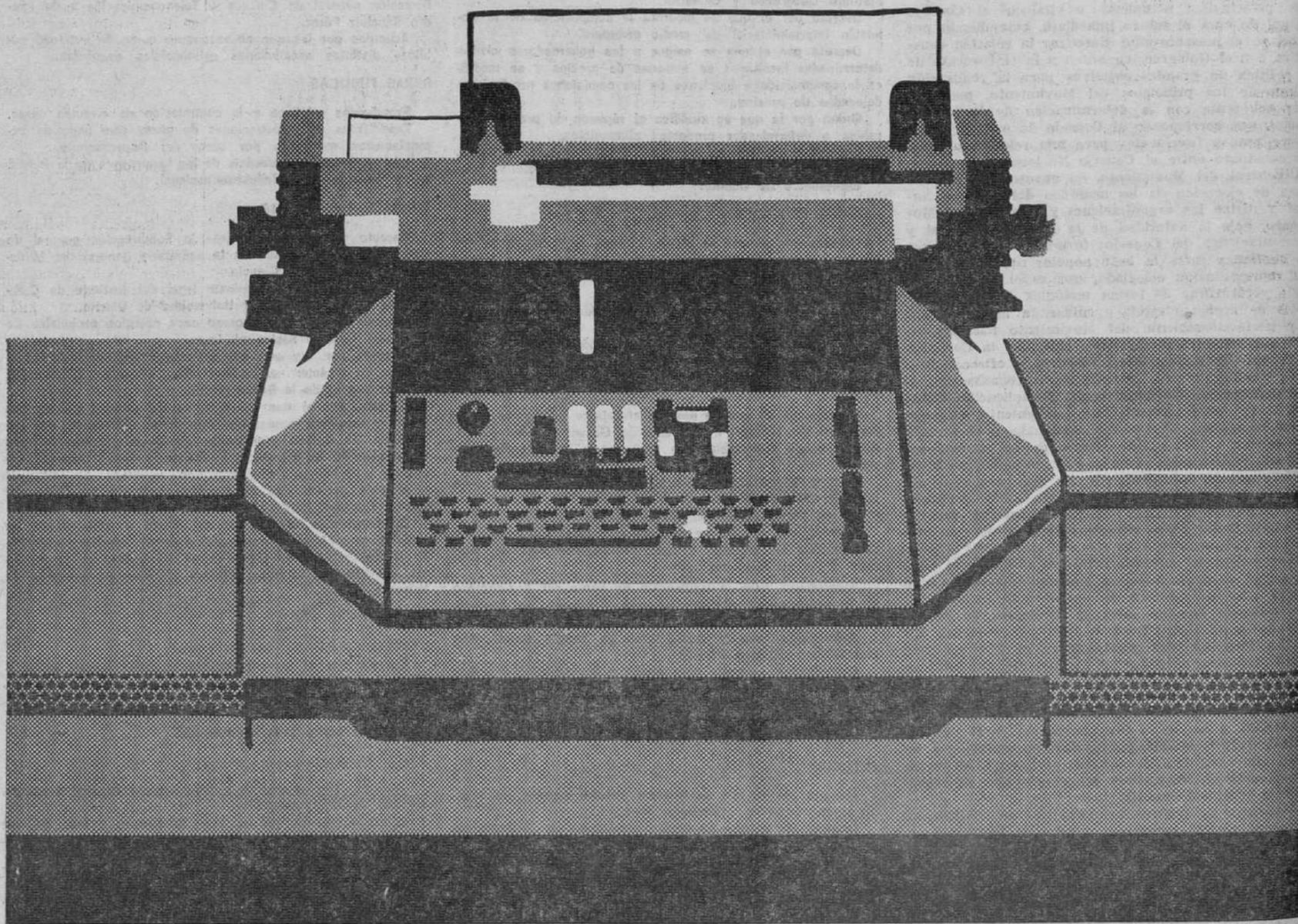
Electrónica Olivetti: una solución actual a problemas actuales.

## **A 25 céntimos factura, facturar no es nada caro.**

Bien poco dinero por resolver su problema de facturación.  
O de contabilidad. Una consecuencia lógica de utilizar medios adecuados.  
Mecanizar es a la vez causa y efecto del desarrollo de las empresas.  
Olivetti Mercator supone facturación mecanizada a bajo coste, precisión, control  
de errores, trabajo al día, rapidez y claridad.  
Olivetti Mercator supone disminuir los costes de gestión y,  
en consecuencia, aumentar los beneficios.

**Olivetti tiene una respuesta  
para cada tipo y nivel de trabajo y un especialista para estudiarlo:  
más de 40 años de experiencia avalan sus soluciones.**

Olivetti: una gran marca mundial a su servicio.



**Mercator:** Facturadora contable programable con calculador electrónico. Control operativo del teclado por bloqueo, y control de servicio. Impresión numérica en bloque.

**olivetti**

# Inauguración de un monumento a Elcano, en Sevilla

## Regresó a París la misión militar francesa

Sevilla (Cifra) — Con motivo de cumplirse el 450 aniversario de su llegada a Sevilla después de haber dado la primera vuelta al Mundo, ha sido hoy inaugurado en esta ciudad un monumento levantado al navegante Juan Sebastián Elcano, en la glorieta de los Marineros Voluntarios en las proximidades del puente del Generalísimo sobre el río Guadalquivir. Presidieron el acto las primeras autoridades militares y civiles.

LA MISION MILITAR FRANCESA REGRESA A SU PAIS

Madrid (Cifra) — El jefe del

Estado Mayor de los Ejércitos de Francia, general François Maurin, que ha permanecido esta semana en visita oficial a España al frente de una sección militar de su país, emprendió regreso a París esta tarde, en avión especial.

Antes de iniciar su viaje, el general Maurin visitó asimismo la Junta de Energía Nuclear, cuyas instalaciones le fueron mostradas por su presidente, profesor Otero Navascués.

VISITA DEL EMBAJADOR DEL JAPON AL PRESIDENTE DE LAS CORTES

Madrid (Logos). — El emba-

jador del Japón en España, señor Satoru Takahashi, ha realizado en la mañana de hoy una visita de cortesía al presidente de las Cortes Españolas en el despacho oficial de éste. Ambos celebraron una cordial entrevista.

SEIS BUQUES PESQUEROS PARA COREA

Madrid (Cifra). — En la sede de la Asociación de Constructores Navales Españoles «Constructores» se ha firmado hoy un contrato para la construcción de seis buques pesqueros congeladores, de arrastre y rampa por popa para la firma coreana «Hanjin Transportation Co.», valorada en más de trece millones de dólares.

LLEGA EL NUEVO EMBAJADOR TURCO

Madrid (Logos). — Procedente de Londres ha llegado el nuevo embajador de Turquía en España, señor Zeki Kunalalp, acompañado de su esposa.

EL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE GUATEMALA, EN MADRID

Madrid (Cifra). — El ministro de Asuntos Exteriores de Guatemala, Jorge Arenales Catalán, llegó esta mañana a Madrid, procedente de su país y acompañado de su esposa.

# Israel usó gases tóxicos en sus ataques al Líbano

## Lo constatan dos expertos franceses

### Sadek dimitió como ministro de Egipto a raíz del nuevo "deshielo" El Cairo-Moscú

Beirut (Efe). — El ministro libanés de Salud Pública, doctor André Bazzi, ha declarado que dos expertos franceses han redactado un informe sobre los casos de personas que han muerto asfixiadas por gases mortales utilizados por Israel durante las agresiones contra el Líbano, el mes pasado, informa la Agencia T. A. P.

Médicos libaneses habían precisado anteriormente que las muertes habían sido provocadas por gases mortales pero no habían podido determinar cuáles.

Según esto, Israel no duda en utilizar gases mortales e incluso bacteriológicos contra los ciudadanos árabes. Por tanto, Israel viola los acuerdos internacionales sobre prohibición de estas armas, como el protocolo de Ginebra del 17 de Junio de 1925.

EGIPTO Y LA URSS

El Cairo (Efe-UPI, por Maurice Guindi). — La dimisión del ministro egipcio de la Guerra, general Mohamed Sadek supone el abandono del Gabinete ministerial por parte de un miembro adverso a las relaciones egipcio-soviéticas, pero probablemente no modificará en nada la nueva política de precavida amistad entre El Cairo y Moscú, según afirman hoy fuentes políticas.

Sadek, conocido desde hace tiempo por su fuerte oposición a la ayuda militar soviética a Egipto, que considera inadecuada, presentó su dimisión ayer noche, 24 horas después de que se anunciara oficialmente el nuevo deshielo en las relaciones entre Egipto y la URSS.

COMENTARIO DE DAYAN

Jerusalén (Efe-UPI). — Moshe Dayan, ministro de Defensa de Israel, ha dicho hoy que la dimisión del ministro de la Guerra egipcio, general Mohamed Ahmed Sadek contribuirá a un nuevo estrechamiento de las relaciones entre El Cairo y Moscú y a nuevos envíos de armas soviéticas a Egipto.

Dayan ha dicho que espera que este nuevo impulso a las relaciones no implicará la intervención soviética en el caso de que se produzcan nuevos incidentes armados en el Oriente Medio.

# LAS PRIMERAS ANGULAS DE LA TEMPORADA

Se vendieron a 570 pesetas kilo (el año pasado a 2.000)

Irún (Logos). — Comienzan a venderse en la frontera las primeras angulas de la temporada y sorprendentemente su precio es muy inferior al de años anteriores en los primeros brotes de la temporada. Se han vendido a unas 570 pesetas el kilo, precio que normalmente suele corresponder al que tienen al finalizar su época. El pasado año al principio de la temporada su precio ascendía en números redondos a casi dos mil pesetas.

# Descubrimiento e incautación de una imprenta clandestina

## Nota de la Jefatura Superior de Policía de Madrid

Madrid (Logos). — El Gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de Madrid nos facilita la siguiente nota:

«Funcionarios de Policía de la Jefatura Superior de Madrid han llevado a cabo el descubrimiento e incautación de una imprenta clandestina que venía funcionando desde hace poco tiempo y en la que se editaba, entre otras cosas, la publicación «Vanguardia Obrera», portavoz del Comité central del partido comunista marxista leninista.

La imprenta, hábilmente disimulada, estaba instalada en un hotel sito en la urbanización Valdeagunas, término municipal de San Agustín, a treinta kilómetros de Madrid.

Se ha encontrado en confección el número 66 de «Vanguardia Obrera», en gran cantidad; material de impresión y para grabados; 600 ejemplares de un folleto con un discurso pronunciado ante el Congreso del partido en Albania; linoleum para hacer grabados; ácidos; lámparas de insolación para los grabados; restos de edición de otras tiradas de «Vanguardia Obrera», y algunos números sueltos de propaganda editada por la organización, con su nombre, y con el de F. R. A. P.

El hotel estaba ocupado por el matrimonio compuesto por José Ramón Mendoza García, estudiante de perito agrícola y Margarita Sanz Moreno.

El trabajo manual de la imprenta, es decir, confección de tipografía, grabados y otros, estaba a cargo de otro matrimonio que también vivía en el hotel, dedicándose exclusivamente a la confección de propaganda, compuesto por Luis Francisco Quigercus Vázquez y Juliana Acedo Yangüez.

Los cuatro han sido detenidos, sorprendiéndose a los dos últimos en el momento en que se dedicaban a su tarea de composición de moldes.

También ha sido detenido otro matrimonio compuesto por Emilio García Prieto licenciado en Ciencias Exactas y Karen Ann Winn, profesora de inglés, por ser las personas que montaron y dirigían los trabajos de la imprenta clandestina.

El volumen de papel, máquina y utensilios, así como propaganda ya confeccionada ha ocupado un camión.

**SE NECESITAN**

## PEONES Y OFICIAL DE CARPINTERIA DE 1.ª

Construcciones SERRANO

C/ Legión Española núm. 10. Teléfono 201543  
(R. O. C. 2.928)

# El Consejo de ministros celebrado ayer

(Viene de la página 13)

de sesiones de 1972-73, a tenor de lo dispuesto en el número 2 del artículo 32 de la Ley Orgánica del Movimiento y de su Consejo nacional.

Informe sobre la reunión conmemorativa del «29 de Octubre» en el Consejo Nacional.

Informe sobre la reunión ordinaria del Pleno del Consejo Nacional en el próximo mes de Noviembre.

Expedientes sobre asuntos del Departamento.

AIRE

Expedientes sobre asuntos del Departamento.

COMERCIO

Decreto por el que se prorroga el plazo de vigencia del derecho móvil del seis por ciento establecido en la P. A. 38.11-B.2.

Decreto por el que se prorroga durante el periodo comprendido entre primero de Noviembre de 1972 y 31 de Enero de 1973, la suspensión de derechos arancelarios a la importación de determinadas mercancías.

Decreto por el que se aprueba la resolución-tipo para la fabricación, en régimen de construcción mixta, de cosechadoras para cereales y semillas autopropulsadas. (P. A. 84.25-C.1-A).

Decreto por el que se modifica el texto arancelario de la subpartida 90.10-B (máquinas automáticas para revelar, fijar, lavar, etc.).

Decreto por el que se modifica el derecho arancelario de las posiciones 73.15-E-A y 73.15-E-4 B (desbastes en rollo para chapas laminadas en caliente).

Decreto por el que se modifican los derechos arancelarios de las P. A. 73.08 (desbastes en rollo para chapas) y 73.13-D.1 y 73.13-D.2 (chapas de hierro y acero, laminadas en caliente o en frío. «Las demás»).

Decreto por el que se modifica el derecho arancelario de la posición 84.25-C.1-A (cosechadoras autopropulsadas para cereales y semillas).

Decreto por el que se amplía la lista —apéndice del arancel de aduanas con bienes de equipo correspondientes a las P. A. 84.09, 84.11-C.2, 84.14-F, 84.17-J-2, 84.21-D, 84.22-G-4, 84.22-I, 84.31-D.2, 84.37-C, 84.44-A.3, 84.45-C.6, 84.45-C.10, 84.45-C.14, 84.59-J, 85.01-A.2-B, 85.01-A.3, 85.11-BB-Z, 85.19-D, 90.20-B, y 90.28-C, y se prorroga la inclusión en dicha lista de determinados evaporadores automáticos (P. A. 84.15-B.2) y de los vehículos especiales de dos o más diferenciales con retroexcavadora (P. A. 87.03-C).

Decreto por el que se suspende la aplicación de los derechos arancelarios establecidos en la partida 07.01-A.1-B, a la importación de patatas de siembra en las islas Baleares.

Acuerdo por el que se encarga al ministro de Comercio que autorice importaciones.

Acuerdo por el que se encarga al Ministerio de Comercio la elaboración de nuevas listas de liberalización y globalización.

INFORMACION Y TURISMO

Informe sobre audiencia de los programas de T. V. E. Informes varios.

VIVIENDA

Informe sobre asuntos diversos del Departamento.

MINISTRO COMISARIO DEL PLAN DE DESARROLLO

Convocatoria del concurso para las empresas que soliciten instalarse en los Polos de Desarrollo.

Informe sobre la coyuntura económica.

RELACIONES SINDICALES

Informes sobre asuntos socio-económicos.

# AYUNTAMIENTO DE ARLANZON

(BURGOS)

ANUNCIO

El próximo domingo, día 5 de Noviembre y hora cuatro treinta de la tarde, tendrá lugar, por hallarse vacante la casa-taberna, la

## SUBASTA

de la misma, bajo el pliego de condiciones que será leído al comienzo del acto.

EL ALCALDE

# SIGUEN LAS TRIBULACIONES DE LA LIBRA ESTERLINA

## Ayer tuvo cierta recuperación

Londres (Efe). — El día de hoy ha sido de bruscas variaciones para la libra esterlina en los mercados internacionales de divisas.

En la mañana, el descenso que la divisa británica viene observando en los últimos días, se acentuó vertiginosamente, hasta hacerla caer en un nuevo record de bajo nivel, con 2,3210 con respecto al dólar.

Pero en la tarde, tanto en Londres como en los mercados de Zurich y París, la esterlina se recuperó un tanto cerrando a 2,3450 habiendo tenido que intervenir el Banco de Inglaterra en su apoyo.

Como la situación continúa siendo de extrema presión para la esterlina, el jefe de la oposición laborista Harold Wilson ha pedido esta noche al primer ministro Edward Heath que haga una declaración urgente al respecto. Según Wilson, Heath no tiene intención de respetar los acuerdos contraídos con el Fondo Monetario Europeo para mantener un tipo fijo de cambio.

LA COTIZACION EN MADRID

Madrid (Cifra). — La cotización de la libra esterlina en el mercado de divisas de Madrid ha tocado hoy uno de los puntos más bajos en los últimos años, al señalarse un cambio oficial de 148,642 pesetas, cambio comprador y 150,025 pesetas, cambio vendedor.

Durante la jornada de ayer se había fijado como cambio oficial el de 149,208 pesetas comprador y 150,338 pesetas vendedor.

BARCELONA 27-10-72	anterior	actual
MULTIFONDO	145,001	145,957
FONDO MPI	144,577	144,916

**Edificio Edinco**  
Vitoria, 17 5° 502  
Tel. 20 21 82 BURGOS

# TELEVISION EN BURGOS

EN NOVIEMBRE

Curso INTENSIVO ACCELERADO de 30 días hábiles. TEORICO Y MUY PRACTICO

Por el INSTITUTO DE ESTUDIOS ELECTRONICOS DE MADRID Dirigido personalmente por el Profesor JOSE VAZQUEZ DE ABARRATEGUI

Informes y matrícula

# ACADEMIA CENTRO

Calle Laín Calvo, 4. Teléfono 202917. BURGOS

Empresa Constructora de ámbito nacional

## PRECISA ENCOFRADORES OFICIALES 1.ª

EXCELENTES RETRIBUCIONES

Informes esta Administración  
(R. O. C. Núm. 2.869)

# MODERNICE

SU MAQUINA DE COSER

Muebles de todos los estilos, para todas las marcas. Mínimo espacio. Abonamos 500 pesetas por su mueble antiguo

# ALFA

VITORIA, 27

# APOYAR A UN CANDIDATO A SER PRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS, HA SUBIDO CONSIDERABLEMENTE DE PRECIO, HOY EN DIA

- En la época de Johnson, se podía pertenecer al «Club del presidente» con un donativo de 1.000 dólares
- Hoy, sólo dan derecho a una insignia de oro para la solapa con las letras R. N.
- En la campaña 1972, un recaudador de fondos de la Administración Nixon, ha dicho que no vale la pena enviar a recoger donativos inferiores a 25.000 dólares

★ ◇ ★ Por NICK KOTZ



Nada menos que mil dólares, es decir 64.000 pesetas, cuesta en los Estados Unidos llevar en la solapa de la chaqueta una insignia de este caballero a quien, por lo menos electoralmente hablando, no le llega ni mucho menos el agua al cuello. — (Foto EFE).

McGovern telefonea a los contribuyentes cuando tiene unos minutos libres.

El beneficio más inmediato que se puede obtener por apoyar al candidato es viajar con él durante la campaña electoral. Un reciente invitado fue uno de los dos hermanos que dieron a McGovern 527.000 dólares.

El precio del escándalo también ha subido con la inflación. Hoy cuesta mucho más ser acusado por la oposición de haber comprado el apoyo de la Administración.

En 1966 los republicanos consiguieron una buena publicidad acusando a la compañía de teléfonos y de teléfonos de haber pagado a la Administración Johnson por fusionarse con la compañía Emisoras Americanas, porque siete de sus ejecutivos gastaron 1.000 dólares cada uno por hacerse socios del «Club del presidente».

DONATIVOS DE MAS DE 25.000 DOLARES

En 1966 el Congreso rechazó un proyecto de ley después de saber que beneficiaría a un contratista de Texas que había pagado 10.000 dólares por pertenecer al club de Johnson. Este año se recibieron como apoyo a la campaña de Nixon, 255.000 dólares, que entregó Ray Kroc, propietario de una cadena de restaurantes llamada McDonalds. Los demócratas tardaron mucho en averiguar que McDonalds era el mejor aliado de la Administración — beneficiario potencial — ya que pedían un aumento de salario mínimo para los menores de 20 años. Los restaurantes son famosos por sus hamburguesas y son visitados especialmente por la juventud.

Según los dos tesoreros, demócrata y republicano, entrevistados por el «Washington Post», la inflación ha obligado a los partidos a buscar contribuciones más considerables que en otras campañas, las técnicas de recaudación de fondos, en 1972 se han hecho también más completas.

De hecho, un recaudador del Comité del presidente ha dicho que la afluencia de grandes sumas en apoyo de la campaña republicana ha sido tan considerable que ha tenido que conceder atención especial a los donantes importantes. «Ni siquiera nos molestamos en ir a recoger una cantidad inferior a 25.000 dólares», dijo uno de los recaudadores, que se negó a dar su nombre.

(Copyright FIEL. — Servicios Especiales de EFE)

**Talleres Gráficos Diario de Burgos**

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 Teléfono 207358  
 Papeletas Tagra, Vitoria, 13 Teléfono 202852

# CONTANDO CUARENTA

Por Fernando VIZCAINO CASAS

◇ CENSO VIII y ULTIMO ◇

## EL ATLETICO AVIACION MEJOR EQUIPO DE LA POSTGUERRA

- ★ El Madrid pasó por muy malos momentos en aquellos años y bordeó los últimos lugares en la clasificación
- ★ El Atlético de Bilbao continuó siendo «cantera del fútbol español»
- ★ En 1942, el Barcelona tuvo que abandonar

### EL FUTBOL «DEPORTE REY»

Así se llamaba en los cuarenta al fútbol y se le sigue llamando porque se trata de un mantenido caso de apasionamiento colectivo de los españoles. Decían entonces que «desde arriba» se fomentaba el «deporte-rey» para ofrecer con él una válvula de escape a los ciudadanos, tan coartados en otros aspectos. Lo mismo se ha venido diciendo en los treinta años que ya han transcurrido. Y yo pienso, sencillamente, que lo que ocurre es que a la mayoría de los españoles nos gusta muchísimo el fútbol, sea o no sea consuelo o sucedáneo de otras disputas proscritas por la ley.

Emilín, el equipo blanco como le llamaban en la Liga 39-40 con un conjunto desvaído, que solía formar así: Esquivas, Mardones (Olivares), Quincoces (Arzanegui), Souto (Villa), Bonet, Ipiña, Martín, Alonso, Alday, Lecue y Emilín. Mucho veterano y poca clase en los jóvenes, si salíamos al colosal «Chus» Alonso. Entrenaba Paco Brú, aunque en la Liga primera de la década, el equipo no destacó, llegó a finalista de la Copa, y el Español — un gran Español — necesitó de prórroga para vencerle.



Frente a la sonrisa del árbitro, los capitanes del Madrid y del Oviedo, Ipiña y Herrero, se saludan en el momento de salir a jugar en el nuevo estadio. — (Foto EFE).

Luego, el Madrid se fue poniendo en línea de gran equipo otra vez. Encontró una defensa dura y firme — Clemente, Corona —, que se permitía el lujo de tener como suplente a un internacional — Quejrejeta —; Marzá resultó un portero sobrio y eficaz. Bañón se hizo indiscutible, y la media Huete, Rovira, Ipiña funcionaba de perlas. Delante: Alsúa, Alonso Alda, Belmar y Botella se encargaban de marcar goles a portillo. Esta delantera (llamada «A-B») ofrecía la curiosa característica de no tener que alterar sus iniciales cuando salían. Baringa jugaba de todo; hasta de defensa, cuando hacía falta.

El Madrid comenzó, mediante la década la construcción de su Estadio. Tuvo que jugar algunos meses en el Metropolitano, con lo que también sus «hinchas» se exaltados se condolidieron en compartir el terreno del «sem pitero» rival. Pasó anuros gorrios y bordeó los últimos lugares de la clasificación, aunque en la Copa obtuviera varios títulos. Trajo a un jugador mejicano, recibido con bombo y platillos y con el

gantesco portero Velasco, los duros Elfas, Curta y aquellos dos hermanos rubios, Gonzalo II y Gonzalo III, que flanqueaban en la línea media al seguro Sans.

El histórico club azulgrana reconstruyó así su tradición. Si bien sucedió en la temporada 1942 que su mala clasificación en la Liga le llevaría a jugar la promoción para mantenerse en Primera. Curioso: esa misma temporada, ganaba el título de Campeón de Copa frente al Atlético de Bilbao y, al siguiente domingo, venía hol-

gadamente en la promoción. Había un vuelco al equipo Raich y Escolá y el viejo campo de Las Cortes vibraba nuevamente con las victorias del «Barsa».

Otro «histórico», el Atlético bilbaíno, cumplió su tradicional función de «cantera» del fútbol español, aportando en la postguerra nuevos y magníficos jugadores, prontamente consagrados como los mejores Macala, Ortíz, Parinzo, Gaiña, Echevarría (alejado prematuramente de los estadios a causa de una lesión pulmonar), Mieza, Arletúa, Iriondo y un dornido centro delantero llamado Telmo Zarraoaindía, que le quitó el puesto al veterano Unamuno. Combinados estos «cachorros» con los «leones» que habían escapado a la leva organizada por Vallana durante la guerra (aquella Selección Vasca que marchó a Rusia y a Hispanoamérica con los mejores futbolistas de 1938), el conjunto bilbaíno volvió a pisar fuerte en el fútbol español y a ganar títulos. Los supervivientes eran Océja, Zabala, Urra, Gárate, Gorostiza...

El Español comenzó muy fuerte en los cuarenta, con un equipo que tenía dos porteros internacionales (Martorell y Trias), una defensa fenomenal (Teruel, Pérez y también Elfas y Mariscal), unos medios alas finísimos — Arasa y Llimós — flanqueando al coriáceo Rovira, y cinco delanteros tan rápidos como goleadores: Ara, Jorge, Martínez, Catalá, Gonzalo I y Más. En años sucesivos, las renovaciones del equipo se harían con acierto, manteniendo su potencia; así fueron llegando las alineaciones Gonell, Parra, Vovns, Macala, Artigas, Oliba, Chas, Juncosa... Los blanquiazules serían los primeros vencedores de la Copa del Generalísimo (39-40) y subcampeones del siguiente año.

Mantenia el Sevilla su rai-gambre de evoino histórico y cobró especial fama por el peligro de sus atacantes, que merecieron la denominación de «delanteros Stuka» (Fram, López, Torronzequi (o Peñillo), Camanual, Taimundo y Berrocal). Le marcaron una vez once goles al Valencia y en la Liga 41-42 salieron a una media de 5,6 goles por partido. Naturalmente se jugaba la W-M ni se había inventado el «cerrojo» por eso, otra delantera temible en la época la valenciana (Epi, Amadeo, Mundo, Asensi y Gorostiza) hacía honor al sobrenombre de «eléctrica» y también pasaba de la media de cinco goles por encuentro.

Reconstruido el Estadio de mera temporada de postguerra el Oviedo, ausente en la primera, volvió a la Liga Brú por especial permiso federativo. Varios de sus jugadores se hicieron pronto de notar: el defensa Irujo, el veterano Ricardo, Diestro, Sieric, el extremo Antón — que jugaba con botín — el menudo Goñin, un sucesor de

Lángara muy eficaz ante el marco Gabino y naturalmente el ala Herrero-Emilín.

Galicia mantuvo varias temporadas dos equipos en Primera: Celta y Coruña. El Celta era equipo de peso: Deva, Nolete, Agustín, Areito andaban cercanos a los noventa kilos. Un medio centro de gran calidad — Fuentes — y aquel extremo rubio — Roig — que marcaba goles en los «corners» también destacaban en el buen conjunto, que acabando la década con Zamora el entrenador llegó a la Final de la Copa. En el Deportivo de La Coruña

(Pasa a la página siguiente)



Ignacio Eizaguirre, guardameta del Valencia y de la selección nacional, en una parada que refleja su elegante estilo y su firme seguridad. — (Foto EFE)

Temas religiosos y morales

## VIGENCIA DE LA LITURGIA

Por el P. Félix GARCIA

EN Julio de 1915 se celebró en Montserrat el primer Congreso litúrgico español, que tuvo una resonancia universal; el tema central del Congreso fue el de la restauración litúrgica en España, ya en marcha decidida en otros pueblos de Europa, en los que había producido frutos abundantes de piedad cristiana, y contribuido a la elevación y dignificación del culto católico. Allí se argumentó larga y solidamente sobre el valor educativo de la liturgia y de su trascendencia para la vigorización de la vida cristiana. Como testimonio y comprobación de lo que fue aquel memorable Congreso, quedó la obra amplia y fundamental, de gran envergadura doctrinal y de vigoroso estilo, del Cardenal Gómá, titulada «El valor educativo de la Liturgia Católica» en la que el gran pensador religioso se anticipó, con honda penetración del problema que implica toda la complejidad de la liturgia, a las orientaciones y regulaciones del Vaticano II en su «Constitución sobre la Sagrada Liturgia». Son sorprendentes las coincidencias de estilo, de exigencia restauradora, de sentido dogmático y funcional, para renovar a fondo la vida cristiana y vigorizar el espíritu de fe y de disciplina, de unidad y de acatamiento, entre uno y otro documento, concordados en denunciar las despolvarizaciones de la Liturgia y los excesos florales del culto.

La obra de Gómá, lejos de aparecer hoy como obra arcaica, apta sólo para la formación de cristianidades primitivas, se nos presenta con la juventud perenne de las creaciones religiosas, adecuada para educar a los pueblos en todo tiempo y en todas las naciones. Entonces, como ahora, se clamaba por un retorno a las fuentes, pero sin adulteraciones, y se repetía una vez más que «la ignorancia de las Escrituras comporta la ignorancia del mismo Cristo». Esta gravísima sentencia se podría aplicar, en todo su sentido, a lo que se refiere a la renovación y conocimiento de la Sagrada Liturgia, que, de suyo, está, debe estar, llena de Dios, de su Cristo, de su gracia, de su ley, de su doctrina; ella es el medio más universal de expresión y de acercamiento del misterio, porque es el de aplicación más necesaria y de manifestación más sencilla para hacer vivir a

Dios dentro del alma, y para dar al vasto sistema religioso todo el relieve subjetivo necesario para mover el espíritu en dirección de Dios; es decir, para conformar las almas y transformarlas con los maravillosos y eficaces recursos de la Liturgia.

Fue Romano Guardini, coincidiendo con el Cardenal Gómá, el que más impulsó el renacimiento litúrgico para provocar la revivificación del espíritu y activar la circulación de la vida cristiana. Por entonces, como ahora, ya se advertía con atinada cautela que, para que la renovación fuera lograda, era preciso eliminar de la Liturgia todo lo que trasciende a lenguaje privado, a manifestaciones incorreeltas, a lusiones concretas del momento fugaz, a polémica estéril y agresiva, ya que el de la Liturgia debe ser el lenguaje de la serenidad, de la belleza del culto, de la efusión del espíritu, que sitúa a los hombres en el plano superior de lo divino. Pues sabido es que, si los hombres van a la Iglesia y se incorporan a las celebraciones litúrgicas, van para oír la palabra de Dios, no la palabra del hombre politizado, sindicalizado en sectas: va a presenciar y tomar parte activa en la dramatización del misterio de Cristo, no a oír desahogos ni versiones extraevangélicas, incitaciones a la socialería y menos alusiones a la violencia, al desquite o al desatado. A la Iglesia van, deben ir los hombres, a orar, a oír la palabra de Dios, dicha con decoro y dignidad, a encontrarse con Dios y con los hombres, hermanados en Cristo, cualquiera que sean sus estimaciones y compromisos temporales; van a sentirse vinculados en Dios, con palabras que están fuera de toda contingencia humana, para proveerse de caridad y de entendimiento, dejando previamente en el atrio sus diferencias y posibles discordias y buscando lo que une y pacifica, no lo que divide y encona.

La Liturgia, bien entendida, es fuente de cordialidad y de educación, que convierte el templo en tierra de todos y refugio de elevación; pero a condición de que el sacerdote sea el pacificador, el hombre de Dios, que habla, no con palabras exangües y desgastadas, sino con palabras de vida y de reconciliación.

# CONTANDO LOS CUARENTA

(Viene de la página central)

ña destacaba el trío defensivo —Acuña, Pedrito, Portugués— y el ala izquierda del ataque —Chacho y Chao— con el veterano medio centro Cuqui Bienzobas.

La Real Sociedad de San Sebastián luchaba con un equipo íntegramente donostiarra —Eguía, Patri, Terán, Pérez, Ontoria y el Zaragoza alternaba buenas temporadas con otras desconcertantes. En el viejo Torrero jugaban Inchausti, Lerín, Soladrero, Amestoy, Ruiz, Olivares... El Hércules —llamado una temporada Alicante— no se sostuvo demasiado en Primera División, quizás porque trans pasó a sus mejores hombres: Adrover, Tormo, Tatono, Aparicio... Allí se reveló un portero de fugaz vida deportiva —Pérez— y se mantenía el veterano Maciá como figura de la defensa.

Dos equipos valencianos fueron la revelación de los modestos en los años cuarenta: Castellón y Alcoyano. Se codearon muy dignamente con los mejores y sólo la inevitable marcha de sus titulares destacados —adquiridos por los conjuntos «ricos»— pudo debilitarles, devolviéndoles a la categoría inferior. Pero se recordarán siempre las grandes tardes de Pérez, Baiges, Santacatalina, Burcet, Fernández, Elzo y sobre todo, el fenomenal Basilio, entre los blanquinegros del Sequiol y en cuanto a los blanquiazules del Collao, las de Sáenz, Cano, Bolinches, Botana, Quisco, Estruch Vidal y el veteranísimo Costa.

El Granada ascendió en 1941, fue un «equipo revelación», con el seguro trío defensivo Floro, Millán, González, la eficiente media Maside, Bonet, Sosa y una línea de ataque peligrosa y brillante, formada por el vicio Marín, el bullidor Trompi, el jovencísimo y estupendo César, el trabajador Bachiller y el inquietante Liz, con su bigotito. También por entonces ascendió por vez primera el Sabadell, que tenía un medio centro magnífico (Arañaz) y una delantera con la

gran figura del delantero centro Del Pino, a quien se auguraba un porvenir brillante, en tiempos en que tantos arietes peligrosos podían encontrarse. Pero, de pronto Del Pino se quedó calvo, calvo, mondo y lirondo, sin un sólo pelo en la cabeza ni en las cejas. La llante, formada por el fino respeto por la infección que le había provocado tan súbita calvicie. Y se acabó Del Pino...

Subió a Primera el Betis, pero se mantuvo poco tiempo, pese a la tradicional fidelidad de su «hinchada». El clásico Sporting de Gijón (llamado ahora Real) también llegó a codearse entre los mejores. Y el Murcia, al que el veterano Solé le dio un gran rendimiento en la línea media, entre Castro y Huete, luego traspasado al Madrid. En un partido contra el Zaragoza tuvo un choque con el portero Lerín y hubo que amputar la pierna. Todo el país se solidarizó con el desdichado jugador y se celebraron partidos en su beneficio.

Si en los años cuarenta, el fútbol electrificaba ya a las masas. En 1946 por si algo faltaba, aparecieron las quinielas, todavía en versión elemental y con premios baratos. Pero desde un principio interesantes. Ni que decir tiene que ya entonces, los árbitros eran centro de todos los denuestos y causa de todas las derrotas para los «hinchas» exasperados. En Valencia no podía nombrarse a Goleuri ni en Alicante a Cruella. Los «maestros» del silbato se llamaban Escartín —ni que decir tiene— Melcón Ocaña, Fombona Tamarit Falaguerra. Aunque ninguno de ellos se escapaba de la bronca y las almohadillas por causa de algún error contra el equipo de casa...

(Copyright F. Vizcaino Casas. Exclusiva mundial EFE. Prohibida la reproducción total o parcial. Distribuidora exclusiva del libro «Contando los 40»: Nuevas Estructuras, Libertad, 16 - Madrid.)

# EL GOBIERNO ARGENTINO AUTORIZA EL VUELO DEL AVION CONTRATADO PARA QUE PERON REGRESE EL 17 DE NOVIEMBRE

## «Debo responder a la llamada de millones de argentinos» - dice el ex-presidente

Paris (Efe). — «Debo responder a la llamada de millones de argentinos que ponen en mi sus esperanzas», declara hoy al diario parisiense «Le Figaro» el ex presidente argentino Juan Domingo Perón, en entrevista concedida en Madrid al enviado especial del periódico Philippe Nourry.

«Pero usted comprenderá mi desconfianza cuando veo que los periódicos gubernamentales insisten en que vuelva inmediatamente» sigue diciendo Perón, quien completa su pensamiento indicando: «Cuando el enemigo incita a obrar, hay mucho fundamento para pensar que trata de atraer a una trampa».

El periodista pregunta al hombre político argentino cómo ve él su regreso a Argentina, en el caso de que llegara mañana mismo al aeropuerto de Buenos Aires. Perón responde: «Habrán un millón de argentinos que vendrán a recibirme, y yo no tendré elección; no hay más remedio que seguirles».

Interviene entonces también en la conversación el secretario de Perón, José López Rega, quien explica que Perón teme que se produzcan altercados si se presenta ahora en Argentina, a causa de la cantidad de personas que acudiría a recibirle, y que estos altercados podrían servir al actual Gobierno para desencadenar una nueva represión.

Afirma el general Perón en otra parte de la entrevista que en la Argentina ha habido una subida de precios de 70 por cien mientras los salarios subieron sólo un doce, y en la que el dólar vale en el mercado negro 1.500 pesos, cuando en el momento en que Perón dejó la «Casa Rosada» su valor era de 14 pesos.

Tras hacer estas precisiones, el expresidente argentino asegura que «la economía argentina podría restablecerse inmediatamente», ya que el país es «ríquísimo» y podría producir «de diez a veinte veces más de los que produce actualmente».

«Ser o no ser presidente de la nación me importa poco en verdad. Estoy dispuesto a servir a mi Patria desde cualquier puesto de lucha», afirma más adelante Perón.

### EL GOBIERNO ARGENTINO AUTORIZA EL VUELO DEL AVION

Buenos Aires (Efe). — El Gobierno argentino anunció anoche que ha sido autorizada la realización de un vuelo especial de la Empresa «Alitalia» contratado por el movimiento nacional justicialista para el retorno de Perón con fecha de llegada al aeropuerto argentino de Ezeiza, prevista para el 17 de Noviembre próximo.

### CRISIS EN EL CONSEJO SUPERIOR JUSTICIALISTA

Buenos Aires (Efe). — Perón provocó la crisis de mayor magnitud de su movimiento político de precipitar el «relevo» de 14 de los 15 miembros del Consejo superior del justicialismo, sin indicación inmediata de que algunos de ellos puedan ser confirmados.

Sólo excluyó a su delegado personal Cámpora quien confirmó anoche a «Efe» que los integrantes del Consejo superior «solicitado su relevo».

### «NO HAY TRAMPAS» —ASEGURA LANUSSE

La Rioja (Argentina) (Efe). — «El juego limpio está entronizado sin discusión. No hay trampa ni «caballo de comisario», afirma hoy el presidente Lanusse durante la visita que realizó a esta ciudad, capital de la provincia del mismo nombre. Dijo entre otras cosas:

«Me veo en la obligación de señalar, con algo de estupor y mucho de desencanto, que no se advierte por parte de los dirigentes de algunas de las agrupaciones políticas organizadas —y también de otras que se autoproclaman organizadas— la adecuada manifestación en respuesta de ese deseo del Gobierno de las Fuerzas Armadas, a la profunda esperanza del pueblo argentino.

Lamentablemente hay todavía mucha especulación en torno a problemas menudos, a formalismos intrascendentes, a conveniencias de Comité, postergando la consideración de los temas profundos, de las motivaciones esenciales, que son, en el fondo, los elementos que permitirán asentar los sólidos cimientos del porvenir nacional.

—El país no aguanta ya la reiteración de las alternativas de hierro: peronismo, antiperonismo.

—Nos esforzamos por superar desintelencias y olvidar agravios. Las Fuerzas Armadas, en poco tiempo, recorrieron un largo camino hacia la solución del proceso. No fue de suyo excluyente para nadie ni para nada que fuese afirmativo en la medida.

—Si alguno quedó o queda fuera, habrá sido por su propia decisión o conveniencia particular. Aquí cabe una advertencia natural y lógicamente planteada: el tiempo se va agotando.

—Tengamos muy en cuenta que el 11 de Marzo no entraremos al cuarto oscuro a depositar un sobre y ni siquiera a elegir sólo a quienes gobernarán, sino a decidir, fundamentalmente, qué sistema de vida queremos los argentinos.

### CHILE Y SUS PROBLEMAS

Santiago de Chile (Efe). — Las fuerzas armadas chilenas, su conducta y sometimiento constitucional al poder ejecutivo, se ha convertido en el tema central del debate público en el Senado.

Las iniciativas se han concretado en las últimas 24 horas con la creación del movimiento patriótico de renovación gremial de camioneros y el movimiento amplio del comercio. Constituyen intentos de quebrar los paros.

El dirigente del partido Colorado, Jorge Batlle fue detenido hoy después que un juez de instrucción militar ordenara su captura por ofensas a las fuerzas armadas.

### REUNION DE ALLENDE CON LOS JEFES DE LAS FUERZAS ARMADAS

Santiago de Chile (Efe). — Los tres comandantes de las fuerzas armadas, el director general de carabineros y el director de la Policía civil mantuvieron ayer una prolongada reunión con el presidente Allende.

Parece que Allende ha decidido reanudar las conversaciones con los gremios en conflicto, mientras aumentan los rumores sobre discrepancias internas dentro de la coalición gubernamental (unión popular) en lo que respecta a la forma de encarar las huelgas desencadenadas a partir del paro nacional de transporte pesado en carretera.

### ATENTADOS

Santiago de Chile (Efe). — Ocho atentados con dinamita contra las vías férreas fueron cometidos en las últimas 48 horas, manifestó un portavoz del Ministerio del Interior al hacer un balance de la situación creada por la huelga del transporte y el comercio, que hoy cumplió su decimoséptimo día.

«A juicio del Gobierno la situación está volviendo a la normalidad y la tranquilidad solamente ha sido rota por algunos atentados y actos de sabotaje que no han causado grandes daños», declaró el subsecretario del Interior, Daniel Vergara.

## La Policía francesa penetró en la Catedral de Bayona para detener a un separatista vasco español

Bayona (Francia) (Efe). — La Catedral de Bayona para detener al que fue fundador de las «Compañías Republicanas de Seguridad» intervinieron hoy en la Catedral de Bayona haciendo uso de granadas de gases lacrimógenos para detener al dirigente vasco español, Julián de Madariaga, que tras entrar clandestinamente en Francia formaba parte del grupo de cuarenta y cinco personas que iniciaron ayer una reclusión en el templo.

Julián de Madariaga había sido objeto de una orden de expulsión del territorio francés el 13 de Febrero y obligado a emprender viaje a Chile ya que estaba en poder de un pasaporte de esta nacionalidad.

Las fuerzas de policía acudieron a mediodía de hoy a detenerlo y conducirlo hasta el aeropuerto para su regreso a Chile.

Se necesita **PINCHE COCINA** adelantado Presentarse en complejo

## «LOS TOMILLARES»

(Carretera Logroño)

(ROC. Núm. 2.939)

# JOKEY

LA BOUTIQUE SELECTA DEL REGALO FINO QUE HOY ABRE SUS PUERTAS PARA FACILITAR A VD. LA ELECCION DE SU OBSEQUIO

Calle Miranda, 18

**CARTON ONDULADO**  
**Necesita VENDEDORES**

Importante Empresa Internacional precisa vendedores empleados para BURGOS y SANTANDER.

**REQUERIMOS**  
—Buena formación comercial.  
—Experiencia en el campo de las ventas, preferible en carton ondulado.  
—Dedicación plena y exclusiva.  
—Buena presencia.

**OFRECEMOS**  
—Buena remuneración inicial.  
—Buen ambiente de trabajo.  
—Amplias posibilidades de promoción rápida.  
—Gastos pagados y kilometraje.

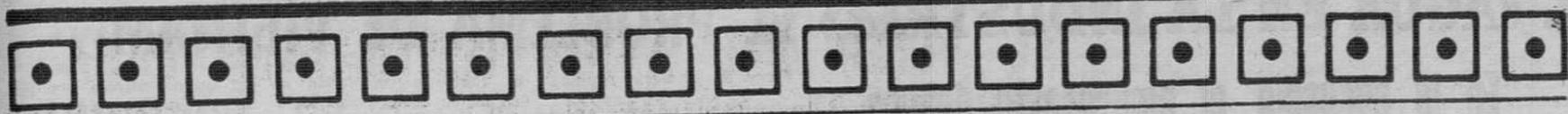
Absoluta reserva para colocados.  
Escribi adjuntando historial al apartado número 50.207. Madrid (23.999).

**REPRESENTANTE**  
**Papelerías - Librerías**

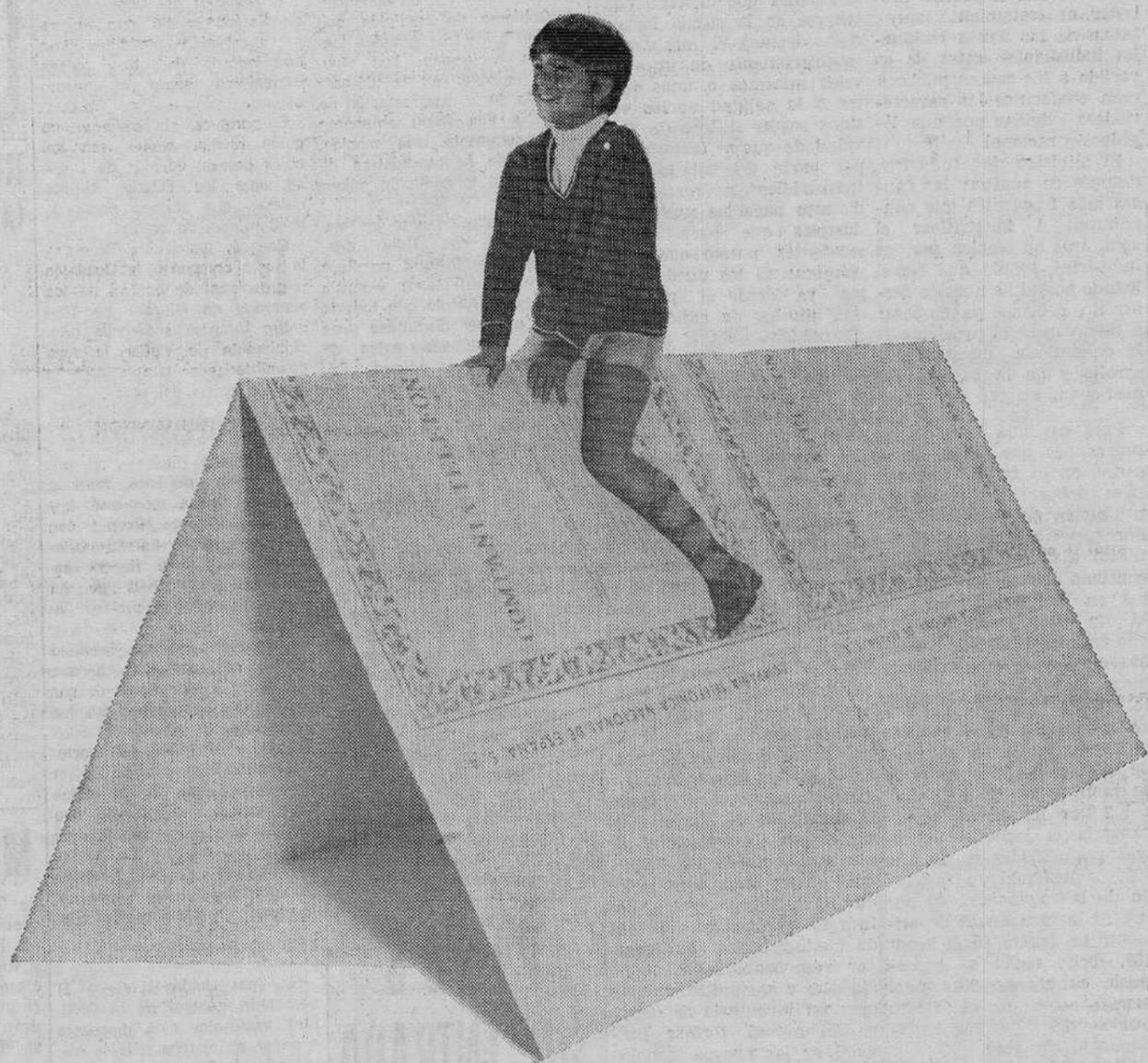
—A comisión, con contrato. Retribución interesante.  
—Artículo de novedad, compatible con otras representaciones.  
—Necesitamos cubrir Burgos, Logroño, Alava y Navarra, visitando las cuatro provincias o bien alguna de ellas.  
—Valoraremos experiencia en ventas del ramo  
—Exigimos ambición e inquietud.  
—Discreción absoluta. Todas las cartas serán contestadas.

Interesados dirigirse por escrito, incluyendo «currículum vitae» profesional, a PUBLICIDAD GAINFOR. — Apartado 466. VITORIA. — (Referencia 840).

(C. N. S. Núm. 706)



# Su larga y esperanzada marcha hacia el futuro



## CON TELEFONICAS

Suscripción de acciones del 3 de Octubre al 3 de Noviembre

INFORMACION EN:

Jordana, 3 - Teléfono 20 73 61 - BURGOS

**COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA**

SARS



# EL «AGUA EN LA INDUSTRIA»

## En lo sucesivo, el empresario deberá aceptar como hecho incuestionable la depuración de sus aguas residuales

### Declaraciones del Sr. López de Letona al clausurar un simposio

Madrid (Cifra). — En lo sucesivo, el empresario deberá aceptar como un hecho incuestionable que la depuración de sus aguas residuales es un elemento más de su ciclo productivo y, por tanto, que el gasto que la misma comporta, es un capítulo inevitable de sus costes de fabricación», ha declarado esta tarde el ministro de Industria, don José María López de Letona, en el acto de clausura del I Simposio sobre el «Agua en la industria».

Es incuestionable —agregó el ministro— que la industria tiene una participación importante en el problema de la contaminación, pero no tanto como corrientemente se cree, ya que viene a suponer un tercio de la contaminación producida por todas las fuentes. Cuando se acusa a los industriales de

la contaminación de los ríos, hay que considerar al mismo tiempo que precisamente la existencia de estos ríos dio origen al progreso de regiones hoy densamente industrializadas.

Señaló también el señor López de Letona que «a corto y medio plazo, si no se quiere yugular nuestro proceso de desarrollo industrial, resulta indispensable acudir, como se ha hecho en otros países, a la recuperación de las aguas industriales hasta donde sea económica y técnicamente posible. Junto a esta solución, es preciso proceder al tratamiento apropiado de las aguas residuales industriales antes de su vertido a los cauces públicos, para conferirles las características exigidas por una legislación racional.

El ministro de Industria, después de analizar las causas más frecuentes que contribuyen a impurificar el agua tras su empleo por las industrias, señaló que «en el Estado actual de nuestro desarrollo, debemos ya empezar a plantearnos el problema de la calidad de nuestro desarrollo y de la calidad del medio ambiente».

Para dar una idea de las inversiones que serán necesarias en el futuro próximo para depurar las aguas de utilización industrial, el señor López de Letona suministró algunos datos sobre consumo de esta materia prima en la industria española. En estos momentos, dicho consumo asciende a unos 30.000 millones de metros cúbicos, es decir, algo más de la tercera parte de nuestros recursos hidráulicos estimados. Suponiendo que el ritmo de crecimiento del consumo se mantuviera en el orden del 7 por 100 anual, se alcanzaría el techo de nuestras posibilidades en el año 2002, suponiendo un reciclado de las aguas del 40 por 100. Si la tasa anual de aumento se situara en el 5 por 100, dicho techo se conseguiría en el año 2014 y si fuera —como en el Reino Unido— del 3 por 100, llegaríamos al año 2040.

«Estos datos —señaló el ministro—, unidos a las posibilidades del avance tecnológico, hoy imprevisibles, dan una idea bastante optimista, a mi juicio, de la situación, sin que ello obste para que deban tomarse desde hoy, las medidas indispensables para la preservación de nuestro agua, en cantidad y calidad, con el fin de alejar en el tiempo, cualquier dificultad futura de abastecimiento».

El ministro se refirió también a algunos de los procedimientos que en el futuro se deberán fomentar al objeto de conseguir un mayor volumen de captación de aguas, sin olvidar la desalación del agua de mar, con costes aún elevados para su viabilidad pero con grandes posibilidades en un futuro no muy lejano, en el que se podría disponer de agua dulce a precios razonables.

Finalmente, se refirió el señor López de Letona al papel de la administración en este terreno, que calificó de «importante». «Varías son —dijo— las posibles soluciones de tipo legislativo y es preciso incorporar a nuestro ordenamiento la que sea más idónea en relación con las exigencias del momento».

El ministro calificó la actual legislación española en la materia como «algo anticuada». «Se hace preciso —señaló más adelante— promulgar una nueva legislación flexible y realista en cuanto a las exigencias y a los sistemas de vigilancia y control, donde todos los Departamentos ministeriales interesados y los Municipios, colaboren armónicamente en la resolución de los problemas generales y particulares que plantea la racional utilización de los recursos hidráulicos».

Entre las características o exigencias que deberán contenerse en la citada legislación, destacó el ministro el establecimiento de unos niveles mínimos o unos límites a la calidad de los vertidos según el tipo de actividad de que se trate, ayuda por parte del Estado a los industriales y tratamiento distinto para las nuevas industrias que para las ya existentes, puesto que a las primeras se les pueden exigir ya desde el principio una niveles de calidad mínimos.

En su alocución ante los manifestantes, Van Thieu dijo: «Ningún acuerdo que no lleve mi firma podrá tener vigencia en Vietnam. Añadió que todavía tenían que ser discutidas unas cuantas cuestiones antes de poder llegar a un acuerdo. Declaró asimismo que se opone a todas elecciones generales para poner fin a la guerra en la forma propuesta por Hanoi y Washington».

En el transcurso del acto de clausura intervinieron el presidente de A. S. E. L. C. A. señor Angulo; el presidente del comité organizador del Simposio y subdirector general de estudios de la contaminación industrial del ministerio de Industria, señor Enseñat de Villalonga, y el secretario general del Simposio, señor Gil de Biedma, quien dio lectura a las conclusiones.

Entre las conclusiones adoptadas al final del Simposio, y que fueron aprobadas por unanimidad por los asistentes, destacan la creación de una conciencia nacional sobre el problema, la necesidad de disponer de directrices, la necesidad de una presencia de las industrias en los organismos a los que compete elaborarlas, definir los parámetros e índices de contaminación y delimitar responsabilidades individuales y comunitarias, realizar un inventario de depuración actual, formar personal en las nuevas tecnologías de depuración, abordar la posibilidad de instalar plantas depuradoras en común, arbitrar medidas de ayuda financiera, técnica y fiscal para tratar los casos individuales y unificar las disposiciones y la normativa española en la materia.

# EL PROBLEMA DE VIETNAM

(Viene de primera pagina)

## RESOLUCION DE LA ASAMBLEA DE HANOI

Salgón (Efe). — La Asamblea nacional de Vietnam del Norte ha aprobado una resolución en la que pide a Estados Unidos que acepte la fecha tope del 31 de Octubre, fijada en Hanoi, para firmar un acuerdo de tregua que ponga fin al conflicto de Indochina, informa hoy Radio «Hanoi».

Por su parte, el presidente de Vietnam del Sur, Nguyen Van Thieu, ha propuesto hoy que las Naciones Unidas supervisen la realización de un referéndum para determinar la composición del comité que se encargue de la organización de nuevas elecciones presidenciales.

Thieu hizo esta propuesta ante más de quinientos survietnamitas, senadores, diputados de la Cámara baja y consejeros provinciales y locales, que se han manifestado hoy frente al palacio presidencial para expresar su apoyo al presidente Nguyen Van Thieu y a su oposición al Gobierno de coalición que aglutina a las tres grandes tendencias nacionales. Los diputados reunidos en la Cámara después de la manifestación de apoyo a Van Thieu aprobaron abrumadoramente una moción, proponiendo la candidatura de éste contra la coalición gubernamental.

En su alocución ante los manifestantes, Van Thieu dijo: «Ningún acuerdo que no lleve mi firma podrá tener vigencia en Vietnam. Añadió que todavía tenían que ser discutidas unas cuantas cuestiones antes de poder llegar a un acuerdo. Declaró asimismo que se opone a todas elecciones generales para poner fin a la guerra en la forma propuesta por Hanoi y Washington».

## SOLO SE ENTREVISTARAN PARA FIRMAR

Paris (Efe). — Los norvietnamitas no se entrevistarán con Henry Kissinger, consejero especial del presidente Nixon y artífice de las negociaciones de paz más que para firmar el acuerdo ya concluido, ha manifestado esta tarde el portavoz de Hanoi en la Conferencia de París en declaraciones hechas en la capital de Francia. Hanoi responde así a la invitación del consejero del presidente norteamericano que en la conferencia de Prensa de ayer en Washington pidió a los negociadores de Vietnam

del Norte la celebración de una última conversación secreta antes de la firma de la paz. Por otra parte, el portavoz norvietnamita en la Conferencia de París dijo que esta firma del acuerdo que pondrá fin a la actual guerra del Vietnam se llevaría a cabo en dos fases, primero firma por los ministros de Asuntos Exteriores de los Estados Unidos y del Vietnam del Norte y, después, nueva y segunda firma, esta vez por los cuatro ministros de Asuntos Exteriores de Hanoi, Saigón, Gobierno revolucionario provisional de Vietnam del Sur y Washington.

## COMISION DE CONTROL

Washington (Efe). — El secretario de Estado de los Estados Unidos, William Rogers, se ha entrevistado ya «en varias ocasiones» con el embajador de Canadá en Washington, Marcel Cadieux, para que su país forme parte de la Comisión Internacional que controle el cumplimiento de acuerdos de paz en Vietnam.

El portavoz del Departamento de Estado reveló que Rogers ha mantenido contactos con embajadores de otros países extranjeros sobre el mismo asunto.

El portavoz, sin embargo, no quiso revelar cuáles son los otros países, además de Canadá, que los Estados Unidos quieren que formen parte de la Comisión de control.

Canadá, junto con Polonia y la India componen la Comisión Internacional de control de los acuerdos de Ginebra de 1954 sobre Vietnam encargada principalmente de vigilar la zona desmilitarizada que separa a las dos zonas del país.

## SUVANNA PHUMA-NIXON

Washington (Efe). — El primer ministro de Laos, Príncipe Suvarna Phuma, conversó hoy con el presidente Nixon y con el secretario de Estado norteamericano William Rogers sobre las perspectivas de un pronto acuerdo de paz en Indochina.

El primer ministro laosiano mostró su confianza en que «se llegue a un acuerdo de paz pronto, una vez reanudadas las negociaciones» entre Estados Unidos y Vietnam del Norte. Suvarna Phuma dijo que el acuerdo de paz de Indochina debe incluir una cláusula que prohíba a los norvietnamitas el uso de la «ruta Ho Chi Minh» a través de territorio laosiano para abastecer a las tropas comunistas en Vietnam del Sur.

## LA ONU Y VIETNAM

Naciones Unidas (Efe). — El secretario general de la ONU, Kurt Waldheim, está dispuesto a poner en marcha toda la maquinaria de la organización para ayudar a la rehabilitación de Vietnam, declaró hoy viernes un portavoz oficial.

William Powell, director del departamento de Información de la ONU, dijo que si se firma un acuerdo de paz y las partes lo solicitan las Naciones Unidas estarían en condiciones de prestar asistencia en dos planos:

1. — Para supervisar internacionalmente el alto el fuego
  2. — Para asistir en la reconstrucción del país.
- Powell añadió que el secretario general hizo saber su punto de vista al embajador norteamericano, George Bush, en el curso de una entrevista mantenida ayer entre ambos.

## COMENTARIOS DE PRENSA

Washington (Efe). — Los Estados Unidos se han convertido en el «rehén de Hanoi» al ser revelados anticipadamente los términos del acuerdo para un alto el fuego, opina hoy el diario neoyorquino «The Wall Street Journal».

En un editorial, el órgano financiero de Nueva York, dice que Kissinger no habría afirmado ayer que la «paz está al alcance de la mano» si no hubiese sido obligado a ello por la revelación hecha horas antes por Radio «Hanoi».

«Esta declaración deja a Kissinger y al presidente como rehenes de los acontecimientos,

acontecimientos que pueden ser en gran parte contralados por los norvietnamitas», asegura el diario.

Según «The Wall Street Journal», la paz en Vietnam no está, sin embargo, demasiado lejana, ya que los survietnamitas han demostrado sus verdaderas intenciones de firmar un acuerdo.

El diario de Boston «The Christian Science Monitor» considera que las condiciones del acuerdo previo entre Estados Unidos y Vietnam del Norte son los más favorables que pueden haberse logrado bajo las circunstancias.

## ACSI, S. A.

**ASEGUAMOS 14,25 %  
DEL CAPITAL**

Con todas las garantías jurídicas  
Informes Subdirección  
Burgos:  
Agencia Palencia,  
Pl. Calvo Sotelo, 6  
Teléfono 204142.

## REUNION EN EL CONSEJO NACIONAL

Celebró sesión la Sección de Defensa de Derechos y Libertades

Madrid (Cifra). — En la tarde de hoy se ha reunido en la sede del Consejo Nacional del Movimiento la Sección especial de Defensa de Derechos y Libertades, bajo la presidencia del Consejero nacional, don Santiago Pardo Canalís e integrada por los consejeros nacionales, don Miguel Vizcaino Márquez, Srta. María Belén Landáburu González, don Luis Aguilar Sanabria, don Gonzalo Botija Cabo, don Carlos Pinilla Turriño y don Marcelino Oreja Aguirre, para tratar de asuntos de su competencia.

## MATRIMONIO

de 30 a 45 años, sin hijos, precisamos para atender chalet habitado por matrimonio y una hija de 18 años. Ella atenderá las labores de casa; él cuidará el jardín. Dispondrán de vivienda dentro de su finca. Condiciones económicas a convenir. Interesados dirigirse por escrito facilitando informes y referencias al n.º 167.427. de PUBLICIDAD PREGON Apartado 789. BILBAO

## SE NECESITAN OFICIALES CHAPISTAS

Presentarse:  
TALLER MECANICO  
SUIZO  
San Agustín, 7  
(R. O. C. 2.757)

## MUEBLES

Para cubrir su vieja máquina de cosea en todas las marcas. Mínimo espacio. Abonamo: 500 pesetas por su mueble antiguo.

## CASA GARRIDO

Vitoria, 27

## PROXIMA ASAMBLEA EPISCOPAL

(Viene de primera pagina)

naría de la Conferencia Episcopal Española, bajo la presidencia de monseñor Enrique y Tarancón. La Asamblea estudiará el modo de llevar a la práctica en cada diócesis las conclusiones de la denominada Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, a tenor de las indicaciones formuladas por las distintas Comisiones episcopales que se constituyeron a este propósito en la última Asamblea plenaria, celebrada el pasado mes de Marzo. La Comisión permanente del Episcopado, a cuyo estudio fueron encomendadas algunas conclusiones de carácter más general, presentará una ponencia o documento sobre las relaciones de la Iglesia de España con el Estado.

Según parece, el texto de este documento va a ser enviado a todos los obispos antes de la reunión de la Asamblea plenaria a fin de que puntualicen los extremos que consideren oportunos. El informe final será redactado habida cuenta de estas puntualizaciones.

En el orden del día de esta próxima Asamblea plenaria figura también un informe sobre las líneas y criterios que se consideran fundamentales para el apostolado seglar y para la reanimación de diversas instituciones apostólicas. Igualmente, la Asamblea plenaria determinará las condiciones requeridas para proceder a la absolución sacramental colectiva de los pecados, según los criterios últimamente fijados por la Santa Sede.

Se considera de no pequeña importancia la renovación de una parte de los miembros de la Comisión Episcopal del Clero, renovación a la que se procederá de acuerdo con los estatutos de la Conferencia Episcopal. Esta Comisión, como es sabido, fue la máxima responsable de la celebración de la citada Asamblea conjunta de obispos y sacerdotes, acontecimiento que se ha considerado como básico para la renovación de la Iglesia de España.

Los observadores de estas Asambleas plenarias consideran que la próxima de finales de Noviembre era una de las importantes en la corta historia de la Conferencia Episcopal Española.

La maravillosa historia de una gran mujer que sacrificó toda su vida a su gran amor...

### «PROMESA AL AMANECER»

MELINA MERCOURI - ASSAF DAYAN  
Un film de JULES DASSIN

## TRANSPORTISTAS

NECESITAMOS CAMIONES FIJOS TODO EL AÑO  
CUALQUIER TONELAJE, PAGAMOS PRECIO  
TARIFA. TRANSPORTES AITOR.  
Burgos - Valladolid - Santander

## PISOS SIN ENTRADA

2.500 Ptas. mensuales  
en 12 ANOS. Informes:  
Avda. Eladio Perlado n.º 4  
SANCHEZ Y GARCIA

# INAUGURACION DEL CURSO EN LA INSTITUCION «FERNAN - GONZALEZ»

## La conferencia inaugural estuvo a cargo del Dr. Pérez y Pérez sobre «Nuevas aportaciones a la fisiología hipofisaria - gonadal»

A las siete y media de la noche de ayer y en el salón de estrados de la Diputación, tuvo lugar el solemne acto de apertura de curso en la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes.

La conferencia inaugural estuvo a cargo del eminente científico burgalés, don Félix Pérez y Pérez, catedrático de la Universidad Complutense y procurador en Cortes de representación familiar por Burgos.

Presidieron el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez; presidente de la Audiencia Territorial, don Luis Vivas Marzal; segundo jefe del Gobierno militar, general Ortiz Rivadeneira, que ostentaba la representación del capitán general de la Región; general de Estado Mayor, señor Dalda; director de la Institución Fernán González, don Ismael García Rámila; delegado provincial de Educación y Ciencia, don José Luis Rivas López y académicos de la docta Institución.

El salón de estrados estaba casi completamente lleno y entre la concurrencia figuraban numerosos veterinarios.

Abierto el acto por la presidencia, se inició con la conferencia del doctor Pérez y Pérez, quien disertó sobre «Nuevas aportaciones a la fisiología hipofisaria-gonadal», ilustrando su magistral disertación con la proyección de diapositivas.

Comenzó agradeciendo la distinción de la dirección de la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia y Bellas Artes, por haber sido invitado al desarrollo de la conferencia inaugural del curso académico.

Tuvo palabras de recuerdo para don Teófilo López Mata, que enseñó a los burgaleses —dijo— a conocer Castilla con nuestro propios matices; para el inolvidable don Rufino Vargas, arcipreste de Covarrubias que con su vocación mística acrecentó el incalculable valor de la inmortal villa y para don Jimeno Domingo Pascual, que sirviendo su vocación nos legó la Farmacia más evocadora de España.

Entrando ya en el desarrollo del tema, hizo análisis de lo que significa la integración biológica en los seres vivos y habló del equilibrio neuroendocrino, reacciones estimulantes, servoreacciones, reacciones en cadena, etc.

Significó con palabras de Claudio Bernard la importancia de la misión integrativa o sincrónica del ser vivo y la importancia del planteamiento dia-crónico de las funciones vitales concebidas desde un plano de sucesión armónica de fun-

ciones no en un momento dado, sino en todo su ciclo vital.

Igualmente significó que la reproducción es a la especie lo que el crecimiento es al individuo. Habló de los factores de determinación, transformación y realización: vitaminas, hormonas, fomentos, orgánicas y prospagantinas.

Hizo un estudio de la Interpretación clásica de las hipofisis como cerebro endocrínico para pasar a continuación a definirla como una glándula sujeta a las órdenes del centro de la reproducción modernamente descubierto en el sistema nervioso.

Analizó los modernos conceptos sobre influencias psicógenas, ambientales: luz, temperatura, humedad, altitud, etc., así como de las influencias sensoriales, estudiando las vías de transmisión a través del sistema nervioso, naturaleza de los RF, prospaglandinas, segundo mensajero (acetil ciclasa) hizo un estudio detalladísimo de las investigaciones del Premio Nobel Zukerman sobre la elaboración de los RF, hormonas periféricas, formación de hormonas sexuales, así como del porqué responden las células de los tejidos a la acción de las hormonas (proteínas ligadoras I y II)

Posteriormente se refirió a las posibilidades actuales del bloqueo hipofisario como técnicos de tratamientos anticonceptivos y conceptivos. Estos últimos de gran interés para el servicio de la reproducción animal, ya que son capaces de incrementar la prolificidad, partos gemelares, múltiples, etc.

Finalmente habló de la autorregulación feedback de ciclo corto, largo e intermedio, analizando desde nuevos conceptos ciertos procesos patológicos, el ciclo psicógeno anovular, ovario virilizante, climaterio, cuerpo luteo persistente, metrios afectivos, etc.

Al final el conferenciante escuchó una larga y prolongada ovación, como reconocimiento a su científica disertación.

### LECTURA DE LA MEMORIA

A continuación, el secretario perpetuo de la Institución «Fernán González» don Pedro Sanz Abad, hizo una síntesis de las actividades realizadas por los miembros de la Academia, en la que quedó de manifiesto la labor investigadora de los académicos, recogida a través de diversas publicaciones y del boletín de la Institución. Igualmente hizo referencia a los conferenciados que a lo largo del pasado curso ocuparon la tribuna de la Institución.

### CLAUSURA DEL ACTO

Finalmente, el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Federico Trillo-Figueroa y Vázquez pronunció unas breves palabras para felicitar al conferenciante, del que subrayó sus altas cualidades, afirmando que Burgos se sentía orgulloso de poder contar con un científico de pro. Subrayó igualmente la actitud del doctor Pérez y Pérez al sumarse a la acción política, a través de su elección como procurador en Cortes.

Posteriormente la primera autoridad de la provincia puso de manifiesto la importancia que para la ciudad

tiene el Colegio Universitario Adscrito, cuya célula universitaria confía en que vaya creciendo, dando paso a la aspiración burgalesa de contar con una Universidad.

Felicitó a la Institución Fernán González, por haber sabido estar en vanguardia de la cultura burgalesa y castellana y finalizó su breve intervención reiterando su felicitación al conferenciante y expresando su confianza en que algún día pueda Burgos inaugurar el curso de su Universidad.

Calurosos aplausos subrayaron las palabras del señor Trillo-Figueroa y Vázquez. (Foto FEDE)



# ¿yo también?



## sí, usted también

tiene AHORA la oportunidad de convertir su dinero en un DINERO CON SUERTE.

15 DE DICIEMBRE

Sorteo de

UN MILLON DE PESETAS EN METALICO

Participación automática, sin necesidad de boletos

PLAZO DE OPCION: 30 DE NOVIEMBRE

ATENCION AL SALDO DE SU CUENTA. ES MUY IMPORTANTE

Caja de Ahorros Municipal

Papelería

# TAGRA

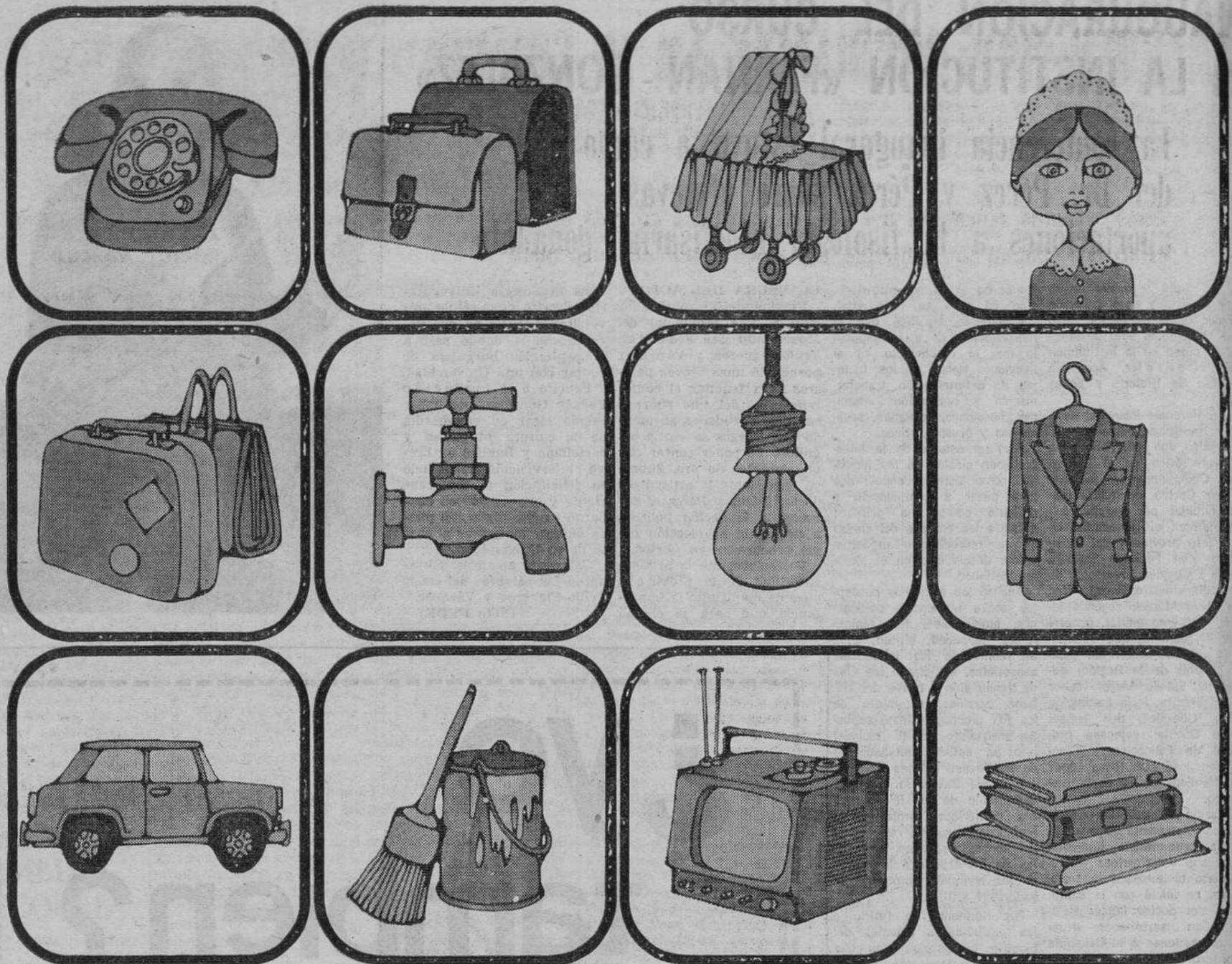
Le ofrece todos los útiles para repujado en estaño, gran surtido en piedras buriles esmaltes etcétera

Pan de oro, oro líquido para restauración espejos molduras y objetos de arte

EQUIPOS PARA PINTAR  
ARTICULOS DE REGALO

Le recordamos que puede confiarnos sus encargos de impresos para nosotros.

TALLERES GRAFICOS



# al hacer su presupuesto le falta dinero?

La economía familiar nos preocupa.

Sus gastos son cada vez mayores. (Y más complejo su presupuesto). Hay épocas críticas en las que los recibos se acumulan y usted ha de hacer auténticos equilibrios.

Hemos estudiado a fondo el problema y el resultado ha sido una modalidad de servicio creado para garantizar la tranquilidad económica de las familias españolas:

**cuenta de crédito familiar**  
**BANCO DE VIZCAYA**



**Otra prueba de que al Banco de Vizcaya sí puede pedirle más**

Autorizado por el Banco de España con el nº 8939/1

# TAMBIEN HAY PROBLEMAS EN EL COLEGIO NACIONAL MIXTO DE «EL CAPISCOL»

**Cuatrocientos cincuenta escolares repartidos en tres edificios y 150 criaturas ocupan un inmueble sin agua y con un pozo seco**

El problema escolar en nuestra ciudad es acuciante. Se ha dicho muchas veces. Pero quizá —desgraciadamente— es mucho más grave de lo que haya podido decirse o escribirse. Buenas intenciones para resolverlo existen, de ello no hay duda, como también de que estas buenas intenciones tranquilizadoras, pero que no consuelan datan de hace muchos años. El 23 de Septiembre del año 1965, en la inauguración de las reconstruidas escuelas del barrio de San Pedro de la Fuente, se anunció una activa campaña de construcciones escolares. Tantos escuelas como se necesitan —se dijo entonces—, para que ni un solo niño se quede sin recibir enseñanza. Noble intención. Puede que ningún niño se haya quedado en 1972 sin puesto escolar. ¿Pero de verdad puede llamarse puesto escolar al que algunos pequeños burgaleses ocupan? Un ejemplo, el Colegio nacional mixto de «El Capiscol».

## LA SITUACION DEL COLEGIO DE «EL CAPISCOL»

En este centro reciben enseñanza cuatrocientos cincuenta escolares, en números redondos. Las niñas y niños se encuentran diseminados en tres edificios, situados a la margen derecha de la carretera de Logroño, que divide el populoso barrio. Las aulas del colegio, de 14 grupos, están repartidas entre el edificio de las escuelas inauguradas hace 21 años con el nombre de «Alejandro Rodríguez de Valcárcel», unas lonjas propiedad de la Constructora Benéfico Patronal y las denominadas «Casas de los Maestros», en la que nunca vivió ningún maestro. Las edificaciones en las que se reparten dichas aulas rodean, junto con el edificio de la iglesia parroquial, una especie de patio —en alguna ocasión estuvo cercado— por donde circulan coches cuyo firme es inapropiado para el recreo. No obstante, los niños lo usan como «patio» de sus juegos y a diario se viene registrando una media de tres niños heridos, con lesiones de cierta consideración.

Parte de este «patio», tras larga insistencia de la directora del centro, está siendo pavimentado. La reparación comprende sólo el terreno del que es propietario el Ayuntamiento. Las obras de pavimentación se han iniciado muy recientemente, por orden expresa y directa —según nuestras noticias— de la Alcaldía, a ruego de la directora del Colegio.

También ésta como los demás maestros denominan «moteles» a los tres locales donde sus alumnos se reparten para recibir las enseñanzas. A cada uno de los tres «moteles» les han asignado también un número determinado de estrellas, conforme al uso del gremio de hostelería.

### EL PRIMER «MOTEL»

Fue inaugurado hace 21 años. Su estado es decente. En principio fue una edificación de una sola planta y contó con sólo dos grados. A los siete años de su inauguración, se hizo precisa su ampliación, levantándose una nueva planta y quedando aumentado a cuatro el número de grados.

No vamos a reflejar aquí la expansión demográfica experimentada en los últimos años en el barrio. Como dato altamente significativo sobre saber que la media de bautizos anuales es de doscientos cincuenta. Por otra parte, de dos grupos escolares con los que se comenzó, el Colegio tiene hoy catorce.

Este progresivo incremento de población escolar hizo insuficiente el edificio de las dos plantas y los niños han pasado por circunstancias como la de recibir enseñanza en régimen de sesión única en aulas cedidas por el «Colegio de las Jesuitinas», haciéndose preciso también habilitar el edificio parroquial denominado muy pomposamente «Escuela Hogar», donde se estableció una sola «aula» en una habitación en forma de L. Se han desarrollado las clases en «aulas» cuyo techo separaba de los alumnos a una agrupación musical que se pasaba el día ensayando, con el ruido consiguiente de los instrumentos musicales. Hace tres años fue preciso recurrir al transporte escolar y 130 alumnos eran trasladados los días lectivos a las escuelas de la Barriada Illera, pero se dio por finalizado el transporte escolar, volviéndose al edificio de la «Escuela Hogar».

El Ayuntamiento era propietario de terrenos colindantes con la primitiva edificación. Hacia el año 1967 vendió unos cuatro mil metros cuadrados a la Constructora Benéfico Patronal, entidad creada por Acción Patronal y allí se han construido dos bloques con un total de 180 viviendas, no todas ocupadas. Por esta venta —los números son aproximados— el Ayuntamiento obtuvo dos millones de pesetas; ya que, parece ser, el metro cuadrado se vendió a quinientas pesetas.

### INTERMEDIO

El número de alumnos matriculados en el Colegio ha ido aumentando, por lo que en el mes de Abril del curso 1970-71, se habilitaron cuatro aulas en lonjas de uno de los bloques de viviendas anteriormente citadas, local cedido por dos cursos y cuya cesión concluye en el presente. Las obras de adaptación han supuesto una inversión —según se nos ha dicho— del medio millón de pesetas. La parte en que están instaladas estas aulas tiene como techo la terraza de uno de los bloques y hoy existen goteras cuya reparación se ha solicitado por la dirección del Colegio. La dirección no considera aptas las aulas para el desarrollo de la función docente, no obstante transige pensando en los propios alumnos.

### SEGUNDO «MOTEL»

Este sí. Si alguien quiere poner un ejemplo de lo que no debe ser un centro escolar, acertará plenamente tomando este «motel» como modelo. Las «Casas de los Maestros» han sido habilitadas como aulas. Consta el inmueble de tres plantas, pero no tiene agua, no la ha tenido nunca. Dispone de un pozo seco al que conducen los canales de los retretes. Las dos primeras plantas han sido pintadas en sus dependencias, hoy convertidas en clases.

### EL TERCER «MOTEL»

La tercera está habitada por una familia gitana. Para entrar en las aulas donde se hacían los escolares, hay que mover un pupitre ocupado por su correspondiente alumno, que ha de moverse cada vez que alguien quiera entrar o salir. Los escolares, antes de usar los servicios sanitarios han de acudir en busca de agua con su correspondiente caldero.

En estas dependencias se han establecido seis clases con un total de 150 escolares, divididos en cuatro grupos de primero, uno de cuarto y otro de recuperación.

Dejando por sentado que lo que se solicita y se precisa es un edificio adecuado para el fin que el Colegio nacional mixto de «El Capiscol» persigue, la dirección viene solicitando lo siguiente: un conserje por contar el centro con catorce unidades diseminadas; revisar la calefacción del primer «motel»; reparar los servicios sanitarios de los dos primeros edificios; colocación de varios cristales y hacer transitable el patio de recreo para evitar las lesiones de los niños (obra, que como hemos dicho, está realizándose en la parte de terreno que corresponde al Ayuntamiento).

### PETICIONES DE LA DIRECCION

Sobre el tercer «motel» no se ha pedido nada. Ni siquiera buenas intenciones.

J. S. E.

# EL ORFEON BURGALÉS ACTUARA EL MARTES PROXIMO EN TOLOSA

**Acude al «IV Certamen de la canción vasca»**

El Orfeón Burgalés va a participar en el «IV Certamen de la canción vasca», que tendrá lugar en Tolosa los próximos días 30 y 31 y 1.º de Noviembre.

La calidad de las agrupaciones inscritas refleja claramente la categoría de este Certamen. Cada masa coral habrá de interpretar tres canciones, una la obligada, titulada «Iru-lea» a cuatro voces mixtas, de la cual es autor don Juan Urteaga, que es también director del Coro Donosti Ereski, de San Sebastián que participa en el Certamen. Esta obra habrá de cantarse en su idioma original, el vasco. Además se cantarán otras dos obras de libre elección, una de tema vasco y otra indeterminada.

Serán otorgados tres premios para coros mixtos y otros tres para coros de voces solas. El Tolosa, en cuya sala se celebrará el Certamen.

segundo, de 30.000 y el tercero, de 20.000, igual para cada especialidad.

El Certamen será abierto con el pregón, a cargo del conocido crítico musical Antonio Fernández Cid.

Las agrupaciones participantes son las siguientes:

Día 30. — Corales de Oñati, Luchmajor (Mallorca), Santa Cecilia, San Sebastián, Lartaun y Donosti-Ereski.

Día 31. — Corales Deustoa-rarak, Santa Cecilia, de Villava, Edurne, Orfeón Burgalés, Leidor, Begiraleak-Oldarra, de San Juan de Luz (Francia), Coral Vallisoletana, Voces graves C. Vallisoletana, Coral San Ignacio y Escolanía tiple de Vitoria.

El miércoles se hará la proclamación de las agrupaciones ganadoras, con entrega de premios y actuación de las mismas, en el Teatro Leidor de Tolosa, en cuya sala se celebrará el Certamen.

Lea Vd. siempre **DIARIO DE BURGOS**



# 1

## MILLON

de

## PESETAS

para

## USTED

★ ★ ★

### TERCER

### SORTEO 1971-72

ULTIMO dia entrega de boletos 30 NOVIEMBRE

Sorteo: 15 de diciembre

## CAJA DE AHORROS

## DEL CIRCULO CATORICO



## DE INTERES PARA PROFESIONALES DEL SEGURO

Compañía bilbaína de Seguros, de ámbito nacional, que trabaja todos los Ramos, precisa nombrar Delegado en Burgos. Se facilitarán locales de oficina. Condiciones a convenir. Garantizamos absoluta reserva. Escribir a mano con historial profesional y datos personales al número 5.965. Apartado 1.264 BILBAO, indicando posible capacidad de producción anual detallada por Ramos

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO Y SEIS Y MEDIA de la tarde así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más 2 pesetas

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular «Crespo» Plaza Alonso Martínez, 7 teléfono 200520.  
**SE ALQUILA** piso lujo, amueblado, con teléfono 206697.

**PISOS ALQUILER** en calle Vitoria y carretera Villimar desde 1.500 pesetas Viviendas Castellana S. A. Vitoria, 247. Teléfono 220523.

**SE ALQUILA** piso amueblado, céntrico, teléfono. Teléf. 202059

**ALQUILO** piso amueblado lujo, zona El Carmen Teléfono (de 8 a 7) 204219.

**ALQUILO** piso 3.000 Amueblado Céntrico. Otro venta Gamonal, 2.500 mensuales, sin entrada. Teléfono 204858

**SE ALQUILA** piso carretera Logroño, 13. Informes misma calle 3, 6.º, C.

**ALQUILO** piso amueblado (2.500). Avenida Palencia 33, 5.º, izquierda. Visitar 5 a 7 tardes.

**SE ALQUILA** piso amueblado. Pisones, número 5. Informes portería.

**ALQUILO** piso amueblado barato. San Agustín, 7 bis, 3.º.

**SEÑORA** sola alquila habitación confortable, a señorita, con derecho a cocina. Teléf. 205740 - 508.

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono, calefacción. Madrid, 42. Razón, portería.

**ARRIENDO** dos pisos, en San Gil, 5 2.º y 3.º. Baratos

**SE ALQUILA** piso con o sin muebles. Madrid, 42. Razón: Carmen, 6, 8.º, A. Teléfono 207400.

**ARRIENDO** piso. Pisones, 5, tres dormitorios, estar, terraza, cocina, calefacción, agua caliente. Tratar: Avenida General Vigón, 1, 4.º A.

**ARRIENDO** piso, calefacción. Francisco Grandmontagne, número 6. 221334.

**SE ALQUILA** piso amueblado, para estudiantes. Calle Valentín Jalón, núm. 12, 7.º, D.

**PRECISASE** piso con calefacción central próximo a calle Santander. Ofertas, teléfono 203612

**SE ALQUILAN** oficinas en Edificio Monasterio

**ALQUILO** oficinas propias despacho abogado aparezador asesor fiscal gestor etc. en Plaza de San Fernando número 9 Informes teléfono 205349

**ALQUILO** piso céntrico. Calera, 10. Informes portería Teléf. 201684

**ALQUILO** piso céntrico, 4 habitaciones, dos servicios, calefacción central y agua caliente. Informes esta Administración.

**ALQUILO** o vendo local, cerca Catedral, 130 m2, para poder doblar. Altura 6 metros. Informes: Pérez Platero, 3, primero.

**ALQUILO** piso amueblado, con teléfono. Informes: Cardenal Segura, 9.

**ALQUILO** piso amueblado, cuatro habitaciones, calefacción y cuarto de baño. Teléfono: 205655.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1450, 1500, 124 850, 600-E y R-8 Morris 1300 M-G «Servi-Auto» Sanjurjo, 9 teléfono 222715

**GAMONAL** 228, vende varios 600-D 850, 124 1500 gasolina y gasolina 4-F 4-L R-8, Simcas 1000 Citroen A-K 850 400, Dianne 6 Grandes facilidades 12 18, 24 meses Revisados garantizados

**VENDO** DKW, motor Mercedes. Impecable. Teléfono: 203059.

**AUTOS BLANCO**.— Alquiler sin conductor 600-D 124 850, nuevos Barriada Ilera B 69 Teléfono 220638

**AUTOMOVILES** de alquiler sin conductor todas marcas Autos FLEN Avenida General Vigón Edificio Otamendi Teléfono 222949

**OCASION**. Varios Gordini desde 5.000 pesetas; Seat 600 D; Seat 850; Simca 1000; Seat 1500; R-8; R-10; Mini 850 lujo. Facilidades de pago San Julián número 3

**TALLERES** Meina - Villafria vende Citroen AZL, buen estado

**VENDEMOS** y garantizamos seis meses desde 5.000 pesetas, varios 600-D 850 y 850 coupé, 124-L, 1500 gasolina y gasolina, 1430 varios; .500 familiar varios; deportivo NSU; R-8 R-8 TS; 4-L Super; Gordini; Dodge Dart; Simca 1200; Simca 1000 varios; MG 1100 varios; MG 1300 varios; Mini 1000; Mercedes 190 gasolina; Citroen Ti-burón; Break 2 CV; Siata; DKW gasolina; Land Rover. Grandes facilidades Visiten: sin compromiso También sábados tarde Madrid 40 y Alhóndiga 2 Teléfono 207087

**VENDO** Gordini, documentado en 5.000 pesetas y motor Citroen 2 HP, completo, con caja de cambios. Talleres Cardiel, San Pablo, 37.

**VENDO** furgoneta Sava de tres años, en 45.000 Ptas. Informes de 9 a 3. Telf. 205259

**EXCURSIONES** Auto-cares de Miguel Moreno. Teléfonos 204259 y 208551 200879

**SE NECESITA** camara y botones Hostal Moderno (R. O. C. número 2574).

**SE NECESITA** señora de limpieza. Restaurante Casa Elias. Llana de Afuera, 5. (R. O. C. 2625).

**IMPORTANTISIMO** Gane 1.000 o más pesetas semanalmente, trabajando en casa horas libres. Hombres, mujeres cualquier edad. Para informes envíen diez pesetas en sellos. Apartado 124 León

**EMPLEADA** de hogar se necesita, buen sueldo. Paseo de la Isla, 6, 7.º, A.

**SE NECESITA** chica para familia muy buen sueldo. Vitoria 46 8.º, C

**SE NECESITA** chica interna o externa, sueldo a convenir Teléfono 224168 Vitoria 56 1.º B

**SE NECESITA** chica poca familia espléndido sueldo Carmen 6, 6.º, C

**MUJER** independiente. Propio negocio distribución mayor línea internacional de productos de belleza. Gane nuevos conocimientos amistades e ingresos. Llame ahora al 201956 de Burgos o apartado postal 14.875 Madrid

**SE NECESITA** chica para Santander. Teléfono 201096.

**SE NECESITA** chica interna o externa, sueldo a convenir Teléfono 224168 Vitoria 56 1.º B

**SE NECESITA** chica poca familia espléndido sueldo Carmen 6, 6.º, C

**CHICA** con experiencia se necesita matrimonio joven con un niño, buen sueldo Sanjurjo, 11 7.º Izqda

**SE NECESITA** chico para casa buen sueldo. Informes Mesón Burgos

**SE NECESITA** chica. Calle Valladolid 2 3.º, D.

**SE NECESITA** chica para San Sebastián. Sueldo 6.000 pesetas. Teléfono 201390

**URGE** chica interna buen sueldo, trato excelente. Avenida del Cid, 14, 8.º, A. Teléfono 205840 / 706.

**SE NECESITA** chica para Madrid. Calle Belorado, 6, 4.º, Izqda

**SE NECESITA** chica, tres de familia sin niños. Informes Bar Polara calle Paloma

**MATRIMONIO** joven precisa chica Razón Vitoria 20 2.º Izqda

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Concepción 21 3.º Izqda.

**SE NECESITAN** aprendices, para especializarse en carpintería de aluminio. Presentarse: Talleres Santamaría Calle Condessa Mencia 67 Barriada Ilera (R. O. C. 2893)

**SE NECESITA** conductor carnet primera para reparto en plaza Para información llamar al teléfono 221459 224081 (R.O.C. 2898)

**TECNICO** de televisión se necesita, en Briviesca, 10.000 Ptas. Informes: Calvo Sotelo, 18 (R. O. C. 2837)

**SE NECESITAN** aprendices de carpintería. Razón: Calle Avila, 1, bajo. (R. O. C. 2900)

**APRENDIZA** adelantada, se precisa. Guantes Burgos Francisco Sarmiento, 3 (Avda. del Cid). R. O. C. número 2902.

**NECESITO** empleada de hogar. Vitoria, 56 bis, 13.º derecha. Buen sueldo.

**SE OFRECE** (tardes) administrativo con experiencia en Seguros Sociales y Reglamentación Laboral. Informes: Teléfono 22-20-80.

**SE NECESITA** chica o asistente fija. Vitoria, 29, 3.º, habitación 8.

**SE NECESITA** pastor para Monte La Abadesa. Fredesvindo Diez. Teléfono 207010. R. O. C. 2911.

**PRECISO** chica de 15 a 17 años, doy dos horas libres por la tarde. Calle Vitoria, 177, 1.º, A.

**NECESITO** chica con informes, matrimonio con niño. Vitoria, 46, 10.º, A. Telf. 206867.

**SE NECESITAN** colaboradores de ambos sexos, para Burgos y provincia, compatible con otras actividades, mínimo fijo asegurado. Escribir al Apartado 395. Burgos, o teléfono 203990 (R. O. C. 2.910).

**SE NECESITA** chica. Trinas, 10. 5.º derecha. Teléfono 203126

**CHICA** para Bilbao, se necesita. Paseo de la Isla, 13 9.º Izqda

**SE NECESITA** chica para Madrid. Buen sueldo. Paseo de la Isla, 13 9.º Izqda

**ASISTENTA** necesario de 9 a 5. Plaza Dr. Albiñana 3 5.º, D

**SE NECESITA** chica de 9 mañana a 6 tarde Melchor Prieto 16 5.º, H

**NECESITO** palista para pala cargadora Hornigones García Las Veguillas s/n. Teléfono 205260 (R. O. C. 2.916)

**NECESITO** baldoseros para Bilbao. Teléfono 336400. Pedir 748

**SE PRECISAN** aprendices de 14 años, de cerrajería. Talleres CEY CA Carretera Santander Telf. 220114 (R. O. C. 2.930).

**SE NECESITA** aprendiz adelantado o aprendiz en Cafetería Espolón. (R. O. C. 2.937).

**APRENDIZ** y ayudante, necesitamos en Garden Plaza de Primo Rivera, 6. (R. O. C. 2.938).

**SE NECESITAN** peones para especializar. Manufacturas Mifer Carretera Arcos, s/n. Burgos. (R. O. C. 2.904).

**CHICA** poca familia, se necesita. Llamar teléfono 204127.

**SE NECESITA** chico para recados, 14 y 15 años. Confeitería Ibañez Espolón, 16.

**EMPRESA** de transportes necesita dos peones fijos para carga y descarga, sueldo fijo primas y seguros. Interesados presentarse en calle Plaza de Logroño número 8. Días laborables, de 9 a 13 horas. (R. O. C. 2.929)

**SE NECESITA** barman. Oficina de Colocación núm. 2.931 (R. O. C. 2.931).

**ASISTENTA** o chica fija, necesito Sanjurjo, 15, 6.º, B

**SE NECESITA** aprendiz, de 14 a 15 años. Battaner, Moneda, 11. (R. O. C. 2.936).

**SE OFRECE** dependiente, con experiencia. Llamar 221870

**NECESITO** pastor. Tratar con Saturnino Calleja en Quintanadueñas. (R. O. C., 2.878).

**SE NECESITA** chica mayor, para dos personas. General Sanjurjo, 39, 2.º. Sr. Del Amo.

**NECESITO** chica, poca familia. Avda. del Cid, 2, 1.º, centro.

**FALTAN** señoritas que deseen colocarse en Barcelona como empleadas de hogar. Salario inmejorable. Dirigirse a SERVIC. Delegación en Burgos, calle Miranda, 6. Teléfono 202835. Central en Barcelona, Casanova, 210. 3.º, 2.º. Teléfono 2391968

**SE NECESITA** chica, bien retribuida. Reyes Católicos, 35, 2.º, D.

**NECESITO** chica bien retribuida. Calle Vitoria 73 8.º, A.

**SE NECESITA** chica, buen sueldo. Aparicio y Ruiz, 6, principal. Teléfono: 205789.

**SE NECESITA** pastor para cuidar vacas. Tratar: Junta Ganadera de Modubar de San Ciríaco. (R. O. C. 2.949).

**IMPORTANTE** empresa de aire acondicionado, necesita oficiales primera y segunda, calefactores y tuberos soldados de eléctrica. Interesados dirigirse a Sr. Vallejo de HADISA, en la Residencia Sanitaria General Yagué, los días 30 y 31, de 5 a 7 de la tarde. (R. O. C. 2.922)

**SE NECESITA** obrero con informes, para granja y jardín, con vivienda. Tratar: calle de Santander, núm. 1, 1.º, D. Pablo Giménez. (R. O. C., 2.592).

**SE OFRECE** (tardes libres) conductor de primera, con experiencia. Informes: Telf. 222652.

**SE NECESITA** chica fija, para matrimonio y dos niños. Calle Madrid, núm. 5, 1.º, izquierda.

**NECESITO** chica, sabiendo algo de cocina, dos de familia, con compañera. Espléndido sueldo. 206697.

**SE NECESITA** aspirante auxiliar administrativo. Escribir indicando conocimientos, al Apartado de Correos, 274. Ref. Aspirantes. (R. O. C. 2.917).

**SE NECESITAN** maquinistas tejedoras y remalladoras, para géneros de punto. Teléfono: 224675. (R. O. C. 2.947).

**NECESITO** chica, trato familiar. Avda. Reyes Católicos, bloque F, 7, 7.º, B.

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** maquinistas tejedoras y remalladoras, para géneros de punto. Teléfono: 224675. (R. O. C. 2.947).

**NECESITO** chica, trato familiar. Avda. Reyes Católicos, bloque F, 7, 7.º, B.

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**NECESITO** chica, trato familiar. Avda. Reyes Católicos, bloque F, 7, 7.º, B.

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**SE NECESITAN** señoras o señoritas trabajar domicilio máquina tricotar. Dirigirse «Lanas María José». Exteriores del Mercado Norte, 2. (R. O. C. 2.946).

**VENDEMOS** flores para los Santos. Tratar, con Feliciano Gil «El Verdejo». Venta de Baños (Palencia).

**TRANSPORTES** remolacha, de Pedrosa del Príncipe libre. Tratar con el jefe de Hermandad.

**MINISIERRA** cinta, para mampostería y sierra mecánica industrial vend. Talleres Cardiel, San Pablo, 37. Teléfono 203544.

**VENDO** jaulas metálicas, para ponedoras bicicleta y remolque Luis Espinosa Molinillo, 19 entresuelo.

**VENDO** máquina herramienta taller mecánico aparatos engrase, material «Diesel» motores. Teléf. 223984

**CUBAS** todas cabidas nuevas y envidadas vendo Calvario 20 «Cubero Riojano»

**VENDO** estufa Fagor, como nueva. Teléfono: 224147.

**VENDO** puerta aluminio, seminueva, 2,92 x 2,10. Llamar: 205871.

**GUARNICIONEROS**: vendo hebillas nuevas, metal, hierro, correas. Puebla, 10. Tienda.

**RADIADORES**, vendo, electrónicos, nuevos. Ocasión. Puebla, 10. Tienda.

**HERREteros**: vendo acero para resguardadores, cajas sembradoras, tornillería, tuercas nuevas. Ocasión. Puebla, 10.

**TAPICEROS**: vendo tela arpillera, fina. Chatterría Martín. Puebla, 10.

**ALBAÑILES**: vendo bolsas papel, para escombros. Chatterría Martín. Puebla, 10.

**CAZADORES**, vendo perdigón, inmejorable. Chatterría Martín. Calle Puebla, 10.

**VENDO** máquina Singer. Calle Briviesca, 5, tercero.

**SE DAN** clases de Matemáticas de Bachiller, Barriada Militar Bloque 20, 4.º Izqda

**MAESTRA** da clases de EGB 3.º y 4.º. Informes: San Pedro Cardena 38 4.º A.

**CLASES** de Física y Química de 3.º a 4.º hasta 5.º curso. Teléfono 205404.

**LICENCIADA** en Químicas, da clases de Matemáticas, Física y Química. Telf. 223864.

**DESCRIPATIVA**. Algebra, Cálculo, Física, O. P. Aparejadores, 6.º Bachiller. Suárez. Calzadas, núm. 1, 3.º. Teléfono 223865

**NECESITO** profesor (nativo) inglés. Calle Madrid, 22, 9.º, A

**MAESTRA** daría clases particulares, económico básica y bachiller. San Brv. 3, 4.º, 12.

**MATEMATICAS**. Aparejadores Obras Públicas, C. O. U. y sexto. Clunia, 8, 1.º, B. Antes Calera 9

**MAESTRA** con experiencia, da clases Enseñanza General Básica; de Bachillerato (Francés y Matemáticas). Telf. 201903.

**LICENCIADO** con experiencia, prepara Matemáticas, Física, Química, 5.º, 6.º. COU. Calle Madrid, 22, 9.º, A.

**DARIA** clases de Inglés. Telf. 221712.

**Funerarias**

**FUNERARIA** San José Traslados Entierros Consulado 11. Avisos. Avenida del Cid 2. Teléfono 209452

# Anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13) de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad  
PRECIO: 20 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, 2 pesetas

**COMPRO** casa con inquilinos, no importan rentas - Aleza Teléfono 201489.

**AGENCIA «FIROGA».** - Pisos ocales alquileres traspasos Oficinas Vitoria 59 teléfonos 221746 220271

**VENDO** pabellón 1.900 metros cuadrados con oficinas viviendas almacén; situado en carretera general Madrid-Irún, propio cualquier negocio Informes teléfono 201312

**COMPRO** finca coto redondo, 800 a 1.500 hectáreas Ofertas a Joaquín González Doctor Arela 1 7º Izqda Bilbao Teléf 419738

**MASEGOSA.** Pisos para habitar y próxima entrega Cuatro habitaciones exteriores Soledadísima Mínima entrada Facilidades quince años Informes Vitoria 142 Teléf 224133

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Venta pisos calefacción central protección oficial, enchapados serigrafía fía hasta el techo en baño y cocina Gastos reducidos Informes Francisco Grandmontagne 21 obra Vitoria, 115, oficina Tel 222374

**CONSTRUCCIONES «BU-BI».** Venta de pisos llave en mano y pisos en fase de construcción La mejor situación de calle Vitoria Mínima entrada inicial, resto a convenir Grandes facilidades. Informes calle Vitoria 175 primero C.

**VENDO.** llave en mano magníficos pisos subvencionados soleados, calefacción individual carbón portero eléctrico, mejor zona Gamonal urbanizada Grandes facilidades Informes Francisco Grandmontagne 6, primero F

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución 20 años 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios desde 303.000 pesetas. Facilidades pago Verlos sin compromiso Oficinas calle Villalón 7 1º, centro. Inmobiliaria Fuentesillas S A

**VENDO** piso Catvarto 24 4º derecha Informes, en el mismo

**SE VENDE** piso a estrenar empapelado barnizado y armarios empotrados. Precio costo Razón Francisco Sarmiento, 11, 4º A Teléfono 224568

**VENDO,** por traslado, piso céntrico económico Informes. Avenida del Cid, núm. 87, 6º D

**PISO** a estrenar, vendido alquilo o cambio por local céntrico Informes Trinas 10 1º 1º Teléfono 204255

**OCASION** Por traslado vendo casa individual planta y piso, local y nave carretera general Teléf 207546

**SE VENDE** piso Valentín Jalón 12, 1º, F (Razón peluquería).

**SE VENDE** o alquila piso en General Mola Razón Avda Valencia, 2 6º D

**VENDO** piso segundo, amplio, soleado posibilidad calefacción individual. Teléfono 209290

**OCASION** Vendo piso polígono Villafria de cuatro habitaciones cocina, baño y terraza, por sólo pesetas 180.000 Informes calle Clunia número 9 1º, Oficinas, Hnos Adrián

**VENDO** piso en Vitoria 115 5º Cinco habitaciones calefacción central Razón portería

**OPORTUNIDAD.** Piso exterior, cuatro habitaciones, baño, gran terraza, soleado Vitoria 255, 10º B

**SE VENDE** piso, tres habitaciones cocina, despensa y aseo. Avenida del Cid, 75, 3º, habitación 13

**VENDO** piso interior subvencionado económico Madrid 64 2º, D. Razón: portería

**SE VENDE** piso con negocio de peluquería o se arrienda Vitoria 60, 3º Llamar al teléfono 222307

**VENDO** pisos y local particular a particular. Paseo Fuentesillas Llamar teléfono 206254.

**VENDO** piso por traslado, todo exterior cuatro habitaciones, cuarto de baño completo, calefacción, dos terrazas y mucho sol. Informes: Telf. 223395.

**VENDO** piso y lonja, sobre 70 metros en Santa Agueda, 21, o permuta por finca al pie carretera inmediaciones Burgos o casa para derribo céntrica Razón teléfono 206671

**PISO** cuatro habitaciones, muy céntrico, exterior y exento vendo Alfonso X el Sabio número 42, 4º C. Teléfono 220636.

**VENDO** piso, 6 habitaciones, calefacción central agua caliente Avenida del Cid, 6 Razón: portería. Telf. 202778.

**CASA** en calle Madrid, con varios locales libres, viviendas con buenas rentas; otra en calle Calatravas con locales y algunas viviendas libres. Vendo en condiciones y precios muy aconsejables. Interesantes a inversionistas. Conde Plaza Alonso Martínez 7, A, 3º, derecha.

**CONFORTABLE** vivienda, 5 amplias habitaciones exteriores Todo parquet. Modernos empapelados Maderas nobles Amplísima y clarísima cocina, 2 baños, calefacción y agua caliente central Semilujo. Muy céntrico. Orientación soleada. Llave en mano. Facilidades de pago. Información: en el mismo edificio Delicias. Esquina calle San Francisco

**LOCAL** Avenida del Cid, 150 m2, superficie, altura 4,50 metros, buenas entradas propio cualquier negocio; vendido precio muy interesante. Conde. Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3º derecha.

**LOCALES,** calle Concepción, 160 y 175 m2, altura 4,80 metros sótanos calefacción central, exentos contribución y transmisiones en el 90 por ciento; aptos para centros de formación salones para Sociedades convenciones, negocios varios; se venden en precio y condiciones convenientes Conde Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3º, derecha.

**FINCA,** en el casco de Villatoro o proximidades del mismo, preferible fachada a carretera; urge compra Se pagaría a su justo precio Conde Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3º, derecha.

**GRAVERA** de zahorra o cascado de buena calidad interesa compra en terrenos próximos a la capital. Se exigen muestras de origen y garantías de posible extracción permanente. Conde Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3º, derecha.

**VENDO** piso Vitoria 13 2º calefacción todo nuevo Llamar de 11 a 2 teléfono 203732

**PISOS** llave en mano, sol todo el día frente Residencia Sanitaria Avda del Cid 87 cuatro habitaciones parquet enchapado hasta el techo calefacción central y los terrazas. Desde 350.000; entrada 110.000 resto en diez años Informes en el mismo

**SE VENDE** o alquila piso Calle Vitoria, 56 duplicado Teléf 203882

**SE VENDE** piso Vitoria 56 1º B Cinco habitaciones, calefacción y agua caliente centrales

**VENDO** piso, 5 habitaciones, calefacción. Conde Don Sancho número 1, 3º, Dcha.

**VENDO** finca, primera calidad, 10 fanegas, en Quintanabureba, término Valdecilla. Tratar: Francisco Serrano, Salinillas de Bureba.

**VENDO** piso en Gamonal, económico, con calefacción individual, 4 habitaciones, cocina y baño, exento. Facilidades. Barriada Ingara, letra N, 3º, A.

**SE VENDE** o arrienda, casa, zona del Cruce, planta baja y piso, seis habitaciones, cocina, cuarto de baño y calefacción. También se vende juntamente con lo anterior, o separadamente, solar contiguo, propio para pequeña industria, con cobertizo y garaje. Informes: Teléfono 204129.

**VENDO** piso exterior, estrenar, amueblado, confort, calefacción, o alquilo personas responsables, temporada invierno. Gregorio Balparda, 63, 4º P, 8º, C. Bilbao. Informarán portero.

**COMPRARIA** solar para edificar viviendas en cualquier cabeza de partido o pueblo grande, bien situado. Imprescindible acompañamiento plano de emplazamiento. Interesados escriban al Apartado 273, Burgos.

**VENDO** piso, calefacción individual. Reyes Católicos, 35. Razón: Portería.

**VENDO** piso céntrico, económico, y bohardilla. Céntrico. Informes: Teléfono 208276.

**SE VENDEN** 7 parcelas en término municipal de Manciles, de 100 fanegas aproximadamente. Para tratar: con Emilio Pérez, en Villadiego. Calle del Estudio, núm. 8.

**SE VENDE** piso, cuatro habitaciones económico. Informes: Francisco Sarmiento, 10, 1º C.

## Ganados y aperos

**VENDO** rebaño de ovejas Para tratar, Cillino Amayuelas Los Balbases.

**SE VENDE** seleccionadora de cereales, producción 1400 kilos hora Con toda garantía Razón: Mi Bar Santo Domingo de la Calzada, Manuel Ojeda

**VENDO** 5 chotas comiendo. Uplano Escribano. Pedrosa del Príncipe

**VENDO** vaca de leche abocada parir. Vicente Calleja Villaveta

## Huéspedes

**SE DA PENSION** completa a estudiantes Informes Mesón Juan XXIII Teléfono 221739

**RESIDENCIA** estudiantes próxima Escuela Aparejadores Pension completa calefacción etc Teléfonos 223275 221085

**CEDO** habitación caballero. Salas 7, 2º, izquierda.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir, chicos o chicas Avenida del Cid, 37 5º F.

**ADMITO** señoritas, comer por su cuenta. Piso nuevo, calefacción central. Razón: Francisco Sarmiento, núm. 9, 1º, C. Por las tardes.

**CEDO** dos habitaciones a señorita mayor o señora una dormir, otra derecho cocina centricuísimo. Teléfono 203174.

**SE DA** piso amueblado, camas, con derecho cocina, calefacción central. Telf. 209655.

**SE DA** pensión completa o sólo dormir, chicos o chicas. Avenida Cid 85, 4º D. Teléfono 222947.

**DARIA** habitación, calefacción, dos camas, dormir señoritas o matrimonio con derecho cocina. Teléfono 220731.

**HABITACION** confortable, céntrica, pensión, teléfono, calefacción. General Sanjurjo, 9, 1º.

**DOY** pensión completa y cama, 90 Ptas., habitaciones una y dos camas. Hay calefacción. Puebla, 2, 1º.

**DOY** pensión completa o sólo dormir, dos chicos. Vitoria, 58, 5º, Izquierda.

**DOY** pensión completa a estudiante o sólo dormir Manuel de la Cuesta, 9 6º, A.

**PENSION** completa, a dos chicos, económico. Villareayo, 12 2º, derecha.

**DOY** pensión completa o sólo dormir a dos amigos. Calle Rey Don Pedro, núm. 56, 2º centro

**PENSION** completa. Calle Vitoria, 202, 5º, A

## Muebles

**SE VENDE** armario cocina de formica Vitoria 107 3º C

**SE VENDEN** banquetas torneadas tipo castellano. Razón, teléfono 224931.

**VENDO** dormitorio 105, económico. Calzadas, 82 2º Dcha Teléfono 222329.

**OPORTUNIDAD:** Sofá-cama, cocina butano cuatro fuegos, con horno excelente y otros enseres. Llamen 208169

**SE VENDEN** armarios y camas Lain Calvo 28 3º.

**VENDO** cuarto de estar barato. San Agustín 1, 3º, Izqda.

**SE VENDEN** muebles usados, por traslado urgente. Verlos de 4 a 8 tarde. Calle Bailén 2 Chalets militares

**CAMAS,** vendo, metal, niqueladas, somieres nuevos. Puebla, 10. Chattería Martín

**VENDO** despacho castellano perfecto estado. Teléfono: 224675.

**SE VENDE** dormitorio matrimonial, nuevo, por traslado. Llamar: Teléfono 224039.

## Pérdidas

**PERDIDA** de maleta jaspeada en gris, carretera Santander-Burgos (provincia Burgos) Se gratificará devolución. Teléfono 4490059. (Madrid)

**HALLAZGO** galgo, en Sarracín Tratar: Custodio Nuño.

**PERDIDA** sello oro, caballero, grabado M. M., recuerdo familia. Gratificaré devolución. Alfareros, 20. Teléfono: 203731.

**PERDIDA** de una máquina de reloj de señora, marca Omega. Se gratificará su entrega en joyería Unsain.

**HALLAZGO** perro, raza pequeña, pelo largo rizado. Telf. 221415.

**HALLAZGO** de un bulto, el día 16, carretera Burgos-Villadiego. Recogerlo: Luis García, Olmos de la Picaza.

## Televisores

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente antenas Servicio técnico Verner Radio TV Caracas Calzadas, 18 Teléf 221529 Burgos y Plaza Generalísimo 18 Villadiego

**SERVICIO** técnico «Marconi» Reparación televisores todas marcas Radio Caracas Calzadas 18 Telf 221529

**TELEVISORES** 19" último modelo extraplano UHF licencia americana con voltímetro y mesa todo 16.000 pesetas Diez días prueba sin compromiso Ventas a plazos Garantía absoluta seis meses «Comercial Velo Moto» Calera núm 10

**REPARACION** televisores todas marcas Servicio urgente domicilio Teléf 201988 y 220294

**REPARAN** en taller Invalidos Civiles su televisor radio transistor Puebla 21 206493

**REPARAMOS** al día televisores, antenas colectivas individuales Electrotécnica Industrial. 209452. Consulado 11

## Traspasos

**LOCAL** céntrico se traspasa Razón teléfono 202439

**SE TRASPASA** local de 110 metros cuadrados baratísimo Informes General Dávila, 27 Teléfono 220562 Llamar de 9 a 1.30 y de 4 a 7.30

**HOSTAL** se traspasa muy céntrico. Interesados llamar Teléf 203740 v 204840.

**SE TRASPASA** o arrienda negocio de vinos, por no poderlo atender. Teléfono 205547

**SE TRASPASA** local en Avenida del Cid, poca renta. Avda Eladio Perlado Bodega Rincón. Gamonal. Teléfono: 202446.

**TRASPASO** «boutique». 550.000 pesetas todo incluido. Facilidades hasta seis meses. Interesados llamar al teléfono 20-45-11.

**MESON** - Cafetería: Se traspasa el mejor negocio renta muy adecuada locales magníficamente instalados modernísimamente, beneficios libres mensuales comprobados sobre las 150.000 Ptas.; empleados los precios zona muy céntrica, zona de las más concurridas. Conde Plaza Alonso Martínez, 7, A, 3º derecha

**SE TRASPASA** bar, casa completa, centro Burgos. Muy económico. Llamar Teléfono: 206151.

**TRASPASO** bar céntrico, renta muy baja. Informes: Telf. 202058.

## Varios

**SEGURO** obligatorio de accidentes de trabajo Mutua Patronal Español 20 Burgos

**SE HACEN** copias de pianos y fotocopias en el acto Librería-estanco Reyes Católicos. Trasera edificio Cisneros Teléfono 223541

**IMPRESOS** comerciales cartas timbradas, tarjetas de visita invitaciones, prospectos de propaganda etc. TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» (calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358) y «Papelería Tagra» (calle Vitoria 13, teléfono 202852)

**Offset** y toda clase de trabajos tipográficos en TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Calle San Pedro Cardena 34, teléfono 207358 y «Papelería Tagra» calle Vitoria, 13 teléfono 202852

**FOTOGRAFADOS** Confección rápida TALLERES GRAFICOS «Diario de Burgos» Precios ventajosos Calle San Pedro Cardena 34 teléfono 207358 y «Papelería Tagra» Vitoria 13 teléfono 202853

Nuestros teléfonos:  
Redactor 201280  
Admón. 207148 49

**Se necesita DEPENDIENTE y AUXILIAR ADMINISTRATIVO**

Servicio militar cumplido. Carnet de segunda de conducir. Dirigirse a Calle Miranda número 23. Comercio Telf. 203794 (ROC Núm. 2.880)

TALLERES ROSAN - Se necesitan  
**SOLDADORES**  
DE GAS-ARGON  
**OFICIALES DE 1ª y 2ª**

POLIGONO DE VILLALONQUEJAR  
CALLE N.º 2. PARCELA 3. TELEFONO 206570  
(R. O. C. 2.850)

**ASCENSORES JARRE - RYCAM**

**SE NECESITAN OFICIALES MONTADORES DE 1ª y 3ª**

Informes en Martín Antolínez, 13, bajo.  
(R. O. C. 2.948)

# nuestra PROVINCIA

## MIRANDA

### Clausura de un curso de Cooperación

Ayer tuvo lugar en los locales de la Casa Sindical Comarcal, con la presidencia del delegado provincial de Sindicatos de Burgos, don José Francisco de Celis Moreno, a quien acompañaban otras jerarquías sindicales, la clausura del curso de Cooperación que a lo largo de cinco jornadas en régimen continuado de trabajo han seguido un crecido número de productores afectos a las empresas Reposa e Industrias Químicas Altamira, S. A. de esta localidad.

El objeto del citado curso es promover la inquietud necesaria con el fin de crear con la celeridad máxima, una Cooperativa de Consumo en nuestra ciudad.

Habló en representación de los alumnos del curso, don

José María Acevedo Fernández Casadoiro, quien puso de manifiesto antecedentes e ilusión que a él y a sus compañeros les llevaron a este curso, elogiando el alto espíritu de trabajo existente en los profesores e integrantes del cursillo y su deseo de contribuir a hacer realidad esta Cooperativa de Consumo que está en el ánimo de todos.

El director provincial de Promoción y Asistencia, señor Gómez Galarza, expuso el deseo que había guiado a la Organización Sindical a través de la Obra de Cooperación para dar al cursillo, y después de agradecer la asistencia a este acto del delegado provincial de la Organización sindical y otras jerarquías, terminó poniendo

de manifiesto los óptimos resultados conseguidos por el Curso y el alto espíritu demostrado por los cursillistas.

Por último, el delegado provincial sindical, señor De Celis, señaló el alto cometido que tienen asignadas las Cooperativas en el ámbito económico-social y asistencial de la Nación, exponiendo en brillantes pasajes los peligros que acechan en todo momento al progreso y desarrollo de estas obras de la solidaridad humana, y a la vez señalar las líneas modélicas para su actuación a los hombres que han regido los destinos de estas entidades, de los cuales depende el auge o el fracaso de los mismos. Dijo que, por ello, hay que elegir para la Junta Rectora a los hombres más idóneos y que reúnan las mejores cualidades morales, intelectuales y de trabajo y sobre todo, ese espíritu de solidaridad humana necesario para estas obras en común.

Acto seguido, tuvo lugar la entrega de diplomas a los alumnos que han seguido el curso, los cuales fueron recibidos de manos del delegado provincial y demás jerarquías.

A continuación y en una de las salas de la Casa Comarcal, se sirvió un vino español.

## CONCURSO ESCOLAR DE REDACCION

### Convocado por la Unión Postal Universal

Con motivo de celebrarse el Día mundial del Correo y la III Semana abierta de las Comunicaciones, la Dirección general de Correos y Telecomunicación invita a todos los escolares a participar en un concurso de redacción epistolar, convocado por la Unión Postal Universal en colaboración con la Unesco, que contribuya a exaltar los sentimientos de solidaridad entre los hombres y los pueblos, además de premiar la calidad expositiva y belleza de estilo de las composiciones que resulten seleccionadas.

El concurso se ajustará a las siguientes bases:

Las composiciones versarán sobre el tema "La alegría de recibir la carta de un(a) amigo (amiga)", tendrán una extensión no superior a 500 palabras, deberán ser inéditas y presentarse manuscritas en castellano.

Podrán tomar parte en el concurso todos los escolares hasta la edad de quince años como máximo.

La Dirección general de Correos y Telecomunicación concederá los siguientes premios:

1.º Una colección completa de los sellos emitidos por España desde el día primero de Enero del año de nacimiento del autor del trabajo premiado hasta el 31 de Octubre de 1973 y 15.000 pesetas en una cartilla de la Caja Postal de Ahorros.

2.º 10.000 pesetas en una cartilla de la Caja Postal de Ahorros.

3.º 5.000 pesetas en una cartilla de la Caja Postal de Ahorros.

La composición que obtenga el primer premio será enviada a la Oficina de la Unión Postal Universal, en Berna, para su posterior remisión a la Unesco, a fin de que esta Organización designe los tres ganadores del concurso a nivel internacional.

Las composiciones seleccionadas por la Unesco se publicarán en la revista de la Unión Postal Universal y tendrán difusión en la Prensa de todos los países.

La selección de trabajos y concesión de los premios nacionales se realizará por un jurado designado por la Dirección general de Correos y Telecomunicación.

El resultado del concurso se hará público por medio de la Prensa, y los premios se entregarán el día 9 de Octubre de 1973, dentro de los actos de celebración del Día mundial del Correo.

Los trabajos se podrán enviar hasta el día 31 de Marzo del año 1973, fecha en que finalizará la admisión, a la Oficina de Información y Relaciones Públicas, Palacio de Comunicaciones, Madrid, indicándose en el sobre la mención de "Concurso escolar de redacción".

## ARANDA

### A media noche de hoy entra en servicio el teléfono automático

#### NOTA INFORMATIVA PARA LA PRENSA DE ARANDA DE DUERO

De acuerdo con los planes de automatización se efectuará a las 24 horas del sábado, día 28 de Octubre, la puesta en servicio de la nueva Central Automática de Aranda de Duero.

Edificada en calle Moratín con una superficie de 450 metros cuadrados y 16 metros de altura, se inaugura inicialmente con 2.300 líneas automáticas PC-1.000 que recogen los 1.050 abonados actuales y las 950 peticiones de servicio que se produjeron, cumplimentadas en su totalidad.

La capacidad final de esta central será de 6.000 líneas PC-1.000, existiendo igualmente espacio destinado a la central sectorial de la zona.

En la misma, dotada de sistema de aire acondicionado, están ubicados los equipos de alta frecuencia que garantizan la conexión de Aranda con las redes automáticas provincial y nacional.

A la puesta en servicio de la misma los abonados podrán marcar directamente el servicio que se produzca con Burgos y Miranda de Ebro dentro de la provincia y conddiversas poblaciones de España a través de la Central Automática Interurbana de Burgos-Gamonal recientemente inaugurada.

La nota que antecede dice por sí sola una de las más importantes que afectan a nuestra población, por la que tanto se ha venido preocupando DIARIO DE BURGOS y que como tantos casos ha llegado a ser una feliz realidad.

Diríamos que sin visos de etiqueta, sencillamente está en marcha el teléfono automático empezará a funcionar con moderno medio de comunicación que ahorra tiempo, que evita las llamadas a la central pidiendo número y tantos y tantos casos a veces molestos.

Aunque ya recogiendo los rumores que circulaban insistentemente nos hicimos eco en nuestra publicación de estos últimos días, parece ser que hasta última hora no se ha sabido la hora y fecha de la puesta en marcha de la central automática y ha sido el señor delegado provincial, don Juan María Sáez Ortiz, quien en una rueda de Prensa celebrada a las 17,30 horas del día 27, ha hecho entrega a los corresponsales de Prensa en Aranda de la nota que encabeza esta información.

Mucho se ha luchado la Telefónica ha realizado un gran esfuerzo, tal vez contra reloj, pero todo se da por bien empleado cuando las realidades compensan.

Hablaríamos hoy sobre este tema tan importante, pero como quiera que lo que interesa es la noticia, dejaremos para días sucesivos los comentarios, que han de ser amplios, pues la noticia lo merece.

#### MEJORAS EN EL ALUMBRADO PUBLICO

Como continuación de la serie de mejoras que se están introduciendo en el alumbrado público, de las que hemos ido dando cuenta a medida que nos hemos ido informando, ahora nos cabe hablar de otras que son continuación de las anteriores.

En esta ocasión hemos de referirnos a la calle de Obispo Velasco en la que se está efectuando el cambio en todos sus puntos de luz por luz de mercurio de más luminosidad que la existente. Asimismo se está trabajando en un mejoramiento del alumbrado en las travasías de Moratín, ya que

la de la calle propiamente dicha del mismo nombre ya cuenta con esta sustitución o cambio.

Precisamente en esta calle es donde está ubicada la nueva central de Teléfonos y ya que no se haya llegado a la pavimentación de la misma, al menos se trata de mejorarla con puntos de luz eficientes que durante las horas nocturnas denuncien la existencia o adviertan de los baches y charcos que se producen.

#### EL PUENTE DE LA DESVIACION DE LA CARRETERA DE ZARAGOZA A VALLADOLID

Conforme indicábamos en el número de ayer y a propósito del comentario que en el número anterior hicimos sobre las obras que se están realizando en la construcción del puente y que ha de constituir un paso superior sobre las vías que indicábamos en nuestro comentario, hemos de hacer una especie de ampliación del mismo.

Nos lamentábamos de la lentitud de las obras, cosa cierta mirándolo bajo un punto de vista, diríamos profano y atendiendo tan sólo a la fecha del comienzo en cumplimiento de las condiciones de la adjudicación de las obras, no finaliza el plazo que le ha sido concedido hasta el próximo verano.

Esta circunstancia no varía nuestra lamentación de la lentitud con que se vienen realizando en atención, repetimos a la fecha en que dieron comienzo, si bien esa lentitud, reconocemos no es achacable a la actual empresa, por esa serie de circunstancias o cambios a que aludimos, no

imputable, insistimos a la actual empresa encargada de las obras.

De todo esto se desprende que hasta el segundo semestre del próximo año, como muy pronto no finalizarán las obras de construcción del puente que nos ocupa y consecuentemente la desviación de la carretera y la descongestión del puente sobre el Duero, todavía tendrán que esperar otro largo plazo.

Creemos que con esta ampliación de noticias a nuestro comentario del pasado día 26, nuestros lectores muy bien pueden darse una idea del verdadero estado de la cuestión.

#### VIENTO Y LLUVIA

Durante la pasada noche del 26 al 27, ha reinado en la comarca, diríamos una noche infernal, efecto del fuerte e intenso viento y de la lluvia en cantidad que le acompañó, habiéndose originado destrozos en el arbolado, caída de tejas y de techos, una noche de "mil diablos" que dirían los antiguos.

Como es natural este tiempo perjudica grandemente en las operaciones agrícolas, sobre todo en las de la vendimia, que merced a ese tiempo, pierde el fruto aún más de lo que ha perdido.

Durante el día de ayer, aunque con menos intensidad ha continuado idéntico temporal.

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Berdugo, Avda. de Carlos Marrales, 64 y González de Zúñiga, Fernán González, 20.

#### CARTELERIA DE ESPECTACULOS

TEATRO-CINE ARANDA. — "El corsario negro" (2).

## NECESITAMOS PALISTAS

para motoniveladoras. Bien retribuidos Razón: Yarritu Hermanos. Teléfono 310429 MIRANDA DE EBRO

## ¡¡ ATENCION!! MELGAR DE FERNAMENTAL Club Discoteca «LAS VEGAS»

El próximo domingo, 29 de Octubre, GALA EXTRAORDINARIA en sesión de 7 tarde a 12 noche, con el gran trío internacional

### ☆ SIBONEY ☆

CON MAS DE 100 DISCOS EN EL MERCADO Y el famoso conjunto "ALMA MADRE"

## MINISTERIO DE LA VIVIENDA

### Instituto Nacional de Urbanización

ANUNCIO DE LA SUBASTA DE LAS OBRAS DE LA RED DE ALUMBRADO PUBLICO VIARIO OBRA CIVIL E INSTALACION ELECTRICA DE LOS CENTROS DE TRANSFORMACION DEL POLIGONO "ANDUVA" SITO EN MIRANDA DE EBRO (BURGOS)

En el "Boletín Oficial del Estado" número 248 del día 16 de Octubre del año en curso, ha sido convocada la subasta de las obras de la red de alta tensión, red de alumbrado público viario, obra civil e instalación eléctrica de los centros de transformación del Polígono "Anduva" sito en Miranda de Ebro (Burgos), por un importe de TRES MILLONES SETECIENTAS CINCUENTA Y TRES MIL QUINIENTAS CINCUENTA Y NUEVE PESETAS (3.753.559) cuya apertura de pliegos tendrá lugar en el Salón de Actos del Ministerio de la Vivienda, en Madrid el día 15 de Noviembre de 1972, a partir de las diez horas. El plazo de presentación de las proposiciones para tomar parte en la referida subasta finalizará el día 9 de Noviembre próximo.

Madrid, 26 de Octubre de 1972. — EL DIRECTOR GERENTE, Javier Peña Abizanda. (Firmado y rubricado).

## HIDROTECAR, S. A.

EMPRESA DOMICILIADA EN EL POLIGONO INDUSTRIAL DE VILLAYUDA, CALLE 12

## NECESITA

Cubrir los siguientes PUESTOS DE TRABAJO:

MANDRINADOR  
TALADRISTA

Interesados presentarse en Fábrica de 8 a 14 todos los días laborables antes del día 10-11-72.

OFICIAL ADMINISTRATIVO 2.ª  
DELINEANTE 2.º

Interesados escribir de puño y letra al apartado 281 referencia "PERSONAL" antes del día 10-11-72.

Todos los candidatos deberán reunir las siguientes condiciones:

— EXPERIENCIA  
— SERVICIO MILITAR CUMPLIDO.

Condiciones económicas a convenir. Todas las cartas serán contestadas Reserva total para colocados. (R. O. C. 2.811)

## INAVICO, S. A.

convoca examen para cubrir una plaza de AUXILIAR ADMINISTRATIVO MASCULINO El plazo de solicitud termina el día 31 del actual. Las personas interesadas deberán dirigirse a esta Sociedad.

Apartado 92. — ARANDA DE DUERO Condición indispensable Servicio Militar cumplido.

## CONFIRMADO: POCHOLO Y ARRAIZ A LA IZQUIERDA PARA OVIEDO

### Escalza ha sido cedido al Deportivo Mirandés

Lo que ayer anticipamos, hoy estamos en condiciones de confirmarlo: Pocholo y Arráiz formarán el ala izquierda de la delantera que presentará el Burgos en Oviedo.

Ayer Galarraga manifestó que el equipo que presentará el «Carlos Tardiere» es el siguiente: García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederra; Angelín, Olalde, Quirós, Pocholo y Arráiz.

Además se desplazan Marcos, Aramburuzabala, Mendiola y Requejo. En consecuencia, la noticia radica en la presentación de Pocholo y en el descanso de Requejo, si bien este descanso es un tanto relativo, ya que puede salir en cualquier momento, según sea la marcha del encuentro.

Las demás circunstancias en torno a este desplazamiento ya son asimismo conocidas. El equipo emprenderá viaje a las diez de la mañana para almorzar en Pajares y llegar mediada la tarde a la capital asturiana.

### ESCALZA CEDIDO AL MIRANDES

Ayer se trasladó a Burgos una delegación de directivos mirandeses, al objeto de mantener negociaciones para tratar del posible fichaje o cesión de Escalza. El fichaje era difícil, dadas las posibilidades mirandesas y las aspiraciones del muchacho.

En consecuencia y al objeto de hacer posible el acuerdo, el Burgos brindó la fórmula de la cesión, mediante un sistema de amplia generosidad por parte del Club de la capital, ya que éste se ha comprometido a mantener y pagar la ficha de Escalza, así como el sueldo y efectuar la cesión por un pe-

### Continuará al frente del Rayo

Madrid (Alfil). — "Continuaré aunque pueda costarme ello la vida", fueron las palabras con que cerró Pedro Roiz, presidente del Rayo Vallecano, la asamblea general extraordinaria celebrada esta noche por el club madrileño de fútbol.

Previamente, el presidente rayista expuso durante más de hora y media todas las gestiones realizadas por la junta que preside sobre el problema del estadio de Vallecas, clausurado por su estado ruinoso la semana pasada.

El vicepresidente, Pedro Torres, manifestó que, contrariamente a lo que se había anticipado en la asamblea, el presidente debía continuar, cuando Roiz dijo que "la demostración de cariño que se había producido le obligaba a realizar un esfuerzo más y quedar en la presidencia aunque ello le pueda costar la vida".

Antes de comprometerse a seguir dirigiendo los destinos del club vallecano, Pedro Roiz pidió a los asistentes que en la etapa que le espera a la entidad, una de las más difíciles, según él, que no haya disensiones entre ellos porque la unión es lo único que ahora puede salvar al club de la popular barriada vallecano.

riodo de dos a tres meses hasta que el Mirandés recupere a los jugadores que tiene sancionados.

De esta forma, el Mirandés sólo tendrá que satisfacer una pequeña cantidad de residencia y compensación al jugador por sus desplazamientos. Se ha buscado este sistema, mediante el cual el Burgos podrá seguir contando con Escalza para los partidos del torneo «Norte de España» y por su parte el Mirandés dispondrá de un jugador interesante para cubrir un puesto vital de la defensa, sin apenas realizar desembolso alguno, pues no tendrá que abonar fichaje ni sueldo, sino solamente —como ha quedado dicho— el alojamiento en Miranda y una compen-

sación dineraria al propio jugador.

Celebramos esta inteligencia entre los dos Clubs burgaleses, en un momento en que el Deportivo Mirandés atraviesa un momento difícil.

### LA CULTURAL NO RESUELVE NADA

Sobre la información que ayer hicimos pública de León, hemos de puntualizar que el «Diario de León» vuelve a tratar del tema y señala que el Burgos solamente estaba en condiciones de ceder a Errandonea y que dicho jugador no entra en los cálculos del cuadro leonés.

Por consiguiente, de momento, no hay nada al respecto.

## CONFECCION DEL CALENDARIO CICLISTA INTERNACIONAL 1973

### Distinción del ciclismo mundial a Eddy Merckx

#### Se estudia la creación de una categoría entre amateur y profesional, a la que se denominará «senior»

París (Alfil).—La Asamblea general de la Asociación internacional de organizadores de carreras ciclistas, ha informado, en un comunicado, que en la reunión de ayer, en París, se trataron diversos asuntos, entre ellos la decisión de otorgar a Eddy Merckx la placa de la A. I. O. C. C., por su éxito en Méjico. Asimismo, Brick Schote, director de un grupo deportivo belga, ha sido premiado con dicho trofeo.

Se estudió un proyecto de creación de una categoría entre amateur y profesional, al que se llamaría «senior».

La Asociación Internacional elaboró un precalendario de carreras ciclistas, que quedará sometido a la aprobación de la U. C. I.

En el citado calendario figuran 19 pruebas españolas para la temporada 1973.

Junto a la Vuelta a España, prevista del 26 de Abril al 13 de Mayo, el calendario se abre en Febrero con cuatro pruebas:

Trofeo Costa del Sol, el 11; vuelta a Andalucía, del 12 al 18; Gran Premio de Valencia, el 25; Vuelta a Levante, del 26 de Febrero al 4 de Marzo.

En el mes de Marzo, el día 24, Subida a Arrate, se-

guida del Criterium Europa de Montaña, el 25 y la Semana Catalana, del 26 al 30.

El «Gran Premio Primavera» de Amorebieta, el 8 de Abril, constituirá el preámbulo de la Vuelta al País Vasco, incluido el Gran Premio de Eibar, del 11 al 17 de Abril. La Vuelta a España, del 26 de Abril al 13 de Mayo, cierra la primera etapa de las grandes pruebas de fondo en carretera españolas.

En Mayo, la Vuelta a Aragón se disputará del 16 al 20, y, en Junio, la Vuelta a Asturias, el 14.

El salto del Mediterráneo, del 4 al 8, será, junto a la prueba Villafranca de Ordizia, las dos competiciones del mes de Julio en España.

El «Trofeo Masterre», el 25 de Agosto, y la Vuelta a Cantabria, del 27 al 31, serán las competiciones preliminares al Campeonato del Mundo, fijado para el 2 de Septiembre.

Cierra el calendario español la «Vuelta a Cataluña», del 17 al 23 de Septiembre y la escalada de Montjuich, también el 23 de dicho mes.

Otras pruebas internacionales importantes:

25 Febrero - 2 de Marzo: Vuelta a Cerdeña.

10-17 de Marzo ó 25 Marzo - 1 de Abril (depende elecciones francesas), París-Niza.

17 Marzo: Milán - San Remo.

1.º Abril: Vuelta Flandes.

15 Abril: París - Roubaix.

19 Abril: Flecha Valona.

22 Abril: Lieja - Bastogne - Lieja.

19 Mayo - 10 de Junio: Giro Italia.

27 Junio: Burdeos - París.

29 Mayo - 4 Junio: Circuito del «Progres et Dauphine Libéré».

12-22 Junio ó 19-29 Junio: Vuelta Suiza.

14-17 Junio: Midi Libre.

29 ó 30 Junio - 22 Julio: Tour Francia.

4-19 Agosto: Vuelta Portugal.

22 - 26 Agosto: Vuelta Nueva Francia (Canadá).

2 Septiembre: Campeonatos Mundo.

30 Septiembre: París - Tour o París - Bruselas.

6 Octubre: Gran Premio Naciones.

13 Octubre: Vuelta Lombardía.

21 Octubre: Trofeo Barachi.

## HOY, SABADO

### SESIONES DE CINE INFANTIL

Con motivo de la celebración de las Jornadas del Día Universal del Ahorro, la CAJA DE AHORROS MUNICIPAL ha organizado una serie de proyecciones cinematográficas dedicadas a los niños burgaleses.

AULA DE CULTURA (Antigua Alhóndiga) - A las 5 y a las 7 de la tarde

### «DOS TRAIADORES Y UN VALIENTE»

SALON DE CARITAS DIOCESANA (Gamonal) - A las 5 y a las 7 de la tarde

### «LAS CUATRO BODAS DE MARI SOL»

SALON DE LA AVENIDA DEL CID - A las 5 y a las 7 de la tarde

### «VEINTE MIL LEGUAS DE VIAJE SUBMARINO»

SALON DE LA CALLE VITORIA - A las 5 y a las 7 de la tarde

### «LOS BUITRES DEL OESTE»

MUY IMPORTANTE: Todos los niños asistentes serán obsequiados al final de cada proyección.

El DOMINGO se celebrarán también sesiones infantiles a las mismas horas y en los mismos salones, con cambio de películas.

## CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

### MAQUINISTAS

Para tractor  
CATERPILLAR  
con bulldozer

Se admiten en Burgos  
Teléfono 202790  
Reserva absoluta colocados.

(R. O. C. 2.945)

## PELOTA

### Los juveniles a Cáceres para disputar las semifinales del campeonato de España

Gran éxito el de nuestros pelotaris juveniles al haber conseguido clasificarse en las tres modalidades de paleta, pala corta y mano, para disputar las semifinales del campeonato nacional, tras haber eliminado en las fases previas a contrincantes bien calificados.

La afición estará pendiente de la actuación de estos muchachos en Cáceres durante los días 29 de los corrientes al primero de Noviembre, fecha en que se disputarán las finales.

Tenemos gran confianza en nuestros representantes, a los que vemos magníficamente preparados físicamente y con un elevado grado de moral.

Ayer charlamos con alguno de ellos y pudimos apreciar cuanto les decimos anteriormente en cuanto a su estado de ánimo, como asimismo comprobamos durante sus entrenamientos su buena forma física.

Con satisfacción vimos como Polo manejaba la mano derecha sin resentirse lo más mínimo de su lesión sufrida

días antes del partido con Zamora y eso que forzó al máximo el entrenamiento sobre dicha mano.

Ahora lo que hace falta, es que no surja ningún contratiempo, ya que en deporte, es sabido puede surgir cualquier cosa imprevista y con un poco de suerte nos puedan dar las mayores satisfacciones.

Desde luego por clase y entrega para dejar bien alto el pabellón de Burgos no ha de quedar y estamos seguros, como ellos dicen, que porque sea así, se dejarán la piel en la cancha.

Les deseamos un feliz viaje y que estén seguros que nuestro aplauso ya lo tienen, porque el hecho de haberse clasificado ya para las semifinales del Campeonato de España, cosa tan difícil de conseguir es ya un éxito. Y por último los juveniles que se desplazan son Marcos-De Pedro, en pala corta; Uriarte-Campos, en paleta y Mediavilla-Polo, en mano.

CANCHERO

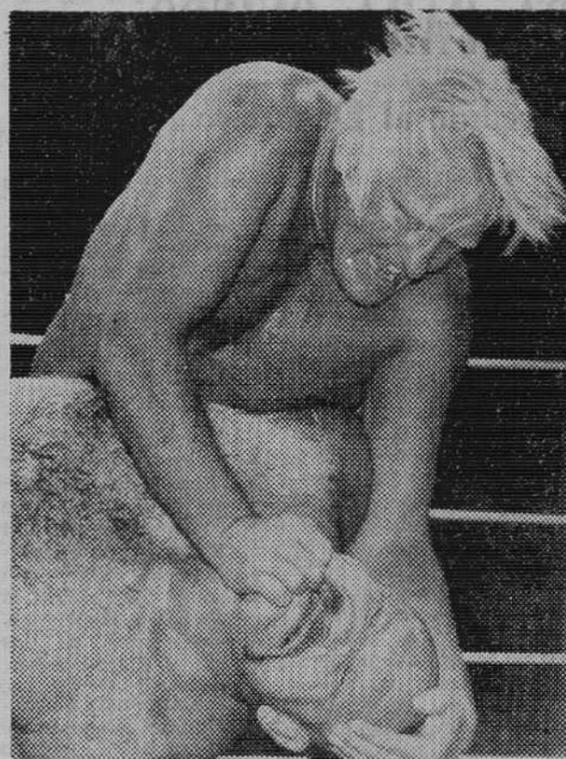
## Boxeo local

### Segunda pelea de los púgiles Ruiz y Domingo

Los púgiles locales Ruiz, peso gallo, y Domingo, peso mosca, harán hoy su segunda pelea, contra contrincantes cuyos nombres no nos han sido dados a conocer. Esta actuación fuera de la capital servirá para comprobar mejor sus reacciones y méritos ante un público que, aunque integrado por paisanos nuestros, les resultará prácticamente desconocido. Esto les obligará más a confiar en sí mismos y a luchar, lo que en boxeo suele llevar casi siempre a realizar una buena pelea. Esperemos que ambos obtengan resultados positivos.

Es muy posible que el próximo sábado tengamos boxeo en nuestra capital, con el profesional Molledo como figura estelar de la velada. Por cierto que el púgil burgalés lleva conseguidas ya seis victorias consecutivas, por lo que esta noticia caerá bien entre los aficionados a este deporte, que empezarán ya sin duda a pensar en acudir a esta reunión.

## PARECE QUE ESTABAN ENFADADOS



En el edificio del Circo Krone en Munich (Alemania) se está celebrando un torneo de lucha libre en el que participan los mejores especialistas. En esta fotografía vemos un momento espectacular de la pelea entre Peter Kayser, más conocido entre sus seguidores por "cabeza de huevo", y el rubio Satuski. "Cabeza de huevo" recibe las "caricias" de su oponente.

## Corral se incorpora al Castellón

Castellón de la Plana (Alfili). Definitivamente, el guardameta Corral, del Real Madrid, se ha incorporado al C. D. Castellón, a donde llegó ayer.

Como se recordará, Corral perteneció primeramente al Racing de Santander y en unión de sus compañeros Santillana y Aguilar, pasó al Real Madrid.

## FERIAS EN LERMA

Durante los días 1, 2 y 3 de Noviembre, se celebran en esta villa las tradicionales ferias de

### LOS SANTOS

para ganado de cerda, mular, caballar, vacuno y lanar. Muchas trabajadas y sin trabajar. Maquinaria agrícola y transacciones comerciales de toda clase. Excelente comunicación por ferrocarril y carretera. Cómodos alojamientos. En ganado porcino la más concurrida de España. Lerma y Octubre de 1972

# Guía médica

## José Luis Rica Rica

TOCOGINECOLOGO  
Consulta de 12 a 2 y de 4 a 6  
Victoria, 21, 1.º  
Teléfono 201865

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º. Tf. 209923

## Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO

Espolón, 2. - Teléf. 209349

## MIGUEL CAMPO TOCOGINECOLOGIA

Del Igualatorio Médico Colegial  
Edificio EDINCO despacho 406. - Vitoria, 17. Tf. 205207

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL  
Traumatología y ortopedia  
Consulta, de 4 a 6 - Horas concertadas, excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 2.º  
Teléfono 206453

## DR. MOVILLA C.

Neuropsiquiatría  
Electroencefalografía  
Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos, 8 (Edificio Para), 1.º C  
Teléfono 224922

## JOSE MUÑOZ AVILA

RINON, PIEL Y VIAS URINARIAS  
Almirante Bonifaz, 12, 1.º  
Teléfono 201539

## H. Urbano Terrón

TRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES  
Consulta, de 12 a 2 y horas concertadas  
Pza. de la Cruzada, 1, 3.º, B  
Teléfonos 209819 y 202774

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

PARTOS y GINECOLOGIA  
Victoria, 31. - Teléf. 203591

## José M.ª Molina Ariño

Maternólogo del Estado  
PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Conde Jordana, 3. Tf. 203319

## Benigno Andrade Loma

MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 205545

## Antonio López Gómez

MEDICINA GENERAL  
Del Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 4 a 6  
Espolón, 28. Teléfono 203555

## F. J. del Campo Alonso

PIEL Y VENEREAS  
Clínica de San Juan de Dios

## S. LECHUGA SERANTES

OCULISTA  
Consulta diaria  
Avenida del Cid, 6, 3.º  
Teléfono 204452

## José M.ª Francés Gil

MEDICINA INTERNA  
Aparato Digestivo. Rayos X  
Consulta:  
de 10 a 1 y de 5 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 205446

## I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS  
Consulta, de 12,30 a 2  
Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º

## JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrantes y Cruz Roja  
Victoria, 31 - Teléf. 203591

## Jerónimo Iglesias

MEDICO DENTISTA  
RAYOS X  
Victoria, 141, 1.º - Juan XXIII

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
METABOLIMETRIA  
Análisis clínicos. Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Victoria, 20, 1.º - Tf. 203667

## AGUSTIN RIVAS

PARTOS ENFERMEDADES y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.º. A  
Teléfono 203832

## Laboratorio

(ANALISIS CLINICOS)

ELECTROFORESIS

## T. MORAL ANTON

CONCEPCION, 14 FLFS.: 20 18 20 y 20 01 21

Graduación gafas - Técnicas modernas

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

## JOSE M. MARTIN IGLESIAS

MEDICO ANALISTA. - ELECTROFORESIS  
Avenida Reyes Católicos, 10, 2.º E.  
Consulta: De 9,30 a 3 y de 5 a 7

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR  
RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS  
Consulta, de 11 a 2 y horas concertadas  
Avenida del Cid, 36, 3.º

## J. Villaquirán García

MEDICO ESTOMATOLOGO  
Del Hospital Militar  
Consulta, de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.º  
Teléfono 206598

## M. Sánchez Dueñas

Neurólogo, Neurocirujano  
Electroencefalografía  
Calle Madrid, 24, 4. B  
Consulta de 4 a 6, excepto sábados

## V. CORRAL MARISCAL

Medicina interna, Rayos X  
Consulta, de 4 a 7  
Victoria, 30, 3.º - Tf. 208636

## Ramón Llorente

Traumatología, Huesos y Articulaciones  
Consulta de 12,30 a 2,30  
Queipo de Llano, 2, 4.º izquierda (frente Establecimientos Campo). Teléfonos 203900 y 204781, y Clínica de San Juan de Dios, de 4 a 5,30

## A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Espolón, 28. - Teléf. 203577

## Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Igualatorio Médico Colegial  
Consulta, de 12,30 a 2  
Teléfonos 203900 y 201594  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º, C.

## José Llorente

ESPECIALISTA DE NIÑOS  
RAYOS X  
Pediatría y puericultura  
Avenida Sanjurjo, 39, 1.º, C  
Consulta, de 5 a 7  
Teléfonos 203900 y 201594

## José Luis Inclán

CIRUGIA y RINON  
Consulta  
Horas a convenir  
Victoria, 15, 1.º. Telf. 204073

## Dr. Raúl Torres

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X  
Del Seguro Colegial  
Horas, 12 a 2 y concertadas  
Avenida del Cid, 6, 5.º, B  
Teléfono 205015

## Rodrigo de Sebastián

## José M. de Sebastián

MEDICOS ANALISIS CLINICOS  
Victoria, 46, 4.º D. (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

## Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA y TRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001



## DOBLE COLUMNA

Por ARQUERO

### EL OVIEDO

Mañana corresponde al Burgos volver al «Carlos Tartiere» en competición de Liga. Los contactos con el Oviedo, en campeonato, quedaron interrumpidos el año pasado, debido al ascenso del equipo burgalés a la División de Honor. A ella se incorporaron los ovetenses en el curso de la presente y mañana coinciden en un momento en que ambos marchan equilibrados en cuanto a clasificación en la tabla, pues a ello equivale —aunque la posición parezca distinta— que ambos presenten la misma carga de dos negativos.

El Oviedo ha cedido tres puntos en su terreno, aunque ha recuperado uno en sus salidas, precisamente el domingo pasado frente al Valencia, en el campo «Luis Casanova», con lo que deparó la sorpresa más fuerte de aquella jornada. Por lo que al Burgos se refiere, son dos los puntos que ha visto esfumarse en su campo y de ahí el equilibrio a que nos referimos y que el domingo puede seguir mantenido o quebrarse, según sea el resultado que se produzca.

De esos tres puntos perdidos por los ovetenses en su propio feudo, dos le fueron arrebatados por el Atlético de Madrid y uno por el Coruña. Este le han recuperado, a costa del Valencia, tal como hemos señalado. En su casa lleva disputados tres encuentros y en ellos se han dado los tres resultados que en fútbol son posibles. Perdió ante el Atlético de Madrid (0-2), venció sobre el Granada (3-0) y empató (0-0) con el Coruña.

¿Qué sucederá con el Burgos? Si nos atenemos a lo que la tradición indica, hemos de convenir que el «Carlos Tartiere» es uno de los campos más difíciles que nuestro representativo ha encontrado en su trayectoria. Pero bien cierto es que la tradición o la norma cuenta muy poco en fútbol. Aquí sólo cuenta el acierto, y la decisión y la inspiración del momento.

Que estas cualidades no le falten al Burgos en la presente ocasión, porque cada vez resulta más apremiante «arrimar» algún punto de los que se ventilan fuera de «El Plantío».

### MERCKX

Eddy Merckx es un campeón total y de magnitudes colosales. Creemos que esas divagaciones en que andan enfrascados algunos críticos a propósito de establecer parangones entre él y Fausto Coppi, son discusiones puramente bizantinas. En este caso las comparaciones no sólo son odiosas, sino virtualmente imposibles y un tanto inútiles. Cada uno vivió una época, con la rutilante personalidad y la gran potencia que define a los «fuera de serie» auténticos y como las circunstancias del tiempo eran distintas, así como los materiales empleados, no es factible sustanciar de forma inequívoca o exacta sobre quién era mejor.

Lo que está fuera de toda duda y discusión es que el «niño de oro» belga es un «campeonísimo» —como en su día lo fuera Coppi— y quien con más victorias ha nutrido su palmarés. Lo ha conseguido todo. Le quedaba el récord de la hora y este vacío, dentro de su historia, constituía todo un reto para el hombre de temperamento y cualidades que definen a Eddy Merckx.

Ha mejorado la marca que detentaba el danés Ole Ritter, quien ha declarado que estima como «recuperable» la cifra establecida. El propio Merckx lo ha corroborado, al manifestar: «el límite es accesible y se puede hacer aún más».

Lógico pensamiento. La barrera de los 50 kilómetros no ha sido traspasada y ahí, según los expertos, es donde radica la frontera entre lo humano y lo mítico, al menos por ahora. Porque cualquiera se atreve a pronosticar lo que, en deporte, puede el hombre lograr, a caballo de la técnica y de la constante afinación de su propia potencia física.

### CICLISMO

Ya que el comentario ha derivado hacia la parcela ciclista, obligado resulta patentizar la cordial bienvenida a los asambleístas de la Confederación Castellano - Leonesa de ciclismo, como un acto de cortesía y también reservarles aquí un espacio, como concesión a la actualidad deportiva burgalesa.

Burgos ha sido designada este año como sede para las reuniones de esta asamblea regional de ciclismo, que agrupa a nueve provincias y a las que, posiblemente se unan, en calidad de observadores, representaciones de Cantabria y Galicia.

El tema fundamental, en el orden del día, es el que trata de establecer las fórmulas que permitan dar el espaldarazo oficial a estas Confederaciones, que hasta el momento vienen actuando con eficacia y con despliegue de gran cúmulo de actividades, aunque de forma oficiosa.

La presidencia del propio presidente de la Federación Nacional, don Luis Puig, permite adivinar que el propósito que se persigue se verá favorablemente acogido y refrendado.

Burgos, por tanto, puede ver incorporado su nombre a la conquista de esta meta dentro de los objetivos que los federativos del ciclismo español tienen fijados.

## HOY, ASAMBLEA REGIONAL DE CICLISMO, EN BURGOS

Concurren nueve provincias y la sesión inicial estará presidida por el presidente de la Federación Nacional, don Luis Puig

Conforme tenemos anunciado, hoy se iniciará en nuestra ciudad la Asamblea de la Confederación Castellano - Leonesa de Ciclismo, con participación de las representaciones correspondientes a Segovia, Avila, Madrid, Toledo, Salamanca, Valladolid, Palencia, León y Burgos, a las que es muy posible se unan, en calidad de observadores, otras representaciones procedentes de Cantabria y Galicia.

La sesión inaugural tendrá lugar, a las siete de la tarde, en la Casa del Deporte, en acto que estará presidido por el presidente de la Federación Nacional de Ciclismo, don Luis Puig. Este es esperado a las cuatro de la tarde, procedente de Madrid.

Las deliberaciones de la Asamblea se continuarán mañana domingo, para culminar con una misa a la una de la tarde y un banquete de despedida de los asambleístas.

## EL RAYO VALLECANO TENDRA NUEVO ESTADIO



Madrid. — El delegado nacional de Educación Física y Deportes, Juan Gich, y el gobernador civil de Madrid, Jesús López Cancio, visitando el viejo estadio de Vallecas para examinar sobre el terreno las posibilidades para otro recinto deportivo, nuevo y próximo, ya que se pretende que dentro de dos temporadas el Rayo juegue en su nuevo campo, con capacidad para unos veinticinco mil espectadores, quizá todos sentados, y un complejo polideportivo. En la foto, los señores Gich y López Cancio, con otras autoridades, durante su visita al estadio de Vallecas.

(Foto CIFRA GRAFICA)

RESTAURANTE  
**Los Tomillares**  
Hoy, SABADO, inauguración

Fíjese bien!  
Este será su  
viejo brandy:  
**CHEVAL...**

Para beber menos...  
y beber más calidad!





# Pasando el rato

## Y VA DE CUENTO...

### CASO DE FUERZA MAYOR

Toribio ha ido a ver por segunda vez al médico. Este, después de haberle examinado, manifiesta:

—Como habrá notado, esto no marcha nada bien.

—Ya lo sé, doctor —responde el paciente con el gesto sombrío.

—¿Su mujer no le ha friccionado como yo le indiqué?

—No, doctor.

—¿Pero, al menos no le ha aplicado los envoltorios que le prescribí?

—¡Oh!, no, doctor.

—Pero ¿por qué no? —insiste el médico desorientado.

Y el paciente confiesa: —Sencillamente porque estoy soltero.

### DOLOR DE CABEZA

Mac Ferlam desembarca en el continente, pero ha soportando mal la travesía y su cabeza es una olla de grillos. Así, acude presuroso a una farmacia y solicita:

—Deme dos comprimidos de aspirina.

Primera decepción: el boticario se niega a abrir el sobre, por lo que Mac Ferlam está obligado a adquirir 20 comprimidos. Sinténdose contrariado, pregunta:

—¿Qué precio tiene el sobre?

—Doce pesetas.

—Y si yo le devuelto la envoltura, ¿qué rebaja me haría?

### MÁS A LA IZQUIERDA

Gustavo V de Suecia fue un entusiasta jugador de tenis. Un día, en una partida de dobles formando con un tenista extranjero, éste no cesaba de rogar al monarca:

—Más a la izquierda, majestad; un poco más a la izquierda.

Hasta que, sonriendo, Gustavo de Suecia exclamó:

—¡Basta ya! Me aconseja usted lo mismo que mi primer ministro.

### DE CARA AL PORVENIR

Una niña de siete años medita seriamente sobre su porvenir.

—Mamá, ¿si algún día me caso tendré un marido como papá?

—Sí claro —le contesta su madre.

—¿Y si no me caso seré una solterona como la tía Eulogia?

—Así es.

—¿Pues sí que estoy lucida!

o-h-ictaiMhue ddfón uohei r; aád

### CAMPEONATO DE DISTRACCIONES

Ya hemos convenido que los sabios son los seres más distraídos del Mundo. Este que traemos a colación es uno de los más serios campeones de tan expresiva manifestación.

Parece que una mañana, la mujer encargada de la limpieza del apartamento llegó con el rostro turbado por honda preocupación.

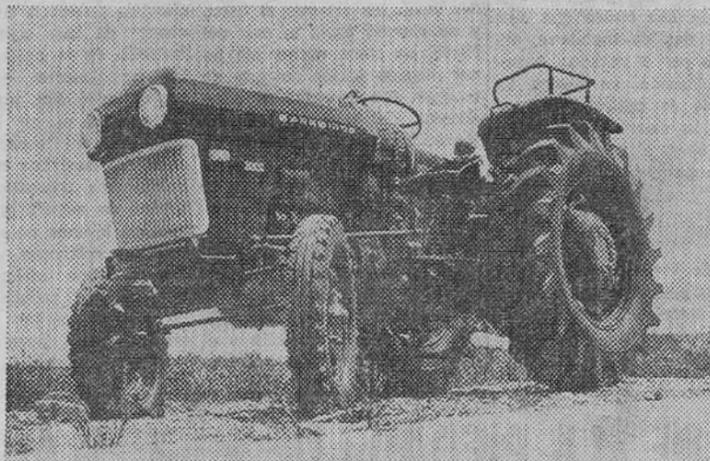
—¿Qué le pasa, buena mujer? —le preguntó el sabio distraído.

—¿Cómo?... ¿Acaso no lo sabe? El periódico anuncia que usted ha fallecido.

—Hace muy bien en decirme —manifiesta el sabio distraído—. Es necesario que no me olvide el enviar unas flores...

CONSTRUCCIONES ORTEGA  
PRECISA  
**ENCOFRADORES**  
A DESTAJO  
SAN PABLO, 24, 1º - BURGOS R. O. C. 2.918

Si quiere saber mucho del  
**TRACTOR BARREIROS 7.000**  
pregunte a cualquier agricultor.



El le dirá por qué lo eligió **TRACTOR DEL AÑO.72**  
Pero no se sorprenda si continúa hablándole de nuestra gama. Nos conoce y nos conoce bien.

Tractores para toda la vida

**AUTO-BURGOS, S.A.**

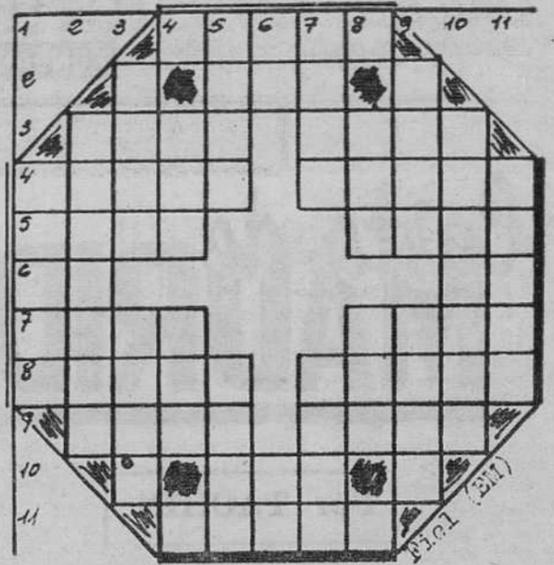
Avda. del Cid, 72 - Telf. 202545 - 220350 - 224668 - BURGOS.

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPAÑA**

### JEROGLIFICO



—¿Qué te parece cómo canta?  
**SOLUCION AL JEROGLIFICO ANTERIOR**  
Contienen té



**HORIZONTALES.** — 1. — Vaso sagrado. 2. — Flor heráldica. 3. — Grupo de voces cantoras. Señoras. 4. — Código de Mahoma Afeiten. 5. — Sumo sacerdote judío. Ensenada. 6. — Interjección arriera. Municipio no. uego. 7. — Pinta verde de los antiguos alquimistas Peñasco. 8. — Desafiar. Sacáis brillo o lustre. 9. — Oración. No cree en la existencia de Dios. 10. — Perro. 11. — Monjas exentas de coro.

**VERTICALES.** — 1. — Unir en matrimonio. 2. — Percibir el entendimiento una cosa. 3. — Agarena. Oxido de radical alcohólico. 4. — Igualdad en la superficie. Canal que toma agua de un río. 5. — Ala sin plumas. Toque ligeramente algo. 6. — Cincuenta y uno. Símbolo de la plata. 7. — Río austriaco. Tela de algodón parecida al terciopelo. 8. — Océano. Mujer. 9. — Sumo pontífice. Aceite sagrado. 10. — Engañó con astucia. 11. — Redes en forma de manga.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. — Ahí. 2. — Acota. 3. — Bazar. 4. — Acaba. Copa. 5. — Eluda. Asola. 6. — Job. Paz. 7. — Esopo. Oena. 8. — Asis. Poso. 9. — Rasar. 10. — Atico. 11. — Era.

**VERTICALES.** — 1. — Eje. 2. — Alosa. 3. — Cubos. 4. — Abad. Pira. 5. — Acaba. Orate. 6. — Hoz. Sir. 7. — Itaca. Opaca. 8. — Aros. Coro. 9. — Popes. 10. — Alano. 11. — Aza.

### DIBUJOS CON SIETE ERRORES



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Si te diferencias les separan. Si es usted buen observador debe descubrirlas antes de cinco minutos.

### Solución al anterior:

1. — Arbol. 2. — Arboleda. 3. — Arboleda. 4. — Rama. 5. — Rama. 6. — Boca. 7. — Oreja.

## REPRESENTANTE

INTERESA PARA LA VENTA DE REDONDO TORSIONADO PARA CONSTRUCCION.  
Razón: JOSE MARIA TAIBO, Ribera de Deusto, 17  
BILBAO - 14 (C. N. S. 9.679)

■ DON CELES ■ ■ Por OLMO ■



## Carta de MADRID

Por TACHIN

### TRES MIL PERSONAS ASISTIERON A LA MISA «POR SEVILLANAS»

#### Inyecciones de agua para «conservar» el jamón de York

**MADRID.** En la plaza de la Independencia, plena calle de Alcalá, una casa ha sido "forrada" de andamiaje y chapa, que es el uniforme que se coloca a los edificios condenados a muerte. Ha comenzado su demolición. El solar es propiedad de una empresa. En aquel lugar, frente al Retiro, suponemos que su precio por milímetro cuadrado tendrá cifras fabulosas en el índice de valoraciones del Ayuntamiento y de locura fuera del citado índice. Parece que se levantará allí otra mole de ocho plantas, dedicadas a apartamentos de lujo y oficinas. Recordemos aquel dibujo de Xaudaró, en el cual un pobre diablo se acerca al importante portero, con patilla y librea, y le pregunta por la renta del principal y cuando el canchero, asombrado, le pregunta, a su vez, si es que lo va a alquilar, el otro le contesta: "No, es que me gustan las emociones fuertes".

#### CORBATAS

Decisiones trascendentales del Club de la Corbata al presentar la moda en corbatería en la temporada otoño-invierno 1972-73. Se vuelve a los colores y dibujos clásicos: figurativos de pequeño tamaño y rayas al bias, anchas, entre diez y trece centímetros. No proliferará el "sincorbatismo", pese a los esfuerzos del presidente chileno, Salvador Allende y el color escogido como protagonista de la temporada es el llamado "rojo Tudor". El club designará anualmente, entre personajes importantes, los hombres más elegantes de España. No esperamos ser designados. "Vip" y con corbata de trece centímetros es mucho exigir, porras.

#### JAMON

Continúa la lucha, tremenda y desigual lucha, contra las adulteraciones de artículos alimenticios y bebidas y diariamente son descubiertas y sancionadas diversas infracciones, algunas curiosas y sutiles. La última, al parecer, es que algunos fabricantes de jamón de York ponen inyecciones de agua para que este fiambre se conserve mejor y pese más. Y como en algunas especialidades ha aparecido "moho" hay fabricantes que han optado por poner inyecciones de antibióticos. No, si no se nos agotará nuestra capacidad de pasmo ante tanta cosa rara.

#### NOTICIAS BREVES

Se calcula que la región centro tendrá el año 1985 cuatro millones ciento ochenta mil teléfonos.

—A la misa "por sevillanas" celebrada anoche en la iglesia de los Padres Sacramentinos asistieron más de tres mil personas, la mayoría pertenecientes a la colonia andaluza en Madrid. Los del barrio no salíamos de nuestro preconciado asombro.

—Ayer se estrenó en el Reina Victoria la versión de una obra de Goldoni, con el título de "Mirandolina en su posada hace lo que le da la gana".

—La corrida de beneficencia produjo 4.455.117 pesetas, cantidad que será destinada íntegramente a la ciudad sanitaria Francisco Franco.

—Hoy llegará "Don Juan Tenorio", dispuesto a batirse con cualquiera.

—En el estadio Santiago Bernabéu se está instalando un marcador electrónico.

—Buen tiempo.

## NOTICIAS AL CIERRE

### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «B. O. del Estado» publicará mañana, sábado, entre otras, las siguientes disposiciones: Hacienda. — Ordenes por las que se nombra subdirector del Instituto de estudios fiscales a don Manuel Jesús Lagares Calvo y secretario general a don Alfredo Escribano Martínez. — Orden por la que se nombra ingeniero director de la Fábrica Nacional de Moneda y Timbre a don Angel Fernández de la Puebla y Castellanos.

### ● EL COMERCIO DE ESPAÑA CON EL ESTE EUROPEO

Madrid (Cifra). — Durante los tres primeros trimestres del presente año, las importaciones españolas procedentes de los países del Este europeo ascendieron a 7.492,6 millones de pesetas, cifra que dobla la correspondiente al mismo período del pasado año, en que las importaciones ascendieron a 3.245 millones de pesetas. Por lo que se refiere a las exportaciones españolas hacia este grupo de países, alcanzaron en el mismo período de tiempo los 5.963 millones de pesetas, frente a los 3.015 millones en el mismo período de 1971. El déficit comercial al finalizar este período ascendía a 1.529,7 millones de pesetas frente a los 230 millones de pesetas en el mismo período del pasado año. El índice de cobertura, que a finales de Septiembre de 1971 era del 92,92 por ciento, ha descendido por tanto a una cifra próxima al ochenta por ciento.

### ● ACUERDO ESPAÑA-FRANCIA-ITALIA

Roma (Reuter). — España, Francia e Italia han firmado hoy un acuerdo sobre la organización de operaciones de búsqueda y rescate en el Mediterráneo occidental y zonas costeras adyacentes. Una declaración del Ministerio de Asuntos Exteriores italiano ha informado que el acuerdo prevé la coordinación entre las autoridades de los tres países en operaciones de seguimiento, ayuda a aviones en peligro y salvamento. El acuerdo ha sido firmado por el embajador español Juan Pablo de Lojendio, el embajador francés, Charles Lucet, y el director general adjunto para Asuntos económicos de Italia, Ricciulli.

### ● HUELGA DE 24 HORAS EN LOS HOSPITALES BRITANICOS

Londres (Efe). — Muchas operaciones quirúrgicas que no estaban consideradas como urgentes se han tenido que suspender hoy en gran número de hospitales de Inglaterra, ante la huelga de cuatro horas declarada por el personal subalterno de cocinas, limpieza y mantenimiento. La huelga ha tenido como objeto apoyar la demanda de cuatro libras esterlinas de aumento semanal sobre los salarios actuales y los dirigentes sindicales de estos obreros han anunciado acciones laborales futuras de mayor importancia si la demanda no es atendida.

### ● REGRESO DE HEINEMANN, A BONN

Bonn (Efe-UPI). — El presidente Gustav Heinemann (Alemania Federal) ha regresado hoy a su país, después de una visita oficial de cuatro días a Gran Bretaña. El avión especial de Heinemann aterrizó en el aeropuerto de Bonn, poco después de las 20,00 (H. E.).

### ● YEMEN: OTRA DEMORA EN LA FIRMA DE UN ACUERDO

Yemen (Efe-UPI). — Por segunda vez ha sido aplazada la firma de un acuerdo que sienta las bases para una unión política entre los dos Yémenes, informa hoy el secretario general adjunto de la Liga Árabe, Salim El Yafi. La firma del acuerdo estaba prevista en principio para el jueves por la noche. La ceremonia se aplazó hasta esta noche a causa del retraso del primer ministro de Yemen del Sur, Ali Nasser Mohamed. Pero esta noche se ha aplazado otra vez «hasta que los dos primeros ministros celebren consultas», ha dicho Yafi. La agencia de noticias «Oriente Medio» ha informado que las conversaciones entre los dos primeros ministros se han iniciado hoy.

## COSAS VEREDAS

Recife (Pernambuco-Brasil) (Efe). — Antonio Joaquín Santana, agricultor, de 24 años y 1,70 de altura, engordó cien kilos en dos años y pesa actualmente ciento cincuenta kilos. Está sometido a tratamiento en un hospital de Recife para conocer el proceso que provocó la gran alteración de peso.

Su régimen dietético, controlado ahora por los médicos, consiste en un kilo de carne, dos kilos de queso, doce panes y veinte vasos de agua por día.

**DESAPARECEN LOS COLCHONEROS**  
Barcelona (Logos). — De una manera rápida y progresiva están desapareciendo los colchoneros barceloneses, que en otras épocas alcanzaron gran nombradía en el resto de España y en distintos países extranjeros, sobre todo en Francia, Bélgica, Suiza y Alemania.

El rápido retroceso de la colchonería, lo ha provocado la aparición de los colchones de muelles y los de espuma de goma, los pocos colchoneros que subsisten en Barcelona no pueden atender a su clientela debido a que los colchones de lana continúan disfrutando de la predilección de los barceloneses, sobre todo los de edad algo madura, que no quieren ni oír hablar del abandono del tradicional colchón de lana. Los Industriales colchoneros pronostican la extinción de su oficio, debido a que los jóvenes no quieren vear los colchones y se dedican a otros oficios, porque tampoco les seduce la tarea de ahuecar la lana utilizando las máquinas inventadas para realizar dicha labor.

### COCINERO CON GANAS DE AVENTURAS

Aberdeen (Escocia) (Efe). — El cocinero de un pesquero danés soltó las amarras al barco y se marchó hacia el mar del Norte, en plena noche, sin tener ninguna noción del arte de navegar. Los servicios de guardacosta de todo el mar del Norte han sido alertados, ya que la Policía informó «que el cocinero es un peligro para la navegación». El cocinero, encontrándose solo a bordo, gritó al patrón que salía del puerto y que se volvía a Dinamarca.

El pesquero no lleva encendidas las luces de posición y el capitán salió en su persecución.

## RESTAURACION DE «LA PIEDAD» DE MIGUEL ANGEL



Ciudad del Vaticano. — Deocicio Redid de Campos (parte superior derecha), brasileño de nacimiento y director del museo del Vaticano, contempla el trabajo del experto en arte Nazarenho Gabrielli mientras se ocupa de la restauración de los desperfectos causados en la «Piedad» de Miguel Angel. Según ha declarado el Sr. De Campos, esperan que en Navidades estarán completamente terminados los trabajos de restauración. — (Telefoto CIFRA GRAFICA).

Talleres Gráficos  
Diario de Burgos

TODA CLASE DE IMPRESOS DE CALIDAD

FOTOGRAFADOS

San Pedro Cardena, 34 - Popolería Tegra Vitoria, 13  
Teléfono 2073 58 - Teléfono 2028 52